

Si awe no yega na
otro cu gerencia
trahadornan di
ELMAR lo bay plat

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

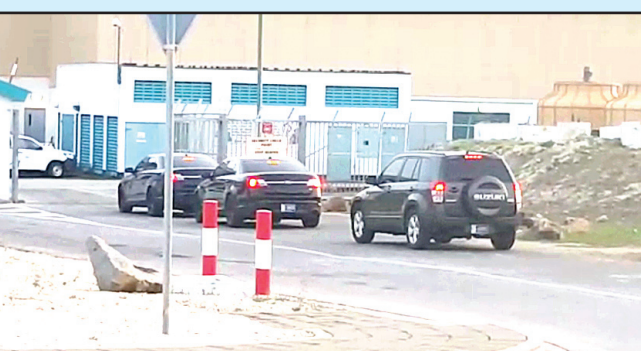
Luez a ordena libertad condicional pa Selma Arends

ORANJESTAD (AAN):
aciona cu e investigacion
s, Ministerio Publico a
firma cu diadomingo
mo a laga e secretaria y
bes prima di Minister Paul
bes den libertad, pendiente
investigacion.

Ta trata aki di Selma A.
ends, cu tabata deteni
de diamars 29 di augustus
17. Hues Comisario no
mira motibo mas pa tene
parcela y a ordena su
libertad condicional.



Dos criminal causando tension den KIA manda Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo, den forma repentino,
os criminal cu ta cera relaciona cu atraco riba La Estrella a
wordo manda Hulanda. E dos criminalnan aki, uno di 22 aña,
otro di 19 aña ta di nacionalidad Latino.

A descubri cu tin intencionnan di huida den KIA y hasta
menciona cu nan tin contacto cu gruponan di afo cu kier
n rescata nan for di KIA na cualkier momento. Nan mes
ternamente tabata haciendo preparacion pa wak con nan por
andona y huy for di KIA.

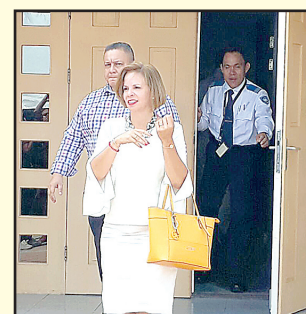
Ya caba tabata tin cierto blank spots cu no tabata tin wowo
ba dje den KIA y nan tabata conoce tur e luganan aki pa
sina nan por a logra yega na e momento pa huy for di KIA.
descubri esaki y mirando cu ta dos criminal pisa cu record
aba, y hasta ta wordo considera cu nan a mata na Venezuela,
irando tur informacion cu a haya den nan poder di nan
osibel huida cu yudansa di afo, a pone cu Team di Aresto a
ay busca ambos y hiba nan Hulanda.

A busca nan den oranan di atardi, for di KIA nan a bay
propuerto cu vigilancia pisa di team di Aresto y nan a bay
orsow. Via Corsow nan a wordo manda Hulanda unda cu nan
bay sinta nan castigo. Ministerio Publico, hues comisario,
r a tuma decision riba esaki.

Consultanan cu Gobernador a inicia den cuadro di formacion di Gobierno



ORANJESTAD (AAN): Dialuna for di mainta tempran te
oranan di atardi, Gobernador Alfonso Boekhoudt a reuni cu e
lijsttrekkernan, Evelyn Wever- Croes (MEP), Otmar Oduber di
POR, Ricardo Croes (RED), Mike Eman, (AVP) y tambe minister
dimisionario como tambe Presidente di Staten Mervin Wyatt Ras
y representantenan di Raad van Advies. E reunionnan a bay den
ambiente trankil unda cada partido envolvi lo por a combersa y
trece nan puntonan dilanti. E proceso di formacion di gobierno
lo tin cu cana su caminda, no lo ta facil y awe tabata e inicio di e
reunionnan pa asina yega na un gobierno nobo.



Alerta pa calor excesivo ta continua te Diasabra

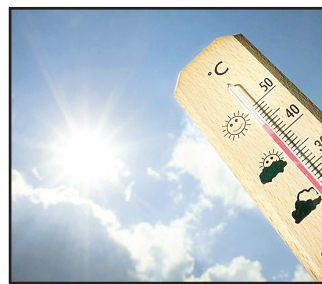
ORANJESTAD (AAN): Servicio Meteorologico di
Aruba a bolbe emiti un aviso
pa calor excesivo cual ta
valido di 12 pm di dialuna 25
september te 6 pm di diasabra
30 di september proximo.

Continuo prolongacion di
tempo humedo spera den
e siman aki te comienso di
weekend aki.

Combinacion di temperatura
halto y porcentahenan halto
di humedad durante proximo
dianan lo pone cu por sinti
malestar.

Temperaturan maximo di
dialuna pa diasabra lo oscila
di 33 pa 35 grado celcius.
Porcentahe di humedad den
80 te 89% lo contribui na un
indice di calor (temperatura
aparente) rond di 43 te 46
grado celcius cada dia.

E calor y humedad halto
lo no baha mucho anochi
cu temperatura bahando
solamente te un minimo di
29 te 27°C grado...esaki
lo aumenta e peligro pa



hendenan cu no por haña un
lugar adecua pa refresca nan
curpa.

Calor excesivo ta e asesino
di tempo nr. 1...hende mester
ta prepara pa e peliger cu
calor excesivo ta ocasiona.
muchacha chikito...hende
grandi i hende cu malo di
curazon ta esnan mas expone.

limita actividad pafo di cas
pa oranan trempan di mainta
of ora solo baha. si bo tin un
airco cu ta funciona uzele...
of a lo menos habri bentana
pa laga aire pasa i circula.
Accion di precaucion....

Un aviso pa calor excesivo
ta nifica cu un periodo di
temperatura halto ta wordu
spera. E combinacion di
temperatura y humedad
halto lo combina pa crea un
situacion den cual malesa
causa pa exposicion prolonga
na temperatura halto lo por
presenta. bebe hopi likido,
keda den camber cu airco...
keda aleha for di solo.

Welga di pilotonan di AVIANCA lo por dura varios dia

✓ Varios pashent y viahero na Aruba ta
wordo afecta

Segun Evelyn Wever-Croes: mester sigui e proceso

MEP no tin ningun pura pa forma un Gobierno



Ta warda riba sr. Gobernador, cu e caba cu su ronde di consulta cu e tin den e dianan aki. Su programa ta termina diaranson, e ora despues e lo laga sa kico ta e siguiente paso. De facto, MEP no tin mucho di haci. Loke si ta bay haci, cual ta bezig ta wordo haci, ta reuni cu varios di e conseheronan, hendenan di partido, pasobra con cu bay bin, esaki ta un procedura riba un nivel cu bo mester e conocimiento, e experiencia cu mester haci uzo di mas hopi consehero cu ta posibel. Wever-Croes ta bay sigui den e ronda di reuni cu nan. Ta papiando di ex minister, ex politiconan, mas hende cu sa di e materia, pa nan conseha bon, pa por ta prepara riba cualkier eventualidad. Na momento cu Gobernador yama of duna un señal diahuebs, cu ya tin un Gobierno forma door di otro partido, ta saca e conclusion y bay den oposicion. Si e yama y ta haci apelacion riba MEP pa bay riba un proceso di informacion despues forma, e ora MEP tambe ta cla pa esey.

ORANJESTAD (AAN): Pa informador of formador e posibilidad tey pa MEP. Awor aki, segun Evelyn Wever-Croes, gobernador ta haciendo su sondeonan. Ora e papia cu tur hende, e ora e lo bay nombra un formador na final di e proceso.

Prome cos cu Wever-Croes, e tabata tin un partijraad diasabra merdia. Despues di partijraad a haya autorisacion, e mandato di partijraad pa bay papia, pa bay felicita e partidonan cu a gana. A cuminsa cu yama sr. Ursell Arends. Nan a haci algo hopi bon. E hobennan aki, innovativo, a haci un cos grandi. Despues a yama sr. Otmar Oduber pa por felicite y despues a yama sr. Ricardo Croes tambe pa por felicite. Esey ta loke cu a wordo haci. Tambe a palabra cu lo warda e reunion cu Gobernador pa instruccionnan con pa sigui, pa no haci nada prematuro, nada pura pura, nada con cu ta. Tur cos mester bay netjes.

Wever-Croes no sa si hendenan di POR por a join e parada. Pero si el a mira hendenan cu bandera di POR canto di caminda, saludando e caravana pasa. Tambe tabata

tin hende cu bandera di AVP ta saluda. Riba su mes, e parada cu a haci, tabata un parada mas bien pa gradici esnan cu a sostene e partido. Ta yama esaki un Parada di Cambio. Cu ta sinti e cambio. Y e tabata hopi grandi. Hendenan ta hopi anima y kier mira un tipo di coalicion ainda. Pero not a haci nada prematuro. Tur cos mester bay cu su trankilidad, pasobra esaki ta un proceso sumamente grandi. No por afford pa core yega na algo y na caminda ta topa cu un punto cu no a papia delanta, e ora tin un gobierno cu ta basha bin abao.

MEP tin un choice, y bay oposicion. Nan no ta ansha pa yega gobierno. Si no yega na un acuerdo di gobernacion, nan ta bay oposicion. Nan ta den oposicion caba. Perde no por perde mas. E ta hopi importante pa aclarea, cu nan no tin ansha pa drenta Gobierno tampoco. E pais tin un reto hopi grandi padilanti y mester di un gobierno stabil pa por atende cu e reto di e pais aki. Un cos con cu ta pega na otro, e no ta bay wanta y no ta bay sirbi e pais.

Coalicion Evelyn Wever-Croes a splica cu el a hiba e mensahe hopi durante campaña. A splica e riesgonan cu ta bin cu un coalicion, pero esey ta un gepaseerd station, pasobra pueblo a papia. Voz di pueblo ta voz di Dios y tin cu respecta e voz di pueblo. E veredicto aki di pueblo no ta uno facil. E no ta un veredicto imposibel tampoco. Tin cu scucha y sa pakico pueblo a pidi esaki. E confiansa di pueblo den politica a baha. Cu tabata tin un deseo di coalicion, no ta un cos nobo. Ta algo cu tabata sa di dje, pasobra encuestanan tambe a muestra esey. Awo ta na MEP pa haci uzo di e oportunidadnan cu esaki ta ofrece, dun'e contenido pa trece e confiansa bek. Por ta den futuro bo no tin un gobierno di coalicion mas. Te ainda no por bisa cu un Gobierno di coalicion, pa Aruba tin hopi aña sin traha cun'e. Di antemano no ta bisa cu e no ta bon. Pero si tin mester, ta carga e responsabilidad pa esaki.

Proximo paso
Pa MEP, no tin mucho di haci.



RADIO-TELETHON PA DOCUMENTA DANDE

Y FERIA FOLKLORICO ARUBANO

Diadomingo 1 di oktober 2017
"Dia Internacional di Hende Grandi"
10.00 am - 8.00 pm
Entrada Gratis
Na Centro di Bario Brazil

Radio-Telethon	Feria Folklorico
* Transmision via Tele Aruba, Radio Power FM, Radio Latina y TOP 95. * Entrevista cu Vicente Ras, nos unico cantado di Dande di Tambu na Aruba. * Entrevista cu diferente organisacion cu ta traha na bienestar di nos hende grandinan.	* Presentacion di gruponan tipico di Aruba entre otro "Sodo y Cuero" di Vicente Ras y Grupo Tipico Fania Uni. * Exposicion di Parada di Folklore di Centro di Bario Brazil y Exposicion di potret "Tempo pa Click" di Stichting Rancho. * Bendemento di cuminda crioyo, manera sopi di carni, bonchi cora cu funchi y frekedel cu pan bati. * Bendemento di mata di Aruba, manera aloes y yerbi holo. * Weganan di antes pa mucha y pa hende grandi competencia di djul. * Torneo di domino.

Por haci donacion via Radio of Television y por deposita riba
cuenta corriente # 210396 na Aruba Bank di Fundacion Mi Cutisa cu
mencion di "Documental Vicente Ras"



Mike Eman: Mirando e deseo di POR y MEP, AVP lo no stroba e proceso ey di formacion

E posibel Gobierno nobo di 11 asiento ta un desastre pa Aruba

ORANJESTAD (AAN): Como Minister demisionario Mike Eman despues di a papia cu Gobernador Dialuna, a papia cu prensa.

El mandatario a bisa cu mirando cu publicamente e mernan di MEP y POR a bisa nan kier forma e siguiente gobierno sin AVP, e partido verde lo no stroba esaki.

El na nan pa inicia e proceso di informacion y den e contexto ey, nos no ta mira un rol pa partido AVP den

formacion”.

“Nos ta mira un rol importante pa AVP pa crea espacio pa e formacion ey por tuma lugar, unda cu AVP mes lo sigui su caminda como e partido mas grandi di Aruba, cu den ultimo 8 añanan na un manera grandi a cambia e futuro di nos pais”.

Esaki segun Eman, kende a sigui bisa cu AVP ta keda den un posicion hopi importante como Gobierno demisionario.



“Algo un tiki mas preocupante

den e parti aki ta cu prome cu eleccion caba bo por a mira cu personalidadnan di influencia di e otro partidonan a presenta nan mes como e informadornan prome cu e eleccion”

“Mi ta kere cu henter pueblo di Aruba ta bay vigila esaki di cerca, pasobra interes general ta locual semper tin cu prevalece ora di formacion di Gobierno, pero sigur ora di gobernacion”, segun Eman. E mandatario a sigui bisa

cu unda cu tin cu recobra parti di e confianza pa tin e mayoria absoluto atrobe, nos ta bay traha duro riba esaki, pasobra nos no ta kere den un gobierno di 11 asiento, cu e figuranan prominente cu tin den e gobierno ey.

“Nos ta kere cu e esey ta un desastre pa Aruba, pero e ta locual cu nan kier y e ta resultado na e momentonan aki di escogencianan cu a wordo hasi”, segun e lider di AVP.

Presidente di Consejo Electoral Glen Thode:

E proceso di votacion a bay y tabata uno confiabel



ORANJESTAD (AAN): El a tende masha hopi cos den urna, etc. Glen Thode, como presidente di Consejo Electoral, a splica cu di nan banda, a bishita diferente di e stembureaunan, pasobra tabata ya señal, hopi hende tabata ma, tambe a ricibi señalnan a social media, cu cosnan paata bay structuralmente bez den cierto urnanan.

Entre otro e onbruikbaarheit di algun voto. El a cu a bay na e luganan es, a ripara cu tur e señalnan cu tabata ricibi, paata exageracion. Esey mientra den Electoral ead cu tabata hunto cu Thode, na final di dia a inclui cu hopi hende tabata ita naturalmente. Pero for nan perspectiva ta wak por ta si den nan mente cosnan tabata parce di e forma cu nan tabata expres'e. Pero for di tranquilidad y conociendo e reglanan bon, e estructura y regla pa vota bon, el a wak cu basicamente tur preocupacionnan cu tabata el, no tabata tin base y tabata ma exageracionnan.

Thode a expresa cu e proceso bay bon, confiabel. Na final

di dia tambe, si por a mira bon, ora cu e presidentenan di e urnanan a trece nan verslag aden, casi no tabata tin keho na final di dia despues a conta tur cos. A laga wak precies con e votonan tabata, cual tabata valido, cual invalido.

Aki y aya, por ta un of dos mencion di algun caso, ta pakico, tabata tin remarcnan for di e checkernan of publico. A tuma nota di nan, pero tin un confiansa masha grandi riba e resultado y e stembureaunan, presidente y miembronan a aplica e regla y normanan hopi bon diabierna. Thode tin tremendo confiansa den e resultado y e integridad di e sistema.

No tabata tin observadornan internacional Segun Thode, e biaha aki nos tabata tin observadornan nacional so, cu por a wak e proceso. No tabata tin ningun observador internacional. No a mira tampoco cu lo tabata tin necesidad di esey pasobra tin confiansa den e sistema y tin confiansa tambe cu e hendenan presente na e stembureaunan mes ta observa hopi bon y ta hopi critico pa wak si tin algo iregular ta tuma lugar.

Tarea

Cuater siman despues cu fiha e resultado final, e momento eynan pa ley, tres miembro di Consejo Electoral, nan funcion ta termina, y e ora e presidente y e vice presidente

si ta keda den e Electorale Raad ainda, basicamente si tin na caminda hende ta sali for di Parlamento y mester asigna aiento na cua ta e persona tin derecho a base di e resultado di e eleccion di diabierna, cual nan tin derecho di asumi un asiento den parlamento. Esey ta keda e tarea toch te na proximo eleccion.

Reconteo

Diabierna, basicamente tabata tin hopi hende ta observa e proceso. Aki aya esey a causa tambe retraso den e proceso, pasobra a puntra e ora, dicen cierto Urna a tarda y hasta polis cu mester a bay. Akinan emocionnan di e momento por tabata halto, mirando e resultado, hende no ta wak cosnan cu claridad y ta cuminsa exige cosnan cu no ta rasonabel mas tampoco pa e urnanan, strobando e proceso di votacion. Tin biaha tin cu pidi polis pa trece ordo na e situacion, di manera cu e stembureau por haci su trabao bon. Si mira na final di dia, tabata tin den tur stembureau, tabata tin hende ta wak esaki. No tabata tin ningun di protesta e momento ey di e hendenan cu tabata mira, pa bisa cu nan no lo tin confiansa den e conteo di e resultado. Si un hende bisa esaki despues di e ora stipula, ta pensa e ora kico e base ta di esey, prome cu duna cualkier comentario riba dje.

Varios pashent y viahero na Aruba ta wordo afecta

Welga di pilotonan di AVIANCA lo por dura varios dia



ORANJESTAD (AAN): E aerolinea AVIANCA ta pasando un situacion dificil na e momentonan aki pa motibo di e welga cu un grupo di pilotonan a inicia siman pasa na Colombia demandando aumento di salario y miho condicionnan di trabao.

DIARIO a haya sa cu e welga aki no solamente ta afectando Colombia, pero tur e conexionnan, entre nan Aruba, unda tin pashentnan cu mester bay Colombia pa haya tratamiento of otro pashentnan cu ta ayanan y cu no por bin bek debi na e accion di protesta aki.

For di agencianan di viahe local tambe DIARIO tin entendi cu den e siguiente dianan e operacion di AVIANCA lo ta reduci locual ta bay complica e proceso na e aeropuertonan, call centernan y oficinanan.

Si abo tin un pasashi cumpra cu AVIANCA pa bula den e dianan aki contacta bo agencia di viahe o yama AVIANCA pa mas informacion. Parce cu tin vuelonan cu a wordo cancela, of cambia.

Mientrastanto, e presidente di AVIANCA, German Efromovich a duna di conoce cu e welga aki ta ilegal y cu lo tuma medidanan contra esnan cu a inicia cu e accion aki. Poco mas di mitad di e 1388 piloto a bay den protesta. Efromovich a menaza di no work, no pay.

AZV tambe mester a tuma medidanan aki na Aruba mester regla un charter pa asina soluciona e situacion di varios asegurado cu ta den lista di espera pa por bay Colombia of bin bek Aruba.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Den ereligion Shinto, e obheto mas sagrado ta un spiel den cual nan ta bisa cu Amaterasu, e diosa di solo, a mira su mes. Miyon tras di miyon di peregrino ta bishita e spiel sagrado cada aña na Ise, e capiya Shinto na Japon. Den pasado e familia imperial Japonés a reclama descendencia di Amaterasu, razon pa cual Japon ta conoci como e Tera di e Sol Naciente (Land of the Rising Sun). Emperador Hirohito formalmente a renuncia na e reclamacion di divinidad di e dinastia despues di Segunda Guerra Mundial.

Dia 9 di februari 1980, Lang Martin, di Charlotte, North Carolina, a logra balancea 7 bala di golf un ariba otro verticalmente, sin usa adhesivo, batiendo asina su propio record mundial estableci na 1977 (cu 6 bala).

New York Giants tin e record di a score den cada un di e 9 iningnan den un wega contra Philadelphia Phillies. El a tuma lugar dia 1 di Juni 1923 y Giants a gana cu e score di 22 careda pa 5.

Custumbranan ta cambia hopi cu tempo! Bloomernan a haya nan number di Amelia Bloomer, kende a causa un escandalo ora cu el a bisti un carson cu a expone dos inch di su enkelnan!

Richard Nixon: "No ta importa con brabo lamar ta, mi no ta manera nunca".

Reverendo Ralph Moss: "Duna e miembro di un tribu di Rodesia un papel pa e bay vota y e lo come".

E pahra yama "Weaverbird" tin su peculiaridadnan den e sentido cu e hembra ta nenga di casa cu un macho cu a traha un neishi desordena. Ora cu e ta ser rechaza, e macho mester kibra e neishi completamente y trahe di nobo si e kier gana e "cariño" di e hembra.

Blaise Pascal (1623-1662), un científico y filosofo Frances, a traha un sistema geometrico di su mes na edad di 11 aña.

Ta tuma wowonan humano un hora pa adapta nan mes completamente pa mira den scuridad. Una vez adapta, sin embargo, e wowonan ta 100,000 biaha mas sensitivo pa luz cu nan ta bao e claridad di solo.

John F. Kennedy: "Ningun gobierno ta mihor cu e hombernan cu ta compone".

E maraton di tocamento di piano mas largo conoci te awor tabata esun cu a tuma lugar na e club di futbol Wagga Wagga, na Australia. Ey, David Scott a toca 1,218 hora (o sea 50 dia y 18 hora) sin stop, di dia 7 di Mei te dia 27 di Juni 1982.

Guglielmo Marconi, Considera e tata di telegrafia sin cable y tur e modanan subsiguiente di comunicacion via radio-onda, a diseña su equipo inicial na Italia na aña 1895, tempo cu e tabata tin 25 aña di edad.

Bo tabata sa cu te na aña 1931, den base-ball di Grandes Ligas, un bala batea contra e stand (muraya) di outfield tabata ser considera un homerun? Ta for di e aña ey padilanti nan a bira hit di dos base (two base hit).

Y papiando di baseball, bo tabata sa cu antes e reglanan di e wega tabata requeri pa un team score un minimo di 21 careda prome cu e por a ser declara ganador?

Homber herida kier a huy despues di accidente

ORANJESTAD (AAN): Algo pasa di 4or y 35 di atardi, patruxa di Noord a ser dirigi riba Sasaki Weg caminda un auto a bolter. Na yegada di patruxa a bin topa cu e Nissan Platina color shinishi numeru A-58256.

Ora polis a yega e manehador a cuminsa core bay for di e sitio, pero cu e reaccion rapido di polis a detene e homber cu tabata bou influencia di alcohol. Ambulance tambe a presenta na e sitio pa asina paramediconan duna asistencia medico.

Despues el a wordo transporta pa hospitaal acompaña pa un miembro di polis. Den ambulance a yuda e victima.



ULTIMO
DIA NAN!

WEMA

Nos A Bin Pa Keda!

CLEARANCE
SALE

W E M A B O U L E V A R D



**TANTEN CU TIN DEN STOCK
PRODUCTO NOBO!**

www.WEMAARUBA.com
Wema Home and Hardware Center N.V.



Informe di KPA: Investigacion andando

Agente Policial di alto rango deteni



ORANJESTAD (AAN): Pa medio di e informe aki di Cuerpo Policial Aruba kier informa cu na e momentonan aki tin un agente policial deteni relaciona cu un investigacion cu ta andando.

Ta trata di un colega di alto rango. Debi na e hecho cu ta trata di un investigacion activo no por duna mas informacion na e momentonan aki.

Den oranan di atardi DIARIO a haya sa cu e conocido subinspector di Polis, Shirland Daly, ta e polis cu ta deteni desde dialuna merdia.

Landsrecherche, bou guia di Fiscal di Ministerio Publico, ta conduciendo un investigacion penal relaciona cu posibel hortamento di un auto of piesa di auto. E investigacion a rekeri pa detene e agente di Polis di San Nicolas y a suspende di su funcion policial mientras e ta bou investigacion.

Otmar Oduber den conferencia di prensa:

MEP y POR a mustra disponibilidad di forma Gobierno hunto

ORANJESTAD (AAN) — Den conferencia di prensa extraordinario di Partido POR, Plataforma e Forza Nobo, su lider sr. Otmar Oduber a splica cu aworaki a yega momento pa e proceso di informacion y formacion di Gobierno, cumenza.

Otmar Oduber a señala cu di parti di POR, e bandera di partido ta wordo baha y ta lanta e bandera di nos pais, unda cu ta bay busca e bienestar di nos comunidad, y den esaki ayera atardi pa 3 or nan tabata tin bishita na Gobernador, despues cu pa 12 or di merdia nan tabata tin reunion extraordinario di Consejo di Partido, unda lo a fiha e posicion di partido encunto un posible formacion, y representacion den Parlamento conforme e resultado di eleccion di Diabierna ultimo.

“Nos partido mirando, en todo caso, e rechazo grandi cu tabata tin y cu pueblo a bira lomba pa un gobierno cu no solamente a perde 10 mil voto, kieren diez mil persona cu a kita nan sosten for di e partido, pero cu tambe a



bay atras cu cuater asiento, cu ta un di e perdidan di mas grandi di partido AVP den historia di su existencia, y ademas cu pueblo a rechaza un partido cu a bay eleccion cu un minister cu na e momentonan aki ta acusa y encarcela pa motibo di corrupcion, labamento di placa y traficacion di persona, ta bira imposible pa POR bay forma gobierno cu partido AVP, cu a haya e rechazo grandisimo aki”, Otmar Oduber a subraya.

El a agrega cu durante fin di siman tabata tin hopi insinuacion y intento pa bruha tera den nos comunidad. “Nos a tuma nota di lidernan cu a retira y a renombra nan mes den menos cu 24 ora; nos a mira hendenan cu tabata expresa na un forma hopi fuerte durante fin di siman cu, diripiente, a bira hopi suave y djey a bira fuerte un bez mas y mi ta kere cu nos, en todo caso, ta carga nos responsabilidad pa duna e espacio necesario na e dos partidonan grandi, cu den e caso aki ta Partido AVP y Partido MEP”, Otmar Oduber a duna di conoce. Oduber a agrega cu el a tuma nota di declaracionnan cu tabata tin hopi cla, segun su persona cla y raspa di partido MEP den direccion di partido AVP, cu naturalmente ta keda

na nan pa reconfirma esaki. “Pero cu, logicamente, nos posicion ta keda esun cu nos a pone dilanti Diabierna ultimo, cu un posible gobernacion caminda cu lo inclui un partido cu a wordo rechaza di e forma aki door di comunidad di Aruba, lo ta un bofta den cara di pueblo si nos ta sinta na mesa y laga un partido asina den gobernacion. Nos partido lo ratifica esaki un biaha mas den nos Consejo di Partido pa 12 or di merdia awe, nos lo atende e posicion cu nos ta bay tuma pa 3 or awe tardi pa cu e peticion cu nos ta bay tin na señor Gobernador, pa loke ta trata e proceso cu tin cu inicia y tambe mi kier a gradici e yamada y contacto cu tabata tin cu sra. Evelyn Wever-Croes y mi persona durante e ultimo oranan aki ayera anochi y Diabierna, na momento cu nos a felicita otro pa e resultado di eleccion”, Otmar Oduber a menciona. E lider di POR a agrega cu nan lo purba di tin e combersacionnan necesario den e oranan nos dilanti pa mira e base, despues cu ya caba e disponibilidad a wordo mustrá di tur dos banda, pa por forma un gobierno y naturalmente lo mira si e base aki ta uno mas amplio cu e dos partidonan aki, si of no.



University of Aruba

Lecture

Personal investing in times of zero interest

Saving for a house, retirement or a new car today can be a sobering experience: Any investment that is safe generates hardly any return, and any investment that promises a decent return is associated with considerable risk. In his presentation, Oliver Wojahn will present the current status of different asset classes (stocks, bonds, real estate, etc.) and discuss the importance of asset allocation and diversification. It will be shown how Robo-advisors can assist in finding your best investment strategy.

Speaker

Professor dr. Oliver Wojahn currently holds a chair as full professor at EBC university in Hamburg, where he is renowned for his expertise in financial modelling. Previously he held positions as head of equity research at Berenberg bank, and as executive financial manager at Lufthansa. The University of Aruba has the intention to appoint professor Wojahn as its first incoming full professor at the Faculty for Finance, Accounting and Marketing (FEF).

Thursday, September 28 @ 7.30 pm

Aula

University of Aruba

J.E. Irausquinplein 4

Entrance is free of charge

For more information:

www.ua.aw

Pelea formal pafo di negoshi na Savaneta a finaliza cu 6 persona deteni



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi varios unidad policial a presenta dilanti un negoshi di Ice-Cream na Savaneta, debi cu yamadanan a cuminsa drenta indicando cu tin un pelea grandi andando.

Polis a yega, y a nota cu ta un grupo grandi ta bringando. Inmediatamente e agentenan a cuminsa busca forma pa trankiliza y stop e bringamento.

Pero den tur e caos aki, un agente Policial a keda agredi. Esaki a pasa ora cu un boter di glas a dal den su cabes.

E pelea tabata grandi mes, y na final Polisnan a logra pone man riba 6 persona.



E. & E. TRADING - Tel: 588-2828

E: e.n.e.trading@gmail.com

Judra Building na Patiastraat Dakota

Bo adres # 1 pa spar placa, tempo & cumprando calidad! "Raynor" Garage Doors den stock y ariba pedido. Roldeur comercial ta obtenible. "Proteco" y "Came" Sliding Gate Operators cu instalacion den 48 ora! Garantia ta un (1) aña. "AWP" bentana di aluminio, Americano, den estilonan sliding & single hung (den stock); casement, projected (ariba pedido). Frame pa sunsash di jalousie di 5 pa 17 slats (den stock). Tin weather strip & glass slats y parts pa bentana!



Nos ta Buscando Tecnico AC

Crown

Manda nos bo CV na: jennifer.arubacrown@gmail.com
of pa mas informacion yama na 597-9817



MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

Afl.

1.400.000,-

Con?



Afl. 850.000,-

+



Afl. 550.000,-

www.lottoaruba.com



Mervin Wyatt-Ras, Presidente di Parlamento:

“Gobernador tin un tarea dificil pa forma un Gobierno nobo”

ORANJESTAD (AAN): Formacion di un Gobierno nobo, por bisa cu despues di eleccion tin diferente partido cu a sali grandi, e biaha aki AVP ta esun mas grandi, pero pa loke ta trata asientonan, MEP y AVP a keda cu mesun cantidad di 9-9, y otro partidonan 2 y 1.

Gobernador tin e tarea di dificil y challenge pa sinta cu tur diferente partido pa trata diferente punto y traha riba dje, sea puntonan comun of puntonan di diferencia.

A tuma lugar diferente combersacionnan, segun Presidente di Parlamento, e mes tabata un di e prome cu a reuni cu Gobernador, pa sigui despues cu diferente consejo y instancianan, como tambe lidernan di diferente partido.

Gobernador mester saca afo kico ta nan deseonan, tin partido cu a expresa cu nan no kier traha cu otro partido, kieren mester sinta na mesa y wak si esaki ta apenas un decision politico of si ta en berdad loke e partido ta pensa. Tin otro



partido no a expresa esaki, kieren por tin un punto mas positivo riba mesa.

Tur cos ta muestra cu ta bay ta un temporada largo pa e partidonan, y Sra. Wyatt-Ras kier a desea tur partido exito y felicita nan tambe cu e eleccion aki, mirando cu tur partido a inverti asina hopi tempo pa yega na nos pueblo, pasobra esey ta importante, nan ta traha pa pueblo y interes general di pueblo, pesey pueblo a scoge nan representantenan y awo ta keda na diferente partido pa sinta cu otro pa wak kico nan por yega na otro pa asina por forma un gobierno pa Aruba.

Aruba ta un pais cu a prospera den ultimo añanan,



un pais cu ta hopi conoci rond mundo como un pais positivo, un pais cu ta trata nan hendenan bon, un pais cu tin hopi desaroyo, y pesey siguiente gobierno tin un challenge grandi pa

sigui cu e desaroyo aki.

Segun Sra. Wyatt-Ras, Parlamento lo keda funciona, nan a spera cu pa fin di October por tin un gobierno y despues di esey mester wak, pasobra

ora scoge un gobierno nobo, mester aproba nan credencialnan den Parlamento y Parlamento semper ta cla pa yuda den tur stap.

El a urgi lidernan di partido pa keda cu un 'mente habri', scucha y compronde otro, pasobra aunke tin diferencianan di opinion, ta hopi importante den e fase aki. Y e ta spera cu no tuma hopi tempo pa forma un gobierno, pasobra esaki ta perhudica e pais. Si no tin un gobierno of un Parlamento cu no por tuma decisionnan, si algo paso, e por tin consecuncianan negativo pa Aruba.

FORTIFICA BO DEFENSA INMUNOLOGICO CU 300%!

Viana Natural Healing Center NV. bou patrocinio di suplemento marca Solgar ta presenta

“Dicon cierto hende no sa bira malo?”



Cu Dr. Carlos Viana
(Board Certified Clinical Nutritionist)

Un charla importante pa personanan cu tin cancer, diabetes, dolor cronico y cu problema di curason. Cualquier persona cu sistema inmunologico zwak of cu ta desea di retrasa e proceso di envehecimento.

**Invitado international
Steve Katz**

FECHA: Diaranson 27 di september 2017

ORA: 7:30pm-9:00pm

LUGA: Occasions by B-Days & More, tegenover Flora Market, patras di Subway

IDIOMA: Papiamento

PRIJS: GRATIS!

Despues di e charla lo tin chens di haci pregunta.

Pa reservacion jama: 582-5333 ext 0 of email na activities@oduber.com

E & E Trading Judra Bldg. Patiastraat (Dakota)
E.e.n.trading@gmail.com • TEL: 588-2828

DESDE SEPT. 1 '17

NOS A MUDA!!!!

V.I.P. Service cu un toke personal

DeWit & VanDorp

**Nos ta sera pa
INVENTARIO**

Dianan:
25, 26 y 27 di September

Avenida Milio Croes 21



Den entrevista exclusivo cu nos redaccion:

Mr. Luciano Milliard ta analiza resultadonan di eleccion 2017

ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO a ricibi e bishita di mr. Luciano Milliard, Docente di Derecho Constitucional na Universidad di Aruba. Luciano ta un analista politico, entre otro, y nos a pidie pa duna nos su impresion tocante e resultado di eleccion parlamentario di nos pais, 2017.

DIARIO: Cual ta mr. Milliard su impresion tocante e resultadonan di e eleccion parlamentario 2017?

Mr. Milliard: “Nos por mira diferente aspecto di e resultado di eleccion 2017. E prome aspecto ta e resultado na nivel di partidonan. Ora e resultadonan di urnan electoral a cuminsa drenta, e tabata bisto cu partido AVP a bay atras den mayoria di urna, y cu na final enberdad a mira, ora nos ta papia di asiento cu AVP a bay atras perdiendo cuater asiento”.

“Nos a mira den distritonan di Noord, Paradera, Tanki Leendert, Santa Cruz y Savaneta, ta mui vooral den e barionan aki cu partido AVP a perde hopi voto”.

DIARIO: Kico por ta e princi-



pal motibo cu a hiba nos na e resultadonan aki?

Mr. Milliard: “Un cos cu nos por bisa ta cu despues di goberna dos periodo, ta hopi dificil pa un gobierno crece den voto, y nos sa cu otro aspectonan lo a hunga un rol, cu a pone cu AVP a bay atras del voto”.

DIARIO: Con mr. Milliard ta mira e recuperacion di Partido MEP?

Mr. Milliard: “Partido MEP

tambe tabata obvio for di cumzamento cu el a crece den diferente distrito. Y esaki a pone cu na final a crece di 7 bay pa 9 asiento. Si nos wak por ehemplo, e crecemento tabata grandi den Santa Cruz y Savaneta, cu ta barionan cu antes tabata di partido MEP pero cu e ultimo dos eleccionnan partido AVP a haya hopi voto di nan. Den e eleccion aki partido MEP a recuperacion gran parti di loke nan a perde den pasado”.

DIARIO: Y Partido POR, con mr. Milliard ta analiza su participacion?

Mr. Milliard: “Encuanto partido POR e expectativa tabata hopi halto prome cu eleccion. Tabata wordo papia den pueblo, cu e partido aki lo saca dos, tres of hasta cinco asiento mirando e hecho cu el a wordo lidera pa tres politico cu experiencia y cu a conoce un base hopi amplio, pero esaki no a duna su resultado y POR a haya dos asiento”.

DIARIO: Kico e desaroynan aki ta nifica den nos historia politico?

Mr. Milliard: “Mirando esaki historicamente, despues di Sta-

tus Aprte, ni un partido nobo cu a forma despues di esaki a conoce un crecemento di mas cu dos asiento. Si nos mira enberdad despues di 31 aña di Status Aparte, sea partido AVP of partido MEP ta partido mas grandi, y cu tur Gabinete cu a forma sea AVP of MEP tabata den gobierno”.

DIARIO: Kico ta mr. Milliard su impresion tocante e logro di RED?

Mr. Milliard: “Partido RED no a conoce representacion den Parlamento pa e ultimo ocho añanan y awor nos por mira cu bao di liderazgo di sr. Ricardo Croes, den e eleccion aki, RED a haci su reintroduccion den Parlamento. Esaki tabata un di e gran sorpresanan; cu un grupo grandi di electorado a deposita nan confianza den e partido aki y su lider”.

DIARIO: Kico mr. Milliard ta haya remarcable den e desaroio electoral aki?

Mr. Milliard: “Esaki ta e cuater partidonan cu a haya representacion den Parlamento y e resto a keda afo sin saca ni e asiento. Pero remarcable ta un cantidad di votonan cu Partido RAIZ a saca den su prome salida. E reto pa nan ta con pa mantene e entusiasmo bao di nan votadornan te e proximo eleccion”.

DIARIO: Kico mr. Milliard como analista politico ta kere cu RAIZ mester haci?

Mr. Milliard: “Na ni opinion, RAIZ mester sigui traha, organiza, haci encuentronan pa e entusiasmo bao di su votadornan keda y crece te e otro eleccion”.

DIARIO: Si nos ta sintetiza y saca un conclusion, con esaki ta?

Mr. Milliard: “Eigenlijk si nos mira e resultado di eleccion bon, nos tin cu sigui haci analisis e dianan nos dilanti, pa nos por comprende bon cla, pasobra

pa 16 aña cu cuater eleccion e pueblo votador a duna un partido e confianza pa por goberna. Aworaki pueblo votador ta pone cu e partido cu ta na mando actualmente a baha cu 4 asiento, e partido mas grandi di oposicion a subi 2 asiento, un partido nobo a saca dos asiento, y un partido cu tabata tey y a haci su reintroduccion a haya un asiento, y mirando e resultadonan aki, manera mi a bisa caba, e no ta un resultado cla manera e cuater eleccionnan anterior.

“Si nos wak riba un par di politico clave, nos por mira cu tambe nan a baha y na otro banda nos por mira un par di politico jong cu a bay eleccion pa prome baha, por ehemplo Rocco Tjon, a haya den su prome salida mas cu 1200 voto. Nos ta mira tambe riba e mesun lista un Arthur Valjejo casi a yega 1000 voto. Nos ta mira na AVP cu Gerlein Croes den su prome salida, a haya casi 1000 voto. Nos tin tambe Richard Arends, cu den su prome salida a saca casi 1400 voto. Nan ta esnan cu ta destaca riba nan lista”.

DIARIO: Y den conclusion?

Mr. Milliard: “Si nos ta wak den e perspectiva politico historico di nos pais, di 1986 pa 2001 Aruba a conoce gobierno di coalicion, di 2001 pa aworaki, nos a conoce un solo partido den gobierno den cuatro periodo, y awor nos por mira cu e periodo aki a yega su fin.

DIARIO: Y si lo bira dificil pa forma gobierno?

Mr. Milliard: “Aworaki tur partido cu a haya asiento tin e obligacion pa tin e responsabilidad pa carga un responsabilidad den gobierno. No por ta asina cu un partido ta bisa cu nan no ta dispuesto pa carga e responsabilidad cu pueblo ta demanda di nan. Es decir, cu tur opcion na e momentonan aki ta habri”!

Nochi di AMBIENTE

TSUNAMI

FRIDAY SEPTEMBER 29TH 2017

PATA PATA POOL BAR

HAPPY HOUR:
2X1 FROM 4pm to 7pm & FROM 10pm - 11pm

OREOITO: 4:30pm - 7:30pm
TSUNAMI: 8:00pm - 10:00pm

CUMINDA CRIYO: SOPI OESTER, CROQUETTE, PASTECHE, SANGER JENA, PINCHOS DI GALINJA Y CARNI.

SPECIAL: BALASHI BUCKET BUY 5 GET 1 FREE
DEWARS 12 YEARS FOR \$5 FROM 4pm TO 10pm



OPENBARE VERKOOP "VINDISHI"

Op VRIJDAG, 29 SEPTEMBER 2017, om 11:00 uur des voormiddags, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof

van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop van:

1. Hyundai, I-10, 2012, blauw;
2. Honda, Civic, 2013, zwart;
3. Kia, Sportage, 2014, grijs;
4. Hyundai, Getz, 2011, rood;
5. Ford, Explorer, 2012, rood;
6. Hyundai, Genesis, 2012, wit;

Voormelde auto's zijn te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te L.G. Smith Boulevard # 124, achter ex-CMB Insurance Division bij de parkeergarage, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

B.R. Roos Gerechtsdeurwaarder.
Tel: 588-0181

E siman aki e Mega Store Op=Op XXL ta habri na Eagle

ORANEJSTAD (AAN): E Aruba Growth Fund, cual tambe ta maneha e Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino riba e isla, ademas di e tiendanan di Op=Op Aruba, ta contento di por anuncia e gran apertura benidero Op=Op XXL.

E megastore lo habri na
elugar cu antes tabata ocupa
pa Leen Bakker, cual ta un
ubicacion strategico, entre
Oranjestad y Palm Beach.

Fiel na su number, e tienda
XXL ta e mas grandi den e
cadena di Op=Op, incluyendo
na Hulanda y Aruba. E ta e
di tres sucursal cu Op=Op a
habri riba e isla, den menos di
un aña.

Na cuminsamento di 2017, ora Aruba Growth Fund a cuminsa traha cu Op=Op, un cadena di tienda di botica popular na Hulanda, gerencia nuncia lo por a imagina cu e tienda lo haya un recepcion asina entusiastico. Pero e hecho ta cu riba dia 28 di April, 2017, habitantenan for di tur rond di nos isla a para den fila na Savaneta, dilanti di e porta cu no a ni habri ainda, y a warda cu pasenshi pa e negoshi habri.



cinta ceremonial, e clientenan a cuminsa haci nan compras y spaar placa, disfrutando di e experiencia y e productonan di cuidu di salud, beyesa y domestic, pa prisnan totalmente razonable.

Op=Op Savaneta a bira un
 exito den un periodo cortico
 cual a resulta den e apertura
 di e di dos tienda, na Dakota,
 riba dia 21 di Juli, y awo e me-
 gastore lo habri riba dia 29 di
 September, ora Op=Op XXL
 lo habri riba L.G. Smith Blvd.

Op=Op XXL ta conta cu un bunita surtido di mercancia, mescos cu su tiendanan ruman na Hulanda, limpi y bon

organiza, e ta surti cu e miho
marcanan internacional di
hopi articulo di salud, beyesa
of cas, cu un descuento cu ta
berdaderamente fenomenal,
cu bentanan rotativo semanal
riba articulonan special cu ta
varia di cusinchi pa maleta y

marshmallows.

Bo lo ta interesa den compra un 4-pack di serbete di cushina pa Awg 3.99, of 18 rol di papel di WC pa solamente Awg 11 Florin? Si bo contesta ta “si”, awel Op=Op ta bo destinacion pa one stop shopping.

Op=Op a worde crea na Klazienaveen, Hulanda, na 1997, enfocando riba marcanan internacional grandi. E compania a cuminsa cu solamente tres sucursal y awo ta maneha 135 tienda na Hulanda. Op=Op a caba di compra 30 ex-tienda di Blokker, aumentando e total pa mas di 160 sucursal,, dunando trabao na mas di 1.000 hende.

Ademas di un variedad amplio di shampoo, conditioner, desodorante y detergente

di top marca, productionan di Op=Op ta worde ofreci pa clientenan tanto masculino como femenino, hoben y madura. Op=Op consistente-mente ta ofrece un descuento skerpi, pa tur producto diario y frecuentemente uza, mas bo cumpra, mas bo ta spaar.

Bo ta cordialmente invita pa bishita e tienda di Op=Op cu ya ta existi na Savaneta, riba e caminda principal, y na Dakota, net pafu di Dakota Shopping Paradise. Probecha di e espacio conveniente di parkeer, bishita e tienda, yena bo garoshi di compras cu e marcanan mas popular na mundo y keda sorprendi pa e MIHO prijsnan, te cu 50% mas barata compara cu otro botica riba e isla.

Diabierna marduga

Ta kico e ta drumi soña dilanti parlamento

ORANJESTAD (AAN); Tabata diabierna marduga pa mas o menos tres’or central di polis ta instrui e patruya Oranjestad pa nan bay direccion L.G. Smith Boulevard y na e parkinglot di Renaissance lo tin un homber morto na soño drumi dilanti “Parlamento di Aruba”.

E unidad cu a presenta na e sitio a bin topa e homber
e conocido choller “Flanigin“ enberdad drumi y polis a
lante for di sonho for di riba acera y el a wordo cori.

Enfermera y paramediconan a duna prome auxilio

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a ricibi y a dirigi patruya Santa Cruz diabierna mainta altura di Bright Bakery pa un homber cu lo cay dal cabez na suela y e lo ta for di tino.

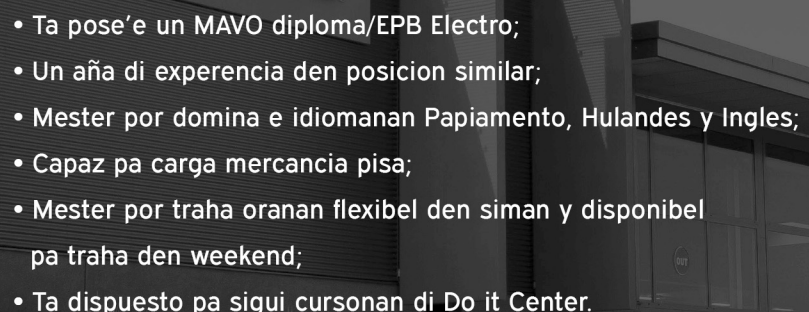
Na yegada polisnan ta wak un homber altura di “Bomacron” na suela y na e sitio tambe tin un verpleegster na civil ta duna prome auxilio na e homber na suela.

E homber tin un herida di kap na su wowo robéz. Mientras tanto ambulans a presenta pa mas trato medico.

Sales/Merchandiser cu experientia den Electrical

Yes We're
HIRING

Exigencia

- 
- Ta posé'e un MAVO diploma/EPB Electro;
 - Un aña di experiencia den posicion similar;
 - Mester por domina e idioma nan Papiamentu, Hulandes y Ingles;
 - Capaz pa carga mercancia pisa;
 - Mester por traha oranan flexibel den siman y disponibel pa traha den weekend;
 - Ta dispuesto pa sigui cursonan di Do it Center.

Interesado por manda su CV na korien@doit.aw of por pasa yena un application form na Customer Service na Do it Center Shaba.

Do it Center®



Otmar Oduber ta gradici pueblo pa e dos asientonan cu POR a logra

ORANJESTAD (AAN) – Di-aluna mainta, Partido Pueblo Orguyoso y Respeta (POR) Plataforma e forza nobo, a convoca un conferencia di prensa extraordinario, den cual a hiba palabra su lider sr. Otmar Oduber.

Tabata presente tambe e mi-

embronan di partido sra. Joselin Croes y sr. Howell.

E conferencia di prensa aki a wordo teni na vispera di un bishita riba invitacion di Sr. Gobernador, pa loke ta concerni informacion y, inter cambio di pensamiento riba e resultado di eleccion di Diabierna cu a pasa.

Riba un Diabierna di hopi euforia POR a muestra si ta contento y gradici pa e sosten di pueblo cu POR a ricibi, cu apenas ocho luna di existencia, compitiendo cu otro partidonan cu a haya representacion den Parlamento pa mas cu diez aña y vooral den un periodo di campaña na unda POR a haya atakenan hopi fuerte y hopi personal directo, no solamente contra su persona pero riba otro integrantenan di e partido, y a uza medionan di comunicacion cu tabata riba payroll y na alcance di gobierno, pa por ataca e partido na un forma hopi baho, pa purba di crea duda den e existencia y motibo di existencia di partido POR.

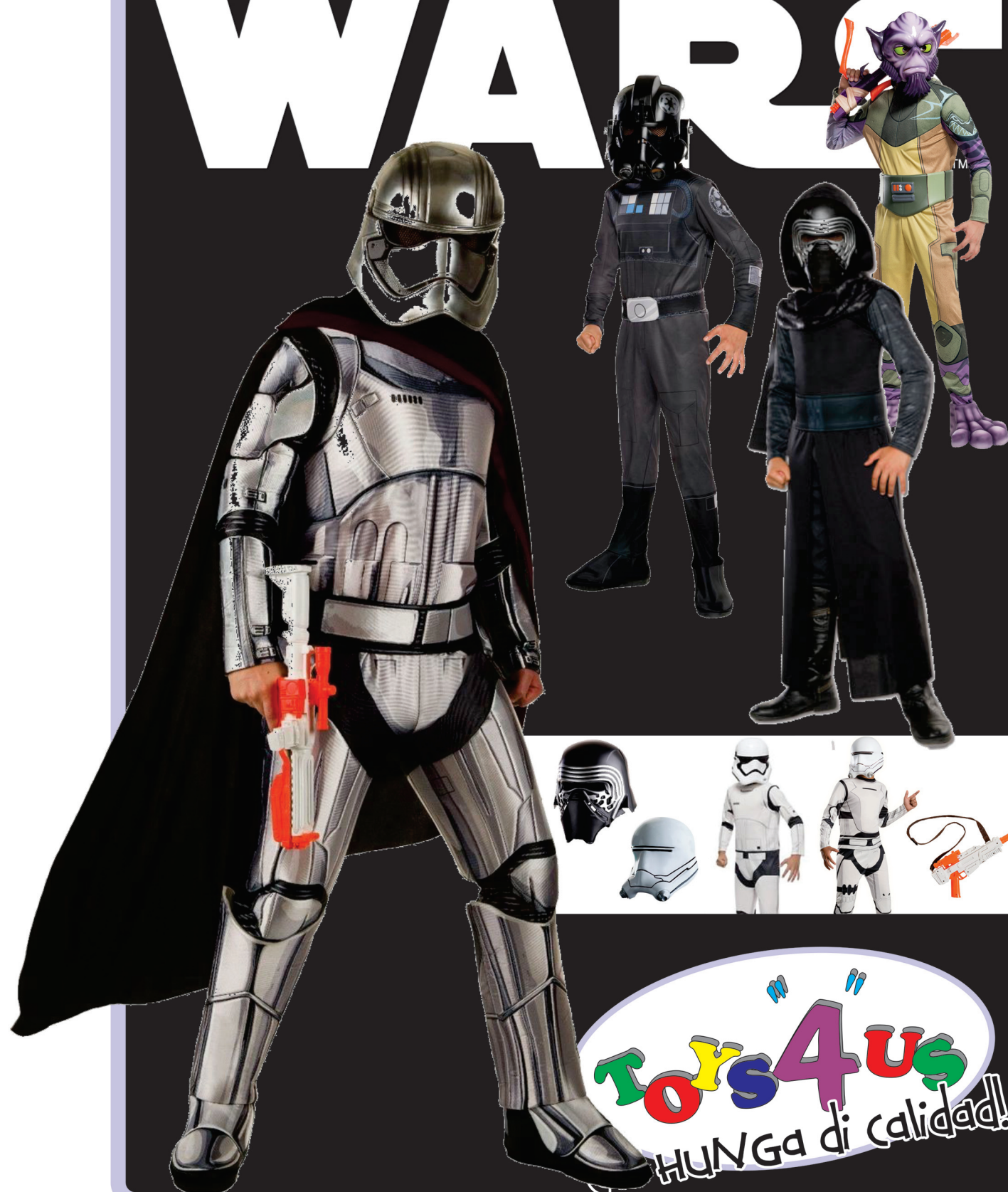
Sinembargo, pueblo di Aruba a responde dunando POR dos representacion den Parlamento, pa locual nan ta gradicinos comunidad pa a habri porta y permiti nan drenta cu nan programa den un tempo asina corto. Y na tur miembro di partido, tur e 29 coleganan cu ta lidernan riba nan mes, y di nan 25 cu pa prome biaha ta aparece riba un lista politico cu nan amor y curazon pa e pais aki, y cu pueblo a manda un mensahe bon cla Diabierna ultimo indicando cu nan kier mira un cambio di gobernacion. Oduber a subraya cu e gobierno cu ta na mando na e momentonan aki, a haya un rechazo fuertisimo di mas di diez mil voto.

Oduber ta mira cu e caida di 13 asiento pa nuebe ta nifica un rechazo hopi cla di cuater asiento den direccion di AVP y, cu naturalmente, a duna partido MEP 9 asiento, POR 2 asiento, RED 1 asiento.

Otmar Oduber den nomber di POR, a felicita publicamente cada un di e lidernan aki no solamente esnan cu a sali ganador y a bay dilanti manera sr. Ricardo Croes y sra. Evelyn Wever-Croes, pero na cada un di e candidatonan cu a forma parti di e contienda.

El a referi tambe na sr. Ursell Arends, di Partido RAIZ, cu a haci un bon presentacion Diabierna ultimo.

STAR WARS



Toys4us
HUNGA di calidad!

E sindicato ta menaza awo pa pone e compania plat

NV Elmar ta lamenta cu Sindicato STA no a presenta na reunion cu nan mes a pidi

ORANJESTAD (AAN): Algun siman pasa e sindicato STA a gana un referendum pa e tambe representa trahadonan di nos compania nacional distribuido di coriente, esta N.V. Elmar. Esaki awor ta bira e di 3 sindicato den e compania, banda di UEA y ALVAST. Nan a pidi un reunion cu gerencia pa introduci nan mes, pero no a presenta. Parce cu awor nan ta disgusta y ta purba forsa un welga sin cu tin algun sorto di problema laboral. Gerencia di NV Elmar ta lamenta e forma aki di procede di e sindicato, cu a solicita pa un reunion, a haya un reunion pa diabierna 15 di september pa 3:00pm, pero no tabata por na e ora ey y asina a opta pa keda sin presenta na e luga indica.

Ta parce cu e sindicato nobo tin intencion pa habri e contract colectivo di trabao for di otro, aunke cu e ultimo CAO firma pa e sindicato UEA, ta vence te na aña 2020. Un paro laboral cu consecuencia pa e funcionamiento di e compania of strobando suministro normal di coriente na clientenan, sin duda lo conduci na casonan legal den Corte y cu consecuencia financiero tanto pa e sindicato como tambe pa e empleadonan.

Gerencia di NV Elmar a haci tur lo posibel pa cera un bon CAO pa su trahadonan un aña pasa, cu e acuerdo cu e tin un duracion di 4 aña. Den caso cu e empleadonan a opta pa cambia di sindicato of afilia na un otro sindicato, no por cambia e acuerdo firma entre e partidonan.

Cu STA kier presenta su mes na gerencia di NV Elmar ta un bon comienso. Pero, cu e reunion mester tuma luga na e orario cu nan ta stipula y na e luga cu nan ta desea, no ta posibel. NV Elmar ta sigui habri pa reuni cu e sindicato y pa tin un bon relacion laboral cu nan, den representacion di un grupo di e trahadonan di e compania. Pero cu menaza pa "pone Elmar plat" no ta e miho forma pa drenta un compania como sindicato nobo eyden.

E sindicato ta mencionando como reto cu NV Elmar ta pensa di haci un "herinrichting" y ta specula cu lo kita hende for di trabao. Esaki ta un informacion erroneo, al contrario, e restructuracion y procesonan nobo den e compania lo rekeri mas trabao. NV Elmar tin un acuerdo firma cu ta trata e caso aki completamente, den cual ya a garantiza e trahadonan cu lo no kita ningun hende for di trabao den un forma no boluntario.

NV Elmar ta garantiza su clientenan cu lo haci tur locual

ta na nan alcance pa sigura un suministro stabiel y operacion sin interrupcion di coriente na Aruba y na tur su tres oficinanan, situa den Wilhelminastraat, na San Nicolas y na Hato, pero lamentablemente STA ta pensa otro.



Way of Life!

hot SHOT best SHOT 2.0 SUZUKI SWIFT CLEARANCE SALE

SWIFT GL
MANUAL TRANSMISSION

29,750.00
-2,750.00

SWIFT GL
AUTOMATIC TRANSMISSION

33,750.00
-3,250.00

27,000.00

CLEARANCE PRICE

30,500.00

CLEARANCE PRICE

El Classico



See More from the world of Suzuki

· BBO/BAZV not included
· Discount applicable on selected models
· All prices shown are starting from.

U **ULTIMATE**
AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
(297) 583-9800 or (297) 583-9660
[Facebook.com/SuzukiAruba](https://www.facebook.com/SuzukiAruba)

5 **YEAR**
WARRANTY
OR 100,000KM

Pilotonan di Avianca ta den welga

AZV mester a regla charter pa su aseguradonan

ORANJESTAD (AAN):
Pa medio di vocero di AZV,
Joost van de Kamp, DIARIO
a haya informacion cu e
pilotonan di e compania
di aviacion Colombiano
Avianca ta bezig ta den



welga.

Esaki, segun AZV, tin
consecuencianan pa e
aseguradonan di AZV cu tin
cu bay Colombia pa cuida
medico y pa aseguradonan
cu mester bin bek Aruba
despues di nan tratamiento.

Actualmente AZV ta

solucionando e problema
door di charter un avion pa
su aseguradonan.

AZV tin contacto cu e
pashentnan cu mester a bay
weekend pasa y personanan
cu tin afspraak e siman aki
pa informa nan kico ta e
consecuencia pa nan.



is looking for

Business Development Coordinator m/f.

The core task of the position is to support the various processes within our Company. Tasks of the Business Development Coordinator:

- Independently set up, perform and control various administrative tasks;
- Provides customer service support by interacting with customers to provide information in response to general customer inquiries about our products and services;
- Works together with direct colleagues and with all department personnel;
- Follow up parts and keep track and trace on parts;
- Prioritizes work to ensure all deadlines are met;
- Performs data accurately in the computer system and that it's up to date;
- Maintains high ethical standards in daily activities;
- Is able to work structured and accurate under pressure;

We're looking for someone with excellent communication skills, attention to detail, a highly developed customer service orientation and the ability to work independently and efficiently, but is also a team player.

Knowledge and experience required are:

- Minimum M.A.V.O. diploma;
- Administration knowledge is a plus;
- Knowledge of Word, Excel and Outlook
- Demonstrable work experience in a similar position;
- Has customer friendliness as a high priority;
- The fluency of the English language is a must;
- Language proficiency: Papiamento, Dutch, English and Spanish

We offer solid wages and benefits and the opportunity for training and advancement. If you are familiar with this profile and this sounds like the chance you've been looking for, please send your motivation letter with your C.V. to:

Mrs. M.W. van de Griend-Jansen, Senior HR Manager Yrausquin,
L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba or e-mail to Marja@Yrausquin.com

Closing date for application is 1 October 2017.

Equal Employment Opportunity Employer

Established in 1952 Yrausquin is the exclusive dealer for Mercedes-Benz, Mitsubishi, Ford, Lincoln and Brilliance vehicles, selected used cars, excellent service, genuine parts and complete damage repair. In addition, Yrausquin has fully operational Service department, Body Shop and Parts department. Each day over 50 people are dedicated to satisfy our valued customers, creating the family bond we are well known for since the family company opened its doors. Become part of the success and join the family!



L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Otmar Oduber:

POR a ratifica na gobernador e posicion di nan partido di no forma un gobierno cu AVP



ORANJESTAD (AAN): Otmar Oduber a reuni dialuna cu Gobernador Alfonso Boekhoudt y e a bisa cu e reunion a bay den un ambiente ameno unda a repasa e resultado di eleccion y e proceso cu tabata tin pa yega na e resultado aki.

Di parti di POR a pone enfasis riba e parti di e norma y balornan cu nan ta sinti cu tin un deber hopi grandi pa bay atende cu e pa den futuro por evita cu den politica por degenera.

Pa loke ta e resultado di diabierna a indica cu nan ta hopi contento cu dos asiento. E resultado tabata cla cu pueblo a rechaza un gobierno y a bay atras cu 4 asiento. Nan partido mes, un partido nobo a haya 2 asiento mientras cu MEP a crece cu 2 asiento y partido RED a haya un asiento. Esaki ta un reflejo cu pueblo kier mira un cambio.

Esey a combersa basta rato cu gobernador riba e aspecto di integridad y transparencia den gobernacion cu mester bay wordo crea, Oduber a expresa.

POR a ratifica na Gobernador e posicion di nan partido. POR no ta mira ningun posibilidad pa por forma un gobierno cu partido AVP. "E rechazo tabata demasiado grandi pa e partido. 10 mil voto ta hopi. 4 asiento a bay atras y ta un lenguahe cla di pueblo cu nan kier mira un cambio.

Pa MEP tambe ta hopi cla cu nan no lo forma parti di un gobierno cu partido AVP, a bisa. E proceso ta cuminsa awor pa wak con sea dos partido of tres partido lo por yega na otro pa forma un gobierno. Otmar Oduber a remarca.

Un Cas Pa Famia + Apartament



E cas aki ta ideal pa un famia chikito of grandi, e tin 3 camber y 3 baño. Su prijs ta menos cu "executiewaarde"! E doñonan ta bay emigra y kier bende rapido.

Placa di huur di apartamentu por yuda paga parti di pagonan di Hypotheek. Na e prijs aki e ta un bon oportunidad. No perde tempo, yama nos pa mas informacion!

Prijs AWG 180,000.00 y ta scucha ofertanan!



yama: 734-7777
Puntra pa Diego
diego@bestbuyrealtyaruba.com

www.bestbuyrealtyaruba.com

Prome di October ta bay tuma lugar e di 23 edicion di Aruba Reef Care Project



ORANJESTAD (AAN): Dia-domingo, 1 di October Aruba Reef Care Foundation ta organisa e proyecto anual Aruba Reef Care Project 2017.

Esaki ta di 23 aña consecutivo cu e evento ta tuma lugar.

Durante un conferencia di prensa, presidente di Aruba Reef Care Foundation Castro a trece dilanti cu ya ta conoci e proyecto su objetivo principal ta pa concientiza publico tocante e importancia di cuida y proteha nos lama y beachnan.

E grupo di voluntario nan ta mela pa otro grandioso accion di limpieza y un biaha mas un tur ta invita pa yuda man-

tene nos beach y den lama limpi y bunita.

Manera ya ta custumber, durante henter aña e comision di Aruba Reef Care ta ofrece un serie di presentacion na schoolnan di Aruba.

Perez a indica cu e aña aki Aruba Reef Care Foundation a expande su serie di presentacion educativo pa publico general cu e popularismo 'Aruba Marine Life Lecture Series'.

Durante lunanan di Maart, April y Mei, lecturanan publico a wordo duna na Biblioteca Nacional tocante Lionfish, Tribon, Manta Raya y Turtuganan rond di Aruba, cu en-

trada completamente gratis.

Durante e presentacionnan di Aruba Reef Care na school, ta invita e school pa adopta un pida beach of area cu den futuro nan por mantene limpi periodicamente y di e forma aki contribui activamente como ehempel na comunidad pa cuida di nos medio ambiente. Perez a sigui bisa cu otro organisacion of hasta empresanan por pidi pa un presentacion special y asina pro-activamente yuda na concientiza y tene Aruba limpi.

Desde Juni 1994 Aruba Reef Care Project, iniciativa di Sr. Castro Perez y conhuntamente cu Sr. Byron Boekhoudt, Biologo Marino cu ta e co-fundador cu tin como meta pa contribui pa concientiza Aruba di e necesidad di cuida lama y beachnan. E idea a wordo ricibi cu tur apoyo necesario for di oficina di turismo (Aruba Tourism Authority), Santa Rosa (LVV) y tambe otro instancianan. Durante di e añanan e proyecto a sa di uni varios operador di buceo, compania di deporte aquatico y instancianan particular y

publico pa contribui na yuda proteha costanan como tambe sitionan bou di lama, no solamente cu haci limpieza pero tambe cu combati lionfish y mas. Progreso di Aruba Reef Care Project Por a mira un adelanto grandi y principalmente cu menos sushi bou di lama, principalmente ariba e rifnan di coral y tambe na e sitionan di sambuya. Ainda falta hopi trabou pa haci riba e tereno di proteccion y conservacion di costa, beach, rif y otro flora y fauna di nos isla. Den transcurso di e añanan, e cantidad di participante tambe a aumenta cu mas di 800, mientras cu por bisa cu orguyo cu e cantidad di sushi colecta si a baha, un indicacion di e exito di e esfuerzo.

Segun e presidente di Aruba

Reef Care Foundation, esnan envolvi ra raportando cu nan tambe ta mira e progreso di concientizacion y accion continuo. Tin sitionan popular di buceo, unda door di esfuerzo conhunto e cantidad di desperdicio visible awendia ta mucho menos cu loke e tabata na comienzo. Di otro banda tin preocupacionnan ainda pa e echo cusushedad for di fuentenan for di tera, sea accidentalmente of a proposito, ta keda yega lama cu e biento fuerte di nos isla. Sitionan unda hopi hende ta bay beach pa recreo of unda hende sa pisca for di tera, hopi biaha ta haya desperdicio regularmente ainda. Esakinan mester bira enfoko di futuro concientizacion y cual e organisacion lo aporta a largo plaso.



CALLOWAY CORPORATION
A MEMBER OF:



P.O. Box 564
Oranjestad
Aruba, Dutch Caribbean
Tel. : 297-583-2452
Fax : 297-582-5003
e-mail : calloway@setamet.aw

Calloway Corporation is looking for a qualified, self-motivated, organized individual to form part of our staff for the positions of:

Cleaner

Requirements:

- Male
- Previous experience in similar position
- Local or in possession of working permits

We offer:

- Healthy working environment
- Attractive salary
- Pleasant working atmosphere

Interested candidates should pass by Calloway Corporation at the office, Sabana Berde z/n (between Cargo and Fire Department) and fill-out an application form.



NOS TIN MESTER DI: Un full time Pool Attendant

Requisitonan:

- 25 aña pariba.
- Rijbewijs valido, permiso valido.
- Amable.
- Confiabel.
- Engles, Hulandes, Papiamentu.
- Motiva pa duna servicio excellent.

Pa aplica yama 587-0021 or 587-0028 of bishita nos na Ponton 84 pa jena un application.



Awe nos ta Celebra Un Decada.
Un Momento Special pa Duna ,
DANKI, THANK YOU, BEDANKT, GRACIAS,
Na Comunidad di Aruba.

Cu A y Ta sostiene nos trabou riba
Concientisacion & Sosten riba Cancer di pecho!
Pabien na tur cu A y Ta forma parti di e Team di
Mary Joan Foundation.
No enfrenta Cancer di Pecho Bo So,
Mary Joan Foundation-t'ey!



Pa e diferente ladronicianan cu el a comete

Hues a condena ladron na 10 luna di prison

ORANJESTAD (AAN)

— E homber J.C. a wordo sorprendi den un cas y ora e doño di e cas a puntra: “Kico bo ta haci den mi cas?”, J.C. a contest’e: “Kico bo ta kere mi ta haci den bo cas”. Hues a haya esaki un actitud hopi fresco. Fiscal a exigí 9 luna di prison pa e diferente ladronicianan cu J.C. a haci. Hues a subi e castigo un poco. El a condena J.C. na 10 luna di prison di cual 1 luna ta condicional. Esaki ta pa pone presion riba J.C. pa e stop.

ACUSACIONNAN

E acusacionnan cu Fiscal a presenta den Corte contra J.C. ta cu riba 22 di Mei 2017 el a horta hunto cu otronan for di un cas caminda lo a bay cu un spaarpot di e muchanan. Tambe e ta wordo acusa cu dia 24 di Mei 2017 el a horta bolts di riem di un auto Nissan.

HORTA BOLTS DI AUTO

Hues bisa cu J.C. a admiti



di a horta “bolts” di un auto Nissan pasobra esnan di su auto a dañá. E sospechoso J.C. a bisa cu ta peligroso pa core cu auto cu no tin bolts. Hues a remarca pakico e ta bay los di otro auto pa pone otro den peligro!. El a splica cu e ora anochi ey e no por haya bolts. Net e tabata ocupa ta los bolts di e auto y Polis a yega. El a los tres caba. Segun J.C., su intension tabata los tur 4 pa asina e doño di e auto no por core cu e auto. El a

bisa Hues cu e momento ey, e tabata bou influencia di alcohol.

Polis a mir’e y el a core pero Polis a gar’e. E tabatin tools pa los bolts, cu el a laga benta abou.

DOÑO TA HAYA LADRON DEN SU CAS

Hues a muestra cu homber G. a bay cas merdia pa come y a topa cu J.C. den cas. El a puntr’e: “Kico bo ta haci den mi cas”? J.C. a bis’e: “Kico bo ta kere cu mi ta haci den bo cas”. Hues ta haya esaki hopi fresco di parti di J.C. Hues a bisa cu normal un ladron ta core bay ora e ripara cu nan a hay’e den un cas. Den e caso aki J.S. a papia fresco cu e doño y hasta a surgi un pelea caminda cosnan a kibra den e cas y J.C. a corta su man. Investigacion a muestra cu ta parce cu J.C. ya a prepara algun cos cu el a pone cla pa bay cune. El a core bay.

Hues a bisa cu e G. a reconoce J.C. ariba potret cu a sali riba website y a bay muestra Polis esaki.

Ariba e asunto aki J.C. a bisa Hues cu e homber

no a duna un descripcion drechi. El a muestra cu e tin tattoo na su nek y e homber lo mester a mira esey. Tambe el a menciona otro cosnan cu e ta haya cu no ta cuadra cu e descripcion cu e homber a duna.

HUES A HAYE ATENCION

DI FISCAL

Hues a remarca cosnan den e procesverbaal cu Fiscal. El a puntra Fiscal pakico no a investiga e sanger. Hues a bisa cu por a laga NFI investiga. Fiscal a bisa cu esey ta costa placa. Hues a remarca cu esey por ta e prueba mas fuerte cu tin pa e caso. Ta papia di confrontacion di potret pero esey no ta asina fuerte. Hues a bisa cu J.C. tin un carchi di castigo di 22 pagina. Esey ta mas bien un buki di castigo.

Segun J.C. el a cambia su bida y pa dos aña, e no a haci nada. El a bisa Hues cu door cu el a bebe y tabata bou influencia el a bay horta. Segun J.C., den KIA e ta haya hopi problema. El a bisa tambe cu mientras e ta sera den KIA, cas di su mama a kima. Hues a puntr’e ki problema e tin den KIA. Segun J.C., door cu e ta papia di Dios, nan kier bringa cun’e of hink’e.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa Hues cu J.C.

a desmenti di a horta for di e cas. Pero e doño di e cas y otro hende a reconoce. Tambe Polis a mir’e drenta auto di su ruman. A mira un herida na su man mescos cu loke e doño di e cas ta describi. Fiscal a sigui bisa cu J.C. a admiti di a los “bolts” di auto.

Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu J.C. tin un carchi di castigo hopi largo. Su ultimo condena tabata na 2015. Na opinion di Fiscal, ta cuadra cu loke J.C. a bisa, cu e lo tin 2 aña no activo. Fiscal a bisa cu segun maneho di Ministerio Publico, e ta exigí 9 luna di prison.

ABOGADO

Mr. Kock ta haya cu no por prueba cu J.C. a horta na e cas. J.C. ta para riba cu e no a drenta e cas. No a haci investigacion riba sanger cu a haya den cas. Pesey e ta haya cu mester declara J.C. liber di e acusacion ey.

SENTENCIA

Hues a pospone e caso un rato pa pensa y despues a bolbe y dicta sentencia. Hues a bisa cu e ta haya proba e ladronicia di “bolts”. Tambe Hues ta haya legalmente proba e ladronicia for di e cas.

Hues a remarca cu ora bo haya un hende den bo cas, bo ta spanta y bo no ta bay mira tur cos. E ta haya cu e descripcion cu e doño a duna, ta cuadra cu J.C. y un herida na su elleboog tambe. Hues a bisa cu e no ta kere hopi den loke J.C. ta bisa sino loke e doño di cas cu a reconoce J.C. su potret riba website.

Hues ta haya e castigo exigí pa Fiscal un poco abou. Hues a condena J.C. na 10 luna di prison y 1 luna condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

e hendenan ta gradesi miquel pa su yudansa i e numbernan di suerte ku e duna!!!

Mi ta gislain martis i mi tabata kansa di mira mi casa arjen bebe sooo di snack pa snack i no tabata dunami sen pami ku mi junan jora so mi tabata jora ma aserka miquel iela judami ku un ttbow di kita bisio i den 4 dia ja mi kasa no kier a bai kaja mas ela manera hanja rabia riba bebida mes.ni kas e no ta sali mas i miquel a dunami un number2756 kune ma gana 10000mil fl i mi a kumpra mi auto i awo mi mes ta tra ku mi auto danki miquel bendishon

Mi ta Raymi Concepcion i mi tin 39 anja i ami ku mi casa, nos a bai bishita miquel.nos a mira ku nos suerte a tranka mi casa a perde su trabow i ami mi negoshi a kibra nos tabata desespera,pero danki na miquel ela reactiva nos suerte i awe nos ta hopi bn.ela dunanos e number7690 i nos a gana 30000fl 30000mil fl danki miquel!!!

llama o Manda whatsapp bo nomber i fecha di nansemento, pa bo hanja contesta gratis!!! sigue Instagram: ruman_miguel Facebook: ruman miguel transmishon na bibu 8 di anochi!!

(+297) 742.47.87

E. & E. TRADING - Tel: 588-2828

E: e.n.e.trading@gmail.com

Judra Building na Patiastraat Dakota

Bo adres # 1 pa spar placa, tempo & cumprando calidad! “Raynor” Garage Doors den stock y ariba pedido. Roldeur comercial ta obtenible. “Proteco” y “Came” Sliding Gate Operators cu instalacion den 48 ora! Garantia ta un (1) aña. “AWP” bentana di aluminio, Americano, den estilonan sliding & single hung (den stock); casement, projected (ariba pedido). Frame pa sunsash di jalousie di 5 pa 17 slats (den stock). Tin weather strip & glass slats y parts pa bentana!

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Chiara Petrocchi lo ta abanderado pa Delegacion Arubano

Aruba lo competi cu 11 atleta den Weganan Sur Americano Hubenil Santiago 2017



ORANJESTAD (AAN): Comité Olimpico Aruba a tene un ceremonia di despedida pa delegacion Arubano cu lo bay representando e isla na e 22 edicion di e Weganan Sur Americano Hubenil Santiago 2017. E atletanan ta preparando nan mes den nan deporte pa hopi aña y despues di basta luna di preparacion pe weganan specifico aki ta conta cu 11 atleta masculino y femenino compitiendo den 6 diferente deporte.

A scoge e deportenan di table tennis, tennis, landamento, triatlón, taekwondo y judo, pero a cuminsa cu 9 deporte y 55 atleta, asina Secretaria General di COA Nicole Hoevertsz a duna di conoce. E grupo cada biaha a bira mas chikito y finalmente directiva di COA a duna aprobacion pe 11 atletanan. E persona cu nan a eligi como e abanderado, esey ta significa e persona cu ta carga e bandera di Aruba den e ceremonia ta e atleta di taekwondo Chiara Petrocchi. “E ta un posicion di honor, pasobra e ta e persona cu ta responsabel pe bandera di Aruba”, Nicole Hoevertsz a expresa. Chiara Petrocchi lo

ta e prome atleta cu lo haci su entrada den stadion na Chile y sigui pe demas delegacion.

E proceso largo di preparacion pe Delegacion Arubano bay competi na Weganan Sur Americano a termina, di cual Kamilah Dammers, hefe di mision di Delegacion Arubano ta 4 luna caba ta den e funcion. E preparacionnan a tuma basta tempo di Kamilah Dammers y el a presenta tur informacion na mayornan pa asina nan sa cu nan yiunan ta den bon man. Tur cos ta aregla y tur cos lo cana nechí asina cu nan yega Chile. E atletanan lo biaha dia 28 di september y ta regresa back dia 9 di october, unda cu nan lo ta kedando 12 dia na Chile. Tin deportistanan ta biahando for di Merca y otro ta di Aruba.

E pre seleccion tabata 55, despues a baha esaki na 33 y despues di reunion critico y presentacion di e comision tecnico a baha e cantidad na 11 atleta. E comision tecnico tin e confianza cu e 11 atletanan aki ta esunnan miho di Aruba y lo duna un bon presentacion. E Delegacion Arubano lo ta compitiendo den 6 deporte,

cu ta table tennis, tennis, landamento, triatlón, taekwondo y judo.

Atleta Chiara Petrocchi ta practica e deporte di taekwondo y e lo ta e abanderado di Aruba durante e apertura. E preparacion di Chiara Petrocchi pa Weganan Sur Americano Hubenil Santiago 2017



a bay bon, pero el a bay competi na Costa Rica y tambe el a bay un camp pa 1 luna na Colombia. Durante su ultimo competencia na Costa Rica el a lesiona, pero a percura pa traha riba esaki y tur dia e tabata bay terapia. “Mi tabata haya terapia, cerca Steven y el a yuda mi”, Chiara Petrocchi a expresa. E ta sinti su mes cla pa competi na Chile.

E ta hopi orguyoso pa ta e abanderado y ta un honor pa Chiara Petrocchi carga na e weganan e bandera di su isla Aruba. Esaki ta nan prome wega y e ta sinti su mes nervioso. “Mi ta sinti hopi great



cu mi ta bayendo e weganan aki, mi a dedica mi bida na esaki”, Chiara Petrocchi a expresa. E ta sinti su mes cla y cu e merece di bay representa Aruba. Desde edad chikito el a cuminsa haci taekwondo y ta dedica na esaki. E experiencia aki ta esun di mas grandi cu e lo haya.



Con pa keda positivo ora bo ta deal cu un ex-pareha hostil

Drs. Marisol M. Krosendijk, sicologo

MKS

Hopi articulo di violencia contra muher sa papia riba e daño fisico cu un hende muher por padece. Cu e articulo aki mi kier concientiza y purba yuda esnan cu ta haya nan mes cu un violencia di forma mas psicologico contra hende muher unda cu nan sentido di siguridad ta wordo agredi na un manera cu no tur ora ta visibel pa otronan, den forma di nan ex-parehanan hostil. Ora bo conoce un hende por tin yen factor cu ta hasi cu bo no ta wak e banda aki di dje, mientras cu nan cara y comportacion real por aparece na momentonan cu cosnan no ta cana bon mas entre boso dos. Mi ta skirbi cu tur hende muher general na mi curason sin distincion, paso **tur hende** por haya su mes den un situacion asina. Spera cu boso nan nunca no mester experiencia un pareha asina, un ex-pareha hostil, conflictivo. Sin embargo si bo haya bo mes den un situacion unda bo tin un ex cu nunca ta laga bo na paz, ta molestiabo cu mensahenan, yamadanan, of te hasta menasanan, bo mester sa con pa anda cu esaki. Separacion ta desagradable, y no tur ta amigabel.

Ora bo ex-pareha nenga di acepta cu nan no ta parti mas di bo bida, e por conduci na algun situacion alarmante. E cos mas importante ta pa keda sabi y sigur. E por ta tentativo pa planea un venganza contra un ex-pareha kende ta persigui y menasabo, pero e meta no ta pa genera antagonismo pa accion mas leu. Akinan algun tips pa deal cu un ex hostil mientras bo mes ta keda positivo.

1. Compronde kico bo ex kier y papia di esaki

Esaki por ta cualkier cos manera reconoce y acepta nan sentimentonan, te cu bai bek cu otro. Si e ta esun promer purba pa haya sa cua sentimentonan nan mester pa wordo valida y wak si bo por pasa den esakinan riba un manera positivo y saludabel cu no ta termina den yamamento di nomber y argumentonan.

Si e ta e delaster, hasie cla cu bo no tin ningun intencion di bai bek cune. E por ta tentativo pa calma nan cu un "porta, un dia" confuso, pero esaki lo djis hasi e candela mas grandi a largo plazo. E meta akinan mester ta pa haya sa kico nan kier di bo pa asina bo por figura cual ta e mihor manera di haya nan pa laga bo na paz.

2. No morde e hanzue y no forma parti di e plan pa haya bo atencion

Kizas bo por ripara cu si bo ex no ta hayando e respueste cu e kier di bo, e lo pasa pa otro tacticanan pa haya bo atencion. Por ehempel nan por crea emergencianan falso pa asina nan por papia cubo of nan por menaza cu hasi nan mes daño of suicida nan mes. Si bo ta preocupa, tuma contacto cu un hende cerca di dje cu por yudapla of asisti nan den e emergencia real, of pa papia cu ne y stop e di hasi su mes daño pa asina haya bo atencion.

Den casonan asina, hopi biaha e persona ta djis purbando pa haya bo papia cu ne.

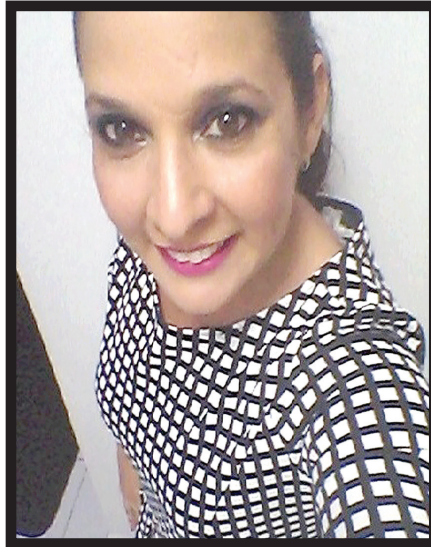
3. No topa bo ex a menos cu e ta absolutamente necesario

Segun e terapeuta cu licencia di matrimonio y famia, Ron L. Deal, "Interaccion facial tin mas potencial pa conflicto". Uza telefoon ora ta posibel of te hasta papia cu nan machine di contesta si comunicacion personal ta caba den argumento." Tin biaha, bo no por evita di wak bo ex-pareha, especialmente si bo ta pasando den divorcio of tin yiu(nan).

Si bo ex ta particularmente hostil, bo mester solamente tope den lugarnan unda tin mas hende pa asina evita ataquenan den publico, of pa asina tan sikiera bo tin testigo riba cualkier sorto di persecucion-verbal of di otro forma. Si bo ta sinti particularmente vulnerabel, ta bon pa hiba un amigo(a) cubo.

Kizas bo ex no ta bai hasi su cosnan dilanti un otro hende, y tambe bo por tin un otro hende pa si algo pasa e pidi ayuda si esaki ta necesario.

4. Documenta tur cos, aunque ta solamente un yamada di telefoon, mensahenan of e-mail



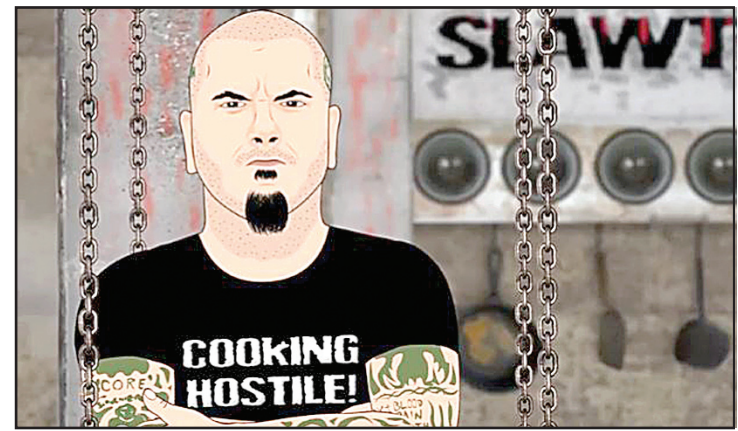
Si bo ex ta stalk bo of lagando mensahenan intimidante, lo ta bon pa bo safe tur cos. Si bo ex ta bin bo cas y ta purba pa bo laga nan drenta, graba e incidente si bo por riba bo telefoon cu e camara of e grabador di bos. Si, Dios libra, bo mester hinca ley aden, evidencia fisico ta bal mas cu locual abo of e ta bisa. Prueba ta conta!

Segun e terapeuta licencia di matrimonio y famia Virginia Gilbert bo no mester scucha sabiduria convencional cu bo ex lo sigui su bida den su tempo. Hendenan bon equilibra ta sigi nan bida; personalidadnan conflictivo halto nunca ta sacia nan sed pa venganza y nan desea pa muestra manera esun bon. Documenta tur cos, warda tur e-mail hostil, hasi potret di textnan abusivo, y nota violacion di bo orden nan di corte.

Laga e yamadanan di bo ex bai voicemail y safe cualkier mensahe intimidante of di persecucion. Si e unico ora cu nan ta menaza bo ta ora cu bo ta contesta e telefoon, wak pa bo tin un grabadora di bos cu bo por pone na speaker pa asina bo por graba tur cos cu nan ta bisa.

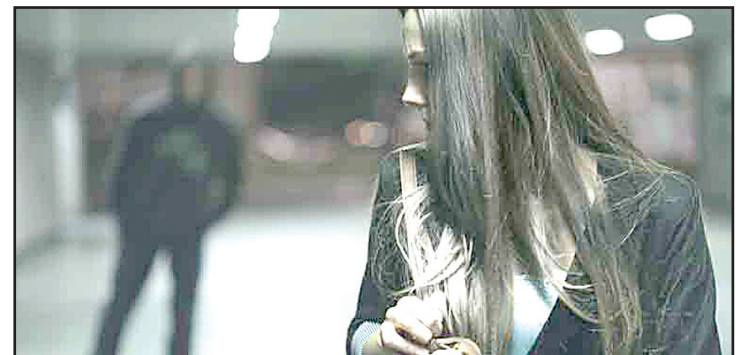
5. Tin contactonan cu por apoyabo y den cual bo por confia pa ora bo ta sinti venci

Maske bo cadena di esnan cu ta sostene bo ta consisti di amistadnan serca of familiarnan, e ta importante pa corda cu bo no mester deal cu esaki bo so. Mantene un cadena di hende cu por apoya bo den e momentonan aki ta significa cu no solamente bo ta hayando e apoyo emocional cu bo mester pa por deal cu e situacion, pero tambe e por yuda como un advertencia cu bo ex por aserca nan den



EMOTIONAL ABUSE

can cause extreme damage to the victim's self esteem, making them feel like they are crazy, worthless, hopeless, or even responsible for the abuse



e dianan siguiente pa informacion tocante abo. Familiarnan y amistadnan tambe por yuda documenta tur cos cu bo ex ta bisa cu ta preocupante, menasante y cu ta demostra cu bo ex ta persiguiabo.

Pensamento Final:

Ex-parehanan hostil por duna miedo, pero tin un manera pa maneha nan cu por mantene bo a salvo. Si bo sa e curso di accion correcto ya caba bo lo ta un paso dilanti nan. E accionnan di bo ex por ta conduci primordialmente door di emocionnan negativo, bo tin e tools nan pa deal cu e situacion mientras bo ta keda safe, positivo y sabi. Corda: Nunca bringa un candela cu otro candela ora ta trata di un ex hos-

til. E por ta tentativo pa tuma venganza, pero e no lo pone un stop na e comportacion di bo ex. No tin miedo di yama polis si bo mester. Hasi sigur cu bo mes y tur otro envolvi ta sigur...esaki ta e prioridad number un! Keda cu Fe, Optimismo y Alegria pero ta atento pa no sera bo wowonan pa realidad, ni pa con cruel cu esaki por ta. Un ultimo consejo, paga atencion na con hende ta ataca bo mentalmente of fisicamente, esaki ta bisa si nan ta hendenan hostil. Paga atencion ora nan ta reacciona cu rabia y hostilidad riba bo limitenan. E ora bo lo haya sa unda nan respet pabo ta yega su final. Stay blessed Aruba!

Fotos: Solmari Krosendijk



*Salud, Moda
y Beyeza*

E-mail: espectaculo@diario.aw

#SOLOBYRONCHI ta e prome retail collection diseñá na Aruba

ORANJESTAD(AAN)-- E coleccion retail di Ronchi De Cuba, ta un estetica "Caribbean chic" caminda cu estampado y color ta tuma center stage. #SOLOBYRONCHI ta un linea concepto di nos diseñador local y ta wordo presenta pa fit e hende muher di tur size y curva.

Un coleccion cu berdaderamente ta mezcla e caracteristicanan di bida riba un isla alegre combina cu tendencianan internacional. "Mi a dicidi e aña aki pa cuminsa bek cu e label #SOLOBYRONCHI pa asina ofrece na e clientenan di Trash Store algo unicamente obtenible cerca nos.

E label ya caba ta existi pa mas cu 15 aña. Despues di un hiatus nos a dicidi di cuminsa

bek cu e brand" diseñador Ronchi De Cuba ta duna di conoce. Awor un y tur cu bishita Trash Store por kies di un cantidad admirable di piezanan di Ronchi De Cuba, na prijsnan razonable, for di size S te cu 3XL. "Color y estampado sigur ta hunga un importantisimo rol den e brand aki pero mes importante ta fit y estilo. #SOLOBYRONCHI ta un ideologia inspira pa e hende muher di Caribe muy en especial e hende muher di Aruba" Ronchi ta continua bisando.

Un y tur ta keda invita pa bishita Trash Store y asina mira e coleccion cu solamente ta obtenible na e boutique. Pa mira mas di nan coleccion por bishita nan pagina ariba Facebook of Instagram.



 **RECETA**

Rasta pastra

Diosa Perozo – Paradera

2 cup di pasta (di color)
½ cup di sweetpeas frozen
½ cup di maishi frozen of di bleki
½ cup di promenton cora, corta chikito

Herbe e pasta den awa salo te ora e bira moli. Basha e awa afo.

Steam steet peas y maishi te ora e ta moli.

Pone sweet peas, maishi y promenton den e pasta cayente.

Pa variacion hasa 1 liber di cutsmall di galiña y mezcle den e pasta.



**The Eighth
Continent, INC.**
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba

Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083

Website: www.tecaruba.com



*Salud, Moda
y Beyeza*

E-mail: espectaculo@diario.aw

Aruba Lions club hunto cu Plataforma Promocion di Salud cu 9 foyeto yena di informacion riba diabetes



ORANJESTAD (AAN) - Pa canalisa e informacion di diabetes y informa e poblacion di Aruba ariba e topico aki, Plataforma a partner cu Aruba Lions Club locual a cubri e parti financiero, pa desaroya un serie di 9 foyeto.

Director di Wit Gele Kruis a gradici tur hende cu a contribui y para tras di e proyecto aki. Wit Gele Kruis a ripara cu e edad di diabetes tipo 2 ta bahando y esaki ta algo di lamenta pasobra por preveni esaki. Pe motibonan aki a traha un serie di foyeto pa henter Aruba unda, antes cada instancia tabata tin diferente foyeto. Desde awe tur instancia, tur dokter di cas, tur especialista cu tin di haber cu diabetes, lo bay

ricibi e mesun foyetonan aki pa nan pashentnan.

Joost van de Kamp di Fundacion Diabetico ta haya cu e foyetonan aki ta sumamente importante, pasobra tur cos ta cominsa pa hisa e nivel di conocimiento di diabetes. Kiermen kico diabetes ta, pero tambe con pa control' e. E enfermedad aki por keda controla y si un hende tin e, ta importante pa percursa cu e no bira mas pio y e consecuencianan ta mas grandi. E 9 foyetonan cu a keda traha, ta duna bon informacion na hendenan cu tin diabetes caba of tin riesgo grandi pa haya e enfermedad aki. Tambe e famia por haya sa con pa deal cu e malesa y con pa biba cun'e. Un cambio den estilo di bida cu suficiente actividad fisico y un dieta balansa ta yuda cu esaki.

Pa 3 aña y mey Aruba Lions Club ta atendiendo cu e peticion pa yuda financieramente cu e asunto di diabetes. Tur ora cu a trata e topico, e directiva ta pone atencion. E proyecto di diabetico ta di Lions International y e clubnan ta atende cun'e si ta desea di haci esey. Lions Club di Aruba semper a concentra riba esaki y pa hopi aña nan ta yudando hospital cu cama y rolstoel. Ora ta papia di hospital y rolstoel, esaki ta na final di diabetico ora ta papia di amputacion. Esaki ta pone cu mester bay enfoca mas riba e parti preventivo y no curativo.

Aruba Lions Club ta haya e idea aki pa bay na e nivel

preventivo uno hopi importante, mas efectivo y mas exigente. Por crea esaki door di e conscientisacion di e foyetonan, unda cu den futuro tin un comunidad mas saludabel cu ta come miho y un reduccion di hendenan cu ta diabetico. E enfermedad aki ta uno sumamente erg y den e ultimo 2 añanan ora cu Bibi di Aruba Lions Club a entrega e cama y rolstoelnan, el a combersa cu hopi famia. El a weita con tristo e cosnan aki ta y su persona a bira mas consciente cu mester enfatisa riba esaki. Mas mucha jong ta birando diabetico cual antes no tabata asina. Cu e foyetonan aki hopi hende lo ta mas consciente y e mayornan por mira con pa yuda nan yiunan. Tin un grupo grandi cu no ta reconoce cu nan tin e enfermedad ainda. Esey ta loke mester cambia y esey lo tuma su tempo. A cuminsa riba e bon caminda, unda cu Wit Gele Kruis a haci un bon trabao conhuntamente cu miembronan di Plataforma y cu e sosten di Aruba Lions Club. Plataforma Promocion di Salud tin representacion di 7 organizacion y un dokter di cas, esta ImSan, IBiSA, AZV, SVb, Wit Gele Kruis, Hospital y Departamento di Salud Publico como voorzitter. E meta di e plataforma ta pa traha hunto pa priorisa e problemanan relaciona cu malesanan cronico y pa yega na un comunidad di Aruba cu tin un estilo di bida saludabel.

NATURE'S TRUTH®

Evita di bira malo, protege bo salud cu e suplementonan di NATURE'S TRUTH!! Disfruta di un calidad halto den suplementos y na un bon prijs pa un y tur! Nan ta obtenibel na tur botica na ARUBA y ta masha gusta debi na nan calidad halto y amplio variedad den Vitaminas, Essential Oils, Omega oils, Joint Support Formulas, Digestive Support, Immune boosters, Beauty Care Products, etc...

Pakiko busca mas si cu NATURE'S TRUTH bo tin TUR COS y na un BON PRIJS!

Evita di bira malo y gosa di bon salud usando e vitaminanan di **NATURE'S TRUTH!** TUR variedad di e liña ta obtenibel na tur Boticanan Mediq Visser, (Oduber, Kibrahacha, Trupiaal, San Lucas, Centraal), tambe obtenibel na Botica di Servicio Eagle y Botica Noord, Downtown Drugstore, Botica Paradera, Botica Aloe NV y na Botica del Puebl, Oranjestad.



Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 25 September 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
6189 0612 4333	8226 2325 2860	4646	MERDIA 2961 2919 5669	ANOCHI M 9187 6837 4841
2352 AQUARIO	6758 ARIES			
LOTTO di DIA SEP: 06-08-11-15-26	OFF 8562	BIG 4 M	6991	A 0522

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
--	----------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
--	----------

Falta...

— 90 dia
Pa celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 97 dia
Pa yama bon bini na
1 Januari 2018.

— 137 dia
Pa Parada Grandi di
Carnaval 2018

— 1459 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diamars 26 Sep. 2017

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. Ramautar
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Jones
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

**BOTICA
NA WARD**
PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

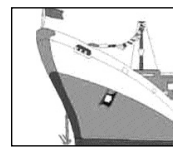
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



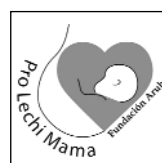
**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 26 September 2017
Solo ta baha: 6:34 p.m.
— 27 September 2017
Solo ta sali: 6:29 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 27 Sep. 2017:
Carnival Vista:
(13:30 - 22:30)
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Pullmantur Zenith:
(07:30 - 16:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 1st)



101 MOTIBO... Pa cria bo Baby na Pecho

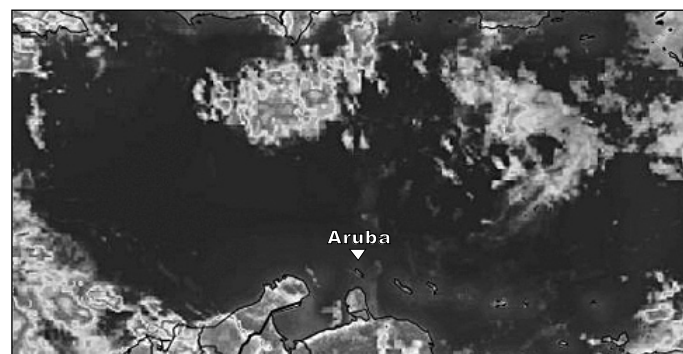
Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

049 Formula ta costa pueblo placa tambe.
Hopi placa ta worde gasta door di
Gobierno y instancianan social, pa duna
Formula gratuitamente na esnan den necesidad.



Loke Tempo ta Mostra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO 33 °C • MINIMO 27 °C
•• Tempo lo ta mainta temporalmente hopi nubla, y tin chens pa
algun awacero local.

•• Biento ta supla awe di direccion Pariba, modera te basta
fuerte entre 20 y 39 km/h. Tin biaha cu rafaga ocasionalmente
te fuerte entre 40 y 50 km/h.

•• Olanan lo ta en general modera cu olanan entre 3 pa 6 pia.

•• Un Ola Tropical cu ayeratardi tabata parti pariba di Caribe, ta
move direccion pabao y lo bay influencia tempo awe. For di
algun di e nubianan aki por desaroya awacero riba Aruba.

•• Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 35° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 28° C.

•• Temperatura registra antayera na **Bonaire:**
—Maximo: 33° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 28° C.

•• Temperatura registra antayera na **Curaçao:**
—Maximo: 35° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27° C.



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

AVP ta mira cu e tin un rol den e periodo aki



ORANJESTAD (AAN): Manera cu el a worde presenta publicamente di parti di partido MEP y POR, no ta mira un rol pa partido AVP den formacion, segun prome minister Mike Eman.

Ta mira un rol importante di partido AVP pa crea espacio pa informacion di e formacion eynan por tuma luga y AVP sigui cana su caminda como e partido mas grandi di Aruba, e partido cu durante e ultimo 8 añanan a cambia den un sentido grandi e futuro di nos pais y percura pa cuida locual nos tin como pais y e oportunidadnan cu nos tin, keda cuida tambe.

Naturalmente AVP ta keda den un posicion hopi importante den e periodo aki, cu ainda tin e gobierno demisionario y ta carga e responsabilidad eynan den tur sentido y cu tur madures. Na e momentonan aki ta e partidonan cu a bisa publicamente cu nan ta exclui partido AVP. AVP a bisa, cu mirando esey tambe y mirando e dinamica di e resultado di eleccion, a bisa esnan cu tin cu forma e Gobierno, ta nan tin cu produci e ora e resultadonan di informacion.

E rol di AVP:

E lenguahe cu a expresa despues cu e dos partidonan a expresa esaki. Di POR a bis'e hopi cla di tempran y despues di a scucha Wever-Croes, mas tempran duran-

te dia di eleccion, a duna di biaha e espacio pa e partido cu a bisa cu no kier traha cu AVP, pero si kier traha hunto.

Algo mas preocupante den e parti aki ta, cu algo asina por a mira caba prome cu eleccion, y no necesariamente den buskeda di un pensamiento comun, pero si a mira cu personalidadnan di influencia, a presenta nan mes como e informadornan prome cu e eleccion.

Esey ta algo cu pueblo di Aruba lo bay mira di cerca pasobra interes general semper tin cu prevalece ora di formacion di Gobierno pero sigur ora di gobernacion. Esey ta algo toch cu a bira noticia durante e ultimo simannan di eleccion y Aruba lo bay mira esaki di cerca.

AVP ta cla pa asumi e responsabilidad di e partido mas grandi di Aruba y cu lo keda carga su responsabilidad den tur posicion cu e partido aki a worde confia cun'e door di e pais aki y unda cu tin cu recobra parti di e confianza pa tin e mayoria absoluto atrobe.

Lo bay traha hopi duro pa esey pasobra nan no ta kere den un Gobierno di 11 asiento cu e figuranan cu ta prominente den e gobierno ey, of cu nos ta mira y ta kere cu ta un desaster pa pais Aruba. Esey ta e resultado te awor aki di escogencianan cu a worde haci.

AVP ta bay haci su parti,

dentro di su partido, e trabaonan grandi cu semper a haci di fundamenta pensamiento y alanan cientifico cu ta bay traha plannan pa cualkier momento cu partido tin e confianza mayoritario atrobe y cu pueblo worde yama pa bay eleccion y por bisa cu manera e desaroyo ta na e momentonan aki y e factor politico cu a worde poni riba mesa y e mayoria chikito cu tin pa esey, ta muestra cu ta hopi importante como partido politico pa ta prepara cu idea plan y team, pa cualkier momento por tin eleccion atrobe na Aruba.

Loke ta mira na e forma cu e partidonan ta comunicando cu otro, e diferenciacion di opinion cu tin, toch kier forma pero ta sinti e controversia.



Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
Bo tin e custumber di yuda tur hende y bo no por bisa no, ora nan pidibo algo. No ta na tur cos bo por bisa si. Number di suerte 23-33

Tauro
Bo ta bay tin mester di un cambio. Lo ta bon si bo ta dicidi pa pasa e pasco, den un otro caminda. Number di suerte 11-01

Geminis
Awe bo mester tene cuidou cu e luga nan habri y cu transport. Bo ta hopi activo den e dia nan aki, tume cu calma. Number di suerte 16-12

Cancer
Bo comunicacion cu otro hende awe lo ta importante. Tene cuidou cu bo manera di expresa ya cu lo ta algo agresivo. Number di suerte 05-15

Leo
Bo mester cuida pa no tin problema cu husticia. Disfruta di e momento nan cu famia, amistad, aunke cu bo pareha bo ta bay haya algun conflicto. Number di suerte 44-22

Virgo
Bo comunicacion awe lo ta mas fuerte cu otro dia. Bo ta bay ripara cu bo tin un poder cu bo ta convence ora bo papia. Por ta cu bo ta bay logra bende algo of bo ta bay logra algun interes romantico. Number di suerte 01-13.

Libra
Bo ta sinti bon y bo ta cu e persona nan cu bo kier ta. Miho pa e temporada aki bo no lo por ta. Bo finanza ta canando cu bon pia. Number di suerte 61-31

Escorpio
Prepara bo mes ya cu bo soño lo wordo cumpli. E trabou cu bo tabata warda bo ta bay logre. Aunke prome bo no ta bay kere. Pero no pensa asina. keda positivo. Number di suerte 45-07

Sagitario
Bo ta bay haya un mensahe cual lo haci bo feliz. bo relacion entre pareha y famia lo ta perfecto. disfruta di bo dia awe. Number di suerte 04-09

Capricornio
Bo mente lo ta trahando full riba algo otro cu bo a haya interes den un reunion of fiesta. Esaki lo distrae bo di lo cual bo tin pendiente. Number di suerte 77-35

Acuario
Bo prosperidad ta net den e skina, si ainda e no a yega. Tur bo esfuerso lo ta hopi bon recompensa. E suerte ta na bo favor. Number di suerte 08-02

Piscis
Bo ta gusta yuda den tur cos, hopi sigur bo ta orguyoso di bo disciplina y habilidad. door di esaki hopi biaha bo ta carga bo mes cu mucho responsabilidad, lagando otro hende aprobecha di bo bon voluntad. Number di suerte 86-06

Resultado

9	2	1	5	8	7	3	6	4
8	6	7	3	1	4	5	9	2
5	3	4	2	9	6	8	7	1
7	1	8	4	3	9	6	2	5
2	4	3	6	7	5	9	1	8
6	9	5	8	2	1	7	4	3
3	5	9	7	4	2	1	8	6
4	7	6	1	5	8	2	3	9
1	8	2	9	6	3	4	5	7

Difficulty Level

9/25

Dicho di dia;

Bo tin cu gatea promé bo cana

Bo tin di haya experiencia

Busca palabra

G U P Q N I E E R C D B X F O
X B S H B U H T O O E O P X T
H L C W D K P N E P S X O H U
B G E A D Y T E V H P X J U B
L U N V L R E M L D R C O O B
A E L A A I N R M J E U X C L
C M U R I D F O F Q V L I I M
K P I W N C U I X S E M X G J
O A V A A S N R C P N J H O E
U N R S T B S E A A I G O L T
T J Q B M X O T G B C N B O N
L J A J H Y B N Q R J I Q O E
F A N R O T S A R T U C O Z L
I M P R O D U C T I V O W N A
V A C A C I O N V Q E V N K B

ANTERIORMENTE
CALIFICACION
IMPRODUCTIVO
URGENCIA

BALENTE
CONTRARIA
LEVADURA
VACACION

BLACKOUT
DESPREVENI
TRASTORNA
ZOOLOGICO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			9			5		
		8	3			7		
4	1			8			2	
			8		2		3	4
		5				9		
8	2		4		3			
	7			6			5	1
		4			5	8		
		1			9			

Difficulty Level ★★

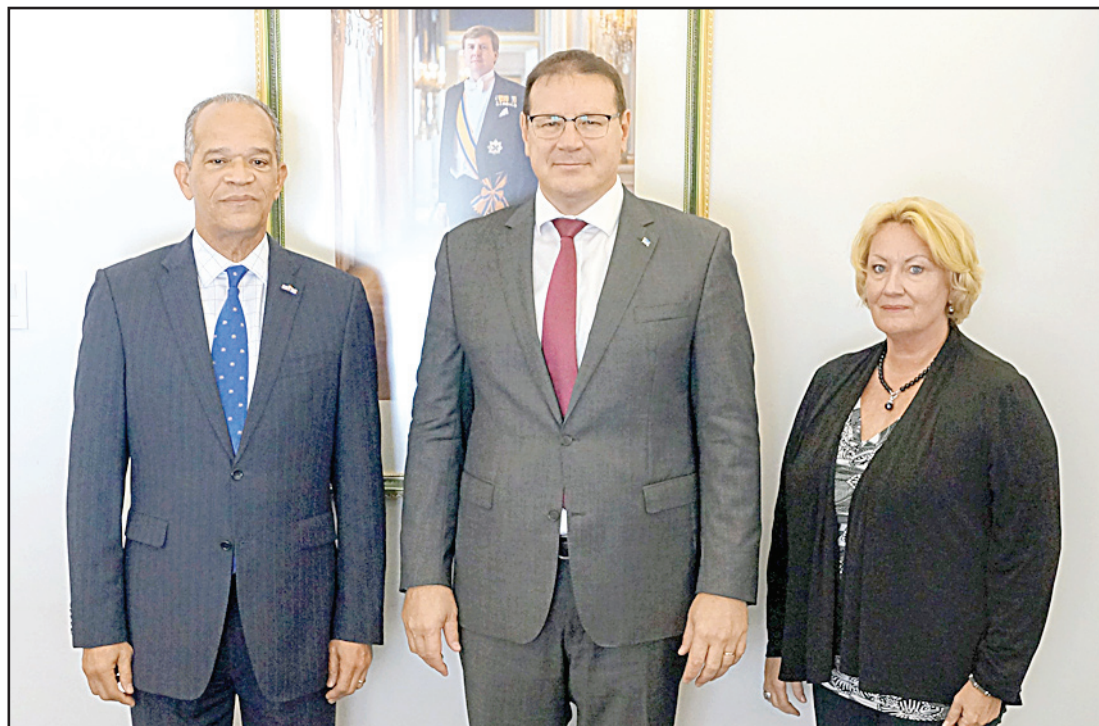
9/26

“Gobernador ta consulta tur consehero” pa formacion di Gobierno



ORANJESTAD (AAN):
Semper despues di eleccion
importante pa Gobernador
consulta tur su conseheronan
a base di esaki, e mester
toma un decision pa loke ta
ata formacion di Gobierno.

Raad van Advies no lo
sinta cu lidernan di partido
y Gobernador na su debido
tempo, despues di papia cu
tur instancia, lo saca un de-
claracion pa splica e situa-
cion.



Taxistanan ta keda bao di un landsverordening



ORANJESTAD (AAN): E
question di pasa un vergun-
ing di taxi di un taxista pa
n miembro di famia, no ta
negoshi. Segun Linda Or-
man, kende ta forma parti di
sk force di taxi, minister ta
un cu ta firma. Si pase pa un
famia, e famia ta cualifica pa
r e rekisitonan cu tin poni
en ley, e minister ta wak cu
persona ta cualifica, tur su
apelnan ta na ordo, etc., e ta
firm’e.
u e tabata tin negoshi, e lo a
fai negoshi. Pero e no ta zo-
aar asina, segun Orman.
minister en todo caso, semper
firma na final. E taxistanan
keda bao di e landsver-
dening. Manera cu e minis-

ter menciona negoshi, ta bay
puntr’e si esaki ta un negoshi.
E taxistanan ta yena nan papel,
e vergunning ta pidi pa pase
pa un famia of un persona mas
yega na famia y esey tabata
wordo firma.
E cambio cu minister a haci ta
cu tur peticion cu drenta aden,
ta wordo nenga. Ni famia no
tin derecho. Tur peticion ta
wordo nenga, e ora e ta dicidi
si e ta firm’e si of no.
Awor aki e ta bek manera sem-
per e tabata.
E dos Mbnan cu a wordo saca,
a wordo hala aden. Awor aki
nan ta bek bao di e landsver-
ordening, segun Orman.
Orman a splica cu e tarifa
ta den proceso y ta cerca sr.

Ketteldijk. E ta pasando door
di dje y den algun siman e
lo bay sak’e. Si tin algo cu e
mester ahusta, e lo yama bek.
Pero voor de rest, aki paar di
siman e lo wordo ahusta.

Antes tarifanan tabata wordo
haci y no ta tur taxista ta haya
input riba dje. Ta un trabao
basta grandi. Tur ta traha den
dje y tur sa, cu dia pa dia, cual
ta e tarifanan cu mester subi,
cua ta fout, cua mester wordo
ahusta etc. Ketteldijk tin cu
bay yama e gruponan bek pa
haci su remarken y pa e
gruponan duna nan input den
dje.

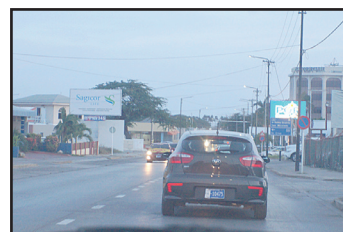
Una bes cu esaki keda cla,
esaki lo bay segun aña fiscal,
per 1 di Januari. Mas tanto e
lo ta menos trabao pa belasting,
pasobra trahamento di
papel, verrekening, etc. e no ta
haci un impacto grandi riba e
caha di Gobierno pa kit’e. Pa
e taxistanan nunca a cobr’e.
Nan tin nan prijsnan vast. E no
ta haci un efecto mucho riba
nan. Aunke tin biaha nan ta
haya extra cos pa paga si.

Acuerdo cu minister

E minister actual di trans-
porte, a anuncia e ahuste aki
caba, awo nan tin cu ehcut’e.
Si e Gobierno aki no ehcut’e,

e proximo Gobierno bin, tambe
ta haci’e. Di un manera of otro,
ta algo cu no ta perhudicante.
E ta algo cu ta yuda.

Paga tino si tope riba caminda:
**Chofer cu no ta worry cu reglanan
di trafico y riba dje ta bira fresco!**



ORANJESTAD (AAN) – Un
reportero di DIARIO a mira
con Diadomingo atardi, e
chofer femenino tras di stuur di
e auto cu por mira riba potret,
por poco a causa un accidente,
ora el a nenga preferencia na un
otro chofer cu tabata coriendo
riba caminda di preferencia na
Pastoor Lorentzstraat.
E chofer di e auto (A-10475)
cu por mira riba potret a sali
for di un caya biniendo di area

di Madiki, y a subi caminda di
Lorentzstaat dilanti di e chofer
cu tabata coriendo segun regla
di trafico. Esaki mester a break
masha lihe mes, y e chofer a
dal pito sona masha duro mes,
y el keda den spanto pa basta
rato, ya cu riba e lorada aki ya
caba tabata tin accidente, in-
cluso cu consecuencia fatal.
Mientras tanto e señora cu
tabata core e otro auto a saca
man door di bentana na un
forma grosero, y a sigui su
caminda sin worry mes cu su
malhecho.
Pesey, lo ta bon pa lectornan
tuma nota di e number di auto
aki, pa paga tino ora nan topa e
chofer en cuestion pasobra e ta
un peligro riba caminda.

Asina MetaCorp a festeha nan Dia di Famia



ORANJESTAD (AAN): E famia di MetaCorp a bini hunto diasabra na De Palm Island pa nan grandioso actividad di dia di famia. Na e actividad dia di famia na De Palm Island a conta cu e presen- cia di mas o menos 1200 persona, cu ta empleadonan di ATCO Aruba, ATCO Concrete, EcoTech, EcoGas, New York Laundry, The Cinemas, Tropical Bottling, Brouwerij Balashi y MetaCorp a bin cu nan famia pa pasa un dia du- shi.

Hunto cu e empleadonan, representantenan di geren- cia di diferente compania di MetaCorp y subsidiarionan tambe tabata presente pa asi- na pasa un momento ameno cu nan. Pa añanan MetaCorp a tene dia di famia, pero pa 3 aña ta haciendo esaki en- tre MetaCorp y subsidiario. E iniciativa di MetaCorp pa

haci aki ta pa pasa un dia cu coleganan y nan famia, pero tambe e compania ta debilbe back na e empleadonan y su famia e dia aki como muestra di gradicimento pa nan esfu- erso y dedicacion eherciendo nan trabao diariamente pa MetaCorp y subsidiarionan.

E famia di MetaCorp a pasa e dia alegre, unda cu a disfru- ta di e waterpark, snorkel y tur e actividadnan cu tin riba De Palm Island. DJ Diablo y PM Band a pone ambiente pe famia di MetaCorp. Nos cerbesnan local Balashi y Chill no por a keda afo.

MetaCorp ta gradici tur empleado hunto cu nan famia pa pasa e dia riba De Palm Island. E siguiente activi- dadnan di MetaCorp ta Bike Ride di MetaFit, Dia di Salud (Health Presentation, WGK Prikactie) y actividadnan en conexion cu fin di aña.



Departamento di Aduana ta recorda tur viahero encuan to control na aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Aduana kier recorda tur persona viahando a exterior y cu lo bai hasi compras di articulonan pa uso personal of negoshi pa tene cuenta cu na yegada na Aruba n cu declara e mercancía de idamente na Aduana.

Pa algun producto pa uso personal te na balor di 400 florin a posibel pa importa sin cu ta necesario pa paga impuesto di importacion. Ariba demas articulonan cu ta wordo importado y cu ta surpasa e balor di e exoneracion di 400 florin n mester paga derecho ariba sakinan.

Departamento di Aduana a recomenda viaheronan pa registra laptop of tablet na oficina di Aduana na aeropuerto of na aeropuerto. Esaki a conta solamente pa articulonan di balor cu ta practicamente nobo y cu e viahero no n un prueba cu e producto a ali for di Aruba caba.

CLA PA BAY CU VAKANTIE?

Departamento di Aduana ta recorda bo:

- Max. 400 fl. di exoneracion di impuesto pa articulo di uzo personal pa personanan di 16 aña bay ariba
- Tene cuenta cu pa cierto articulo mester di permiso di importacion p.e. remedi y algun articulo electronico
- Regla tur documento pa mascota (cumpra den exterior)
- 1L. di alcohol cu exoneracion di impuesto y 1 slof di sigaria pa persona di 16 aña bay ariba

Pa mas informacion bishita www.douane.aw

E formulario ta un comprobante cu e persona a sali cu e articulonan for di Aruba y e ta pa evita cu mester paga impuesto ariba e articulo aki na momento cu e ta regresa na Aruba. Tur viahero por download e formulario di Tijdelijke

Uitvoer for di riba e website www.douane.aw y yena e formulario di adelanta pero lo mester pasa registra esaki promer cu e biaha na oficina di Aduana na aeropuerto of na e seccion di Cargo. Sin constancia di e control di Aduana

ariba e formulario esaki no ta valido.

Placa y papelnan di balor

Den caso cu un viahero ta regresa Aruba cu un suma di 20.000 florin of mas e ta necesario pa hasi un melding na loket di Departamento di Aduana na aeropuerto mediante un formulario di MOT. Den caso cu no cumpli cu e rekisitonan aki, e viahero ta riesga

conforme e ley di MOT na un castigo di prison y un boet. Productonan Prohibi y Permiso di Importacion

Na mesun momento Departamento di Aduana ta recorda viaheronan y importadornan

di carga pa ta conciente di e reglanan prescribi den diferente ley encuan to importacion di mercancía of transportacion di mercancía pa Aruba cu ta rekeri un permiso y/of cu ta prohibi. Manera ta e caso pa: armanan (di candela), droga, remedi, mata, bestia, carni of preparacionnan traha di carni. Den caso cu e viahero/ importador di carga no por presenta un permiso, Departamento di Aduana lo wanta e mercancía y esaki lo por tin como consecuencia cu e viahero/importador of exportador di carga ta haya un multa y lo por wordo deteni. Alabes e mercancía lo por wordo destrui.

Pa termina Departamento di Aduana ta sugeri pa tuma bon nota di e contenido di e notificacion aki pa asina evita cualkier inconveniencia cu por surgi durante control di Aduana na yegada di e viahero na Aruba.

Riba Dia Internacional di Transparencia

McDonald's ta habri portanan di cushina na tur cu kier conoce nan

ORANJESTAD (AAN): Riba diaranzon 27 di september enidero, McDonald's ta celebra un edicion nobo di e Dia Internacional di Portanan Habri durante di cual ta invita e consumidornan na realisa bishitanan guia den su cushinan y conoce e "behind the scene" di e preparacion di e combonan mas famoso.

Cu e edicion nobo aki, cu ta desaroya den cuadro di e Dia Internacional di Transparencia, e compania ta espera suera e mas di 70.000 bishita cibí den un solo dia den e edicion di 2016 den henter Latino America. Na mesun momento, tin como obhetivo continua acerca e clientenan na e procesonan interno y elimina e mitonan genera rond di e produccion di nan menu.

McDonald's ta brinda e posibilidad pa e clientenan por ta stigido di e procesonan di calidad y higiena cu cual e cushinan ta worde maneha. Den e recoridonan, e participantenan por conoce, entre otro cosnan, e medidanan di limpieza y maneho di e alimentonan cu ta asegura su correcto tratamiento. A motibo cu ta tiki e personanan cu realmente ta conoce riesgonan di, por ehempel, contaminacion crusa y e maneranan pa preveni, e compania ta invita nan pa haci un recorido den e diferente am-



bientenan y aspectonan di nan tareanan diario.

Cu e iniciativa Portanan Habri, nos ta duna e clientenan e posibilidad di conoce con nos ta prepara e menu y reforsa e confianza den nos productonan. Nos ta e unico compania cu ta habri e portanan di su cushinan y ta resulta nos importante no solamente muestra nos procesonan, sino tambe sigura cu nos clientenan ta bay cas cu algun conocimiento cu por aplica den nan propio hogar, asina Rafael Romero, manager di comunicacion di Arcos Dorados Caribe, e franquicia independiente principal di McDonald's rond mundo, a comenta.

Sperando di por genera consciencia den tur esunnan cu ta acerca pa ta parti di e iniciativa

aki, e proximo 27 di september e restaurantnan ta bolbe habri su portanan buscando sigura na su clientenan no solamente e miho calidad di e productonan, sino tambe e posibilidad di biba den prome persona e "behind the scene" di e preparacion di e menu.

Portanan Habri ta un programa cu ya caba a permiti na mas di 5 miyon persona bishita e cushinan di McDonald's y conoce e procesonan di higiena, siguridad y limpieza cu cual ta traha diariamente. E compania a realisa un sondeo despues di e recoridonan y e clientenan ta bisa cu 7 di cada 10 no tabata conoce e proceso implementa di labamento di man pa e empleadonan. Prome cu e tour di cada ora. Un total di 8 di cada 10 no tabata sa cu

e carni di tur e hamburgernan ta 100% vacuna y no ta contene aditivonan ni conservantenan y ademas 9 di cada 10 a reconoce cu e medidanan di siguridad di alimentacion im-

plementa den McDonald's ta clave den prevencion di enfermedadnan, manera por ehempel evita mescla e alimentonan curu cu esunnan cushina.

Patruxa a topa homber na suela rondona pa guardia

ORANJESTAD (AAN): Patruxa Noord a bay diadomingo durante oranan di marduga na De Olden Molen relaciona cu ciere.

Na yegada polis na e entrada di The Mill Resort nan ta wak un homber drumi na suela mientras e ta wordo rondona pa 5 pa 6 guardia di seguridad y teni. Polisnan a papia cu e hombernan pa cual a laga e homber los.

E guardia inicial W. a declara cu e homber encuestacion ta actua sospechoso na e heki tras di Olden Molen y pa cual el a bay atene e homber. Segun W. cu e homber encuestacion ta di service di immigration y cu ningun hende no por hacie nada. Pacual hunto cu su coleganan nan a core cune for di e tereno y debi cue no por a demostra identificacion.

E homber cual su inicial ta L. y el a declara cu enberdad e ta para na e heki y e ta explora e vecindario debi cu ta

promete biaha e ta bishita e lugar. Segun L. e no a hasi nada sospechoso. L. a declara cu W. a schop contra e heki na unda e ta para tras di e heki y e heki a dale den cara y haya dolor na su diente.

Parce cu L. ta bao influencia di un que otro. Polis a observa cu L. no a sufri daño pero pa seguridad nan a notifica L. pa bay laga dokter controle / atende y cu e reporte medico e por bay na recherche Shaba pa entrega keho contra e guardia W. y su coleganan cu lo a maltrate.

E homber W. cu ta scucha y a tende un que otro a desmenti di a maltrata L. Ademas e homber W. a wordo splica pa e polisnan, e forma ey (guardianan) a actua ta desaprobacion y cu nan solamente riba tereno di Olden Molen por mester/pone ordo y tur locual ta pafor ta cay bao di polis.

Persona herida den pelea no kier a haya yudanza medico



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi na momento cu polisnan tabata atendiendo cu bringamento formal na Savaneta a presenta informe cu otro banda di botica cenital na Santa Cruz tin un bar y ey tambe tin un bringamento formal. Asina polisnan y Recherche a mobilisa

pa elugar. A topa cu basta hende mes riba caya cu discucion formal pero bringamento a termina e ora ey caba.

A detene un persona, e tabata keha di dolor na curpa pero ora ambulance a yega e no kier a worde controla, y a detene hiba warda.

Dos homber no a obedece orden di Polis y a keda deteni na Santa Cruz



ORANJESTAD (AAN): Pafo un bar na Santa Cruz tabata un problema grandi andando cu a mobilisa varios unidad policial diadomingo anochi. Den esaki dos persona no per a scucha ordo di polis pa andona e lugar y nan tabata

burachi.

Nan a insulta polis y kier a hunga grandi di keda y no a keda nada otro di deteni ambos sospechoso y hiba warda di polis. Ya cu e ley di faya bo haya tabata na vigor te cu 12:00 am.

Otmar Oduber a anuncia:

Partido POR lo haci denuncia oficial y cu prueba contra ministernan cu a cumpra voto

ORANJESTAD (AAN) – Varios pregunta di prensa a wordo lanza durante e conferencia di prensa extraordinario di Partido Pueblo Orguyoso y Respeta, POR Plataforma e Forza Nobo, relaciona cu formacion di Gobierno.

E prome pregunta cu e lider di POR a haya, ta si no tin ningun forma pa nan por forma gobierno cu AVP.

Otmar Oduber a contesta cu absolutamente cu no tin forma. “Mi ta kere cu esaki lo tabata un falta di respet pa e comunidad di Aruba. Un eleccion y un proceso democratico ta wordo determina pa e voto popular di nos comunidad. Y aki nos por papia di partido grandi, nos por papia di partido chikito, nos por papia di partido cu a crece mas of a crece menos, realidad ta cu tin un rechazo rotundo cu a tuma lugar pa partido AVP di mas di diez mil voto, manera mi a bisa; un caida di 4 asiento cu si bo tin intencion



so di forma un gobierno cu un partido cu a wordo rechaza na e forma aki, kiermen cu bo no ta acepta ni respeta e resultado di e eleccion cu tabata tin Diabierna ultimo”, Otmar Oduber a señala.

E pregunta a bin tambe tocante POR su disponibilidad pa forma gobierno cu MEP, locual el a reitera cu ta e caso y a menciona cu POR tin un plan di accion cu nan a traha

hopi duro riba dje, y por a mira durante e contienda aki cu e programanan di Partido POR y Partido MEP ta hopi similar. “Lo no tin riba e tereno aki dificultad pa un posible formacion, y nos ta kere cu lo mas logico tambe ta cu pueblo a papia atrobe. No solamente e pueblo a rechaza partido AVP na e forma con el a wordo rechaza, pero a muestra tambe cu el a duna Partido MEP, Partido POR y Partido RED e reconocimiento; e beneficio di duda pa por forma un coalicion, forma un Gobierno y mi ta kere cu pueblo tabata hopi cla den tur encuesta cu a wordo teni, unda opinion a wordo puntra den e mayoria, 80 por ciento plus tabata papia di un coalicion pa tin e balansa”, Oduber a señala.

Otmar a sigui bisa cu ta importante den cualquier coalicion, ta pa tin un base fuerte, solido, y esaki ta yama programa di accion, programa di partido cu tin cu bira programa di gober-

nacion, pa traha na interes di e comunidad di Aruba.

“Y pueblo di Aruba a scoge e dos programanan ey, of en todo caso pa e tres programanan mirando cu tin tres partido cu a bay dilanti den e eleccion ultimo aki, y a rechaza na un forma categorico corrupcion, falta di integridad y falta di liderazgo den nos comunidad, den loke ta trata e resultado di eleccion”, Oduber a reitera.

Otmar a wordo puntra tambe si e no ta mira como un rechazo e hecho cu tanto su persona como Andin y Marisol a bay atras den voto e biaha aki. E por ehemplo a baha di mas cu 3 mil voto tempo di AVP na 1800 voto e biaha liderando POR.

“E ta pone bo pensa sigur y den e fin di siman cu a pasa mi a tuma tempo pa reflexiona, y analiza”, Oduber a expresa.

Tambe el a subraya cu el a mira e campaña sumamente baho di nivel y fuerte unda cu cierto medionan a wordo

comprometi, hasta paga cu fondonan publico, pa hiba un campaña cu na ultimo tabata e unico enfoko di e partido na mando, contra partido POR.

Aki el a menciona cumplimiento di AVP, entre otro Prome Minister y Minister Mike de Meza, y el a anuncia cu awe, durante e rueda di prensa, e lo anuncia cu nan ta bay entrega un denuncia oficial contra politico y ministernan cu a presta nan mes na cumpra voto.

“Nos tin e pruebanan necesario caminda nos ta bay over na entrega e keho aki. Nos sa cu na Sint Maarten y otro paisnan hendenan a wordo condena pa cosnan asina”, Oduber a subraya.

Na final el a remarca cu for di cuminzamento cu nan a lanta POR nan a bisa cu nan ta cumenza for di cero, y pesey POR no ta sinti cu nan a wordo rechaza pero mas bien pueblo a duna nan e confianza cu dos asiento.

Presidente di Consejo Electoral Glen Thode:

Porcentahe di hende cu a bay vota ta di 84%



ORANJESTAD(AAN) Glen Thode ta presidente di Consejo Electoral y el a duna su prome reaccion riba e resultado di e eleccion. Tin di compronde cu tabata tin un prome bishita na Gobernador. Thode a splica cu como presidente, combersa cun’e tocante e resultado di eleccion diabierna, cual ta preliminar. Lo fiha e resultado diaranson awo 10’or.

Awor aki por papia solamente di un resultado preliminar. Naturalmente, oficialmente a hiba un carta pa Gobernador, ta kico exactamente tabata e resultado encunto e cantidad di voto, cantidad di votonan invalido, e resultado netto di esey,

e reparticion di asiento y e ora a hiba un combersacion chikito tambe, simplemente pa informa.

Con nan mes a experiencia esaki, ta cu nan ta contento. Tabata un dia cu un cantidad grandi toch di Aruba su electorado a bay na e urnanan, a deposita nan voto. Thode a splica cu toch e cantidad di hende cu a bay vota ta 84%. Ta bunita resultado den Reino. Esaki ta hopi bon mes.

Esey ta nifica cu diabierna e electorado di Aruba a realmente, colectivamente nan a expresa nan boluntad y esaki bo ta bay wak e ora cu despues di tur cos, esaki ta refleha cu e parlamento di Aruba ta bay representa un

bon parti, e tin un bon representacion di pueblo. Esey ta nifica cu e reparticion despues di asiento ta defini tambe con mas of menos cada lista y tambe na final, esaki lo ta conoci diaranson, cual ta e candidatonan lo sumi un asiento den parlamento. Pa hunto colectivamente forma e representacion di pueblo di Aruba.

Asiento

E resultado ta asina. 9 - 9 - 2 - 1. AVP den resultadonan preliminar tin 9 asiento asigna na dje. MEP tambe tin 9 asiento asigna na dje. POR, tin 2 asiento asigna na dje y partido RED ta 1 asiento asigna na dje. E otro partidonan no a yega e kiesdeler. Pa e motibo ey nan no a haya ningun asiento asigna na nan.

Restzettel

Thode a splica cu ta tanto MEP como AVP a haya en todo caso restzettel. E asientonan fiho, tanto RED como POR tin gewoon e cantidad di asiento cu nan a pasa e cantidad di biaha di e kiesdeler pa haya nan asiento.

Kico ta bay pasa

Ken lo bira informador, no ta algo cu Consejo Electoral tin algo di haber cun’e. Ta un proceso cu ta pasa despues di eleccion, cu ta den man di e Gobernador entre otro y tambe naturalmente kisas esnan cu ta cualifica pa haci e trabao di informa y despues di esey

forma.

E ora eynan naturalmente mester bin e proceso den cual e asignacion di asiento ta bay resulta cu e hendenan aki ta tuma nan asiento den staten y despues di esey ta bin un Gobierno tambe cu ta carga confiansa di un mayoria di e staten aki.

Despues di exitoso campaña ‘Explore the fun!’

Ganador di Fun Miles ta bay Costa Rica

ORANJESTAD (AAN): Fun Miles ta felicita Felix Werleman, feliz ganador di e campaña ‘Explore the fun!’ cu proximamente lo bay disfruta di un vakantie aventurero pa 2 persona na Costa Rica. E bunita pais, den Centroamerica tabata e ‘mystery destination’ cu mester a rey pa por a participa den e sorteo. Partnernan di Fun Miles ta desea Felix un dushi vakantie y ta gradici tur hende cu a participa.

E campaña ‘Explore the Fun’, cu a termina dia 31 di augustus ultimo, a inclui un revista gratis den cual por a tuma nota di tur Fun Partners. Hopi tabata esunnan cu a probecha di e diferente ofertanan atrac-

tivo cu tabata tin den e revista aki. Mescos, cu hopi tabata sa tambe pa descifra e 7 pistanan cu tabata scondi den e revista, manera e imagen hopi chikito di e famoso volcan, Arenal na Costa Rica. Esunnan cu a logra rey esaki a cualifica pa e sorteo.

‘Explore the fun!’ a resulta masha exitoso, tambe pa motibo di participacion di hopi miembro nobo. Fun Miles ta invita tur miembro pa keda pendiente cu pronto lo tin mas promocion y campaña ‘fun’.

Pa mas detaye, por yama e departamento di Customer Service na telefon 588-9947, bishita funmiles.net of facebook.com/funmiles.

Deporte Local

Sarah Quita Offringa nomina pa 2017 Rolex World Sailor of the Year



ORANJESTAD (AAN): World Sailing, e federacion internacional representando deporte di sailing hunto cu Rolex cu orguyo a anuncia nan lista di nominado pa e miho Rolex World Sailor of the Year 2017. Un e nominado nan aki ta nos orguyo Sarah Quita Offringa cu a logra dos titulo mundial en 2017 den e disciplinan Freestyle y Slalom. As orguyoso nos no por ta e prestacion y logro di nos atleta Arubano cu alaves ta un embajador deportivo den exterior.

Rolex are proud to announce a diverse lineup of nominees for the Rolex World Sailor of the Year Awards 2017. The 2017 nominees feature sailors drawn from the America's Cup, Vendee Globe, Windsurfing, Offshore and Olympic Class racing, highlighting the breadth and depth of the sport. The Rolex World Sailor of the Year Awards is the most prestigious award of recognition in the dynamic sport of sailing. Since the awards' inception in 1994, the trophy has proudly accumulated the names of those who have demonstrated unparalleled, performance,

endurance and accomplishment in sailing. Female Marit Bouwmeester (NED) 2017 Laser Radial World Champion Martine Grael and Kahena Kunze (BRA) 49erFX World Cup Series Champions Sarah-Quita Offringa (ARU) Pro Windsurfers Association World Tour Freestyle and Slalom World Champion Tara Pacheco (helmed by Fernando Echavarri) (ESP) Nacra 17 World Cup Series Champions Potret y informacion pa cortesia di 297Sports.

Lo bay tin diferente clinica den e deporte di Ahedrez



ORANJESTAD (AAN) - Pa mas o menos 3 siman, sr. Sequera a bini Aruba pa asina duna entrenamiento y guia profesional na nos hungador y dirigentenan. Mester bisa cu e federacion a plania pa sr. Sequera stimula mas hende na Aruba sera conoci cu e deporte mental aki y dicen esaki ta un deporte bon pa tur hende eherce. Tur esaki mas cu claro ta pa engrandese e deporte di ahedrez na Aruba cu den e ultimo añanan na varios ocasion a haya e oportunidad unico di representa nos dusho isla den exterior esaki den torneonan regional, continental y mundial. Na banda di esaki SVA/FAA (Schaakvereniging/Federacion di Ahedres) ta organisa nan propio torneonan

local sin lubida e torneonan internacional manera e Aruba Chess Open y Dutch Caribbean Chess Championship cu participacion di varios pais den nos region y continente. E deporte di ahedrez mundialmente ta conoci pa su influencia positivo riba e desaroyo y habilidad cognitivo. Den e tres simannan aki sr. Jose Sequera lo tin diferente clinica cu e unico meta pa mira si tin interesadonan cu lo ta interesa den e deporte. Mirando e interes den e ultimo añanan no tin duda cu mas y mas mucha y hende grandi lo participa na e tayer aki. E tayer ta wordo duna na clubhuis di SVA/FAA na Nieuwstraat 11 (tegenover di Botica Oduber).

Cambio di fecha caminata Dojo Konishi JKR



door di cumpra carchi pa participacion na nan caminata. Y ta informa cu pa motibonan fuera di nan alcance nan a haya nan mes obliga pa hala e fecha di e caminata. E fecha nobo di e caminata aki ta dia Domingo 15 di October 2017 y lo ta saliendo mesun horario y di mesun lugar, esta 5or di atardi for di EPB Hato. Nan ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia y ta spera di por sigui conta cu e comprension, sosten y apoyo di henter e pueblo di Aruba. Alavez nos di Dojo Konishi JKR ta invita tur persona interesa cu no a cumpra nan carchi di participacion ainda pa hasi esaki door di tuma contacto cu cualkier un di nos Senseinanan of por hasi esaki dia di e caminata mes.

ORANJESTAD (AAN): Pa medio di un comunicado Dojo Konishi - Japan Karate-Do Ryobu-Kai Aruba (JKR) ta informa tur persona cu a duna nan sosten y colaboracion



Deporte Local

Team di Aruba Jrs. Baseball a bautiza nan uniformnan nobo



ORANJESTAD (AAN)- — Na Paradise Beach Resort tabata tin bautizo di uniform pa asina introduci e ekipo di baseball di Aruba Jrs, kendenan ta participando den e torneo local actualmente cu nan uniformnan nobo.

Jrs Aruba, un ekipo di diezcuatro hungador, entre 11 pa 13 aña di edad, ta disfruta di e guia di 3 coach dedica, y e sosten di hopi mayor y miembro di famia

kendenan na e ocasion aki a bin pa apoya e ekipo bisti cu nan uniform nobo.

Gerente General Freddy Albertus a splica cu 3 di e hobennan hungando pa e Aruba Jrs ya caba a wordo selecta pa e ekipo nacional di Aruba cu lo participa den un Torneo di U12 World Series na Nicaragua.

Albertus tambe a bisa cu esaki ta e prome ekipo cu e resort a yega di sponsor, y ta dun'e hopi placer pa

por sirbi e comunidad na e manera aki, y asina percura pa e muchanan ta ocupa y no ta riba caya durante e oranan di atardi.

E uniformnan orguyosamente ta carga e logo di Paradise Beach Villas riba nan lomba. E logo a wordo bautisa cu bubbles den presencia di e hungador-nan, nan coach, e madrina di e ekipo y nan mayornan.



Entre dianan 2 pa 6 di october proximo YMCA Aruba ta organiza su tradicional campamento durante vakantie



ORANJESTAD (AAN): Durante e vakantie di school na October, YMCA Aruba ta organiza su tradicional October Camp. Na luga cu e muchanan keda cas y keda sin ta activo, YMCA Aruba ta organiza e camp aki, tanto na YMCA Dakota como tambe na YMCA San Nicolas, pa asina tur participante por pasa un momento agradabel creando experiencia y amistadnan nobo!

YMCA su October Camp lo tuma lugar di Dialuna 2 te cu Diabierna 6 di October 2017, di 8'or di mainta te cu 4'or di atardi. E camp ta ser parti den dos diferente grupo.

E Kids Group cual ta spe-

cialmente pa muchanan di 4 te cu 11 aña di edad, como tambe e Youth Group cu ta specialmente pa hobennan cu un edad di 12 pa 17 aña. Contribucion pa participa na e camp ta 50 Florin pa esnan cu ta miembro di YMCA su After school Program, nombra Y's Care.

Pa miembronan di YMCA e camp ta costa 75 Florin, y pa participantenan cu no ta miembri di YMCA e camp ta costa solamente 100 Florin. E prijs ta inclui tur actividad, transporte, cuminda cayente como lunch, snack y cos di bebe.

Deporte Local

Aruba a haci tremendo papel logrando varios premio na Feria Internacional Interpaso 2017



ORANJESTAD (AAN)- Mester bisa cu Aruba a hasi un tremendo papel logrando varios premio maximo durante di e tres dianan di competencia Recientemente, Villa Floralina tabata e cas di e Feria Internacional, Interpaso 2017 cu a gosa di un acohida enorme. Durante tres dia largo tabata tin competencia den tur modalidad combina cu e ambiente unico cu e Feria Internacional di Paso Fino so por a ofrece esnan presente. Pa varios luna e Organizacion Caballista Arubano, OCA a prepara nan mes pa e competencia di cabay mas grandi riba nos isla. Aruba a competi contra paisnan grandi manera Colombia, Republica Dominicana y Corsow.

Mas cu claro e competitidornan di exterior tabata di un nivel super bon y a sa na duna bon prestacion cu a cay na agrado di e huradonan di exterior. Den varios categoria manera horsemanship, principiante amazona, principiante jinete, Duenos Montados, Jinetes Aficionados 21-24 ana, Amazonas Aficionados 21-24 ana, Amazonas aficionados 18-20 ana, Amazonas Junior 12-14 ana, Principante Amazonas 15-17 y Principante Jinete 15-17, e cabayistanan di Aruba a logra varios Oro. Ma cu claro e amazona y jinetenan di tanto Corsow como Republica Dominicana tambe a logra algun puesto maximo. Un bes mas e federacion di OCA por mira tras di un otro exitoso Feria Internacional cu e Interpaso 2017 cu sigur a gosa di un bon publico.

Landado Patrick Groters a gana e Andy Coan Award



ORANJESTAD (AAN): Landado Patrick Groters a gana e Andy Coan Award den e categoria landado masculino durante di e 54th Woodson Invitational na Pine Crest. Grot-

ers ta landa 200 IM 1.51.43, 100 back 51.77 50 free lead of 21.19, 50 back lead of 24.24. Potret y info pa cortesia di 297Sports.

DEPORTE INTERNATIONAL

Cavaliers ta spera cu Isaiah Thomas por drenta den accion pa Januari caba



INDEPENDENCE: Pa fin di aña caba Isaiah Thomas lo por ta den accion pa Cleveland Cavaliers.

E point guard All Star, firma for di Boston Celtics algun tempo atras, a progresa den rehabilitacion di e lesion na su heup y por ta bek na Januari mes.

Thomas a cumenza core caba y hasi diferente actividad di rehabilitacion.

E parti positivo pa Thomas ta cu e no tabata tin mester di cirugia riba e heup.

Cavaliers no ta bay pura Thomas pa e ta bek riba veld, pasobra nan kier pa e cura bon y nan tin Derrick Rousey pa

cumenza como point guard.

Temporada pasa Thomas tabata tin un average di 28.9 punto pa wega pa Celtics, pues Cleveland ta pensa cu e lo yuda nan sigur pa yega leu den playoffs y quizas yuda nan bira campeon di NBA.

Wade a yega na un acuerdo di 'buyout', pa bandona Chicago Bulls



CHICAGO: Diadomingo Dwyane Wade a yega na un asina yama acuerdo di 'buyout' cu Chicago Bulls, pa asina e por firma cu otro equipo pa hunga temporada di 2017/18.

Apenas un rato despues cu a bira conoci cu Wade lo bandona Bulls, varios equipo a cumenza prepara caba pa purba di firma e hungador cu a bira campeon di NBA cu Miami Heat 2 aña consecutivo, hungando hunto cu LeBron James.

Temporada pasa Wade tabata

tin un average di 18.3 punto pa wega, cu ta e cantidad mas abao desde su temporada como nobato na 2003/2004.

Tin indicacion cu San Antonio Spurs y Cleveland Cavaliers ta dios di e equiponan mas interesa den firma Wade.

James sigur lo bay papia cu su bon amigo, pa wak sui e por wordo convencenci pa nan hunga bek hunto.

Tur cos ta depende si di e espacio cu Cavaliers tin pa paga Wade y si Wade ta dispuesto di tuma menos placa.

Presidente di Juventus suspendi pa 1 aña, door di tin lasonan cu mafia



ITALIA: Presidente di Juventus Andrea Agnelli, a wordo suspendi pa 1 aña door di e corte Italiano di Deporte.

Hunto cu tres otro alto funcionario di e club e lo tin lasonan cu mafia, cu ta forma parti di e nucleo di fanaticonan pisa

di e club.

Agnelli ta wordo acusa di a duna carchinan na hooligans cu contactonan di baho mundo, of e lo a hasi mucho tiki pa stop nan di haya e carchinan aki.

E campeon Italiano a haya un

multa di 300.000 euro, di cual Agnelli mester a paga 20.000 personalmente.

E comerciante semper a nenga e acusacionnan.

Fiscal a pidi un suspension di 2 aña y mey, pero 1 aña a wordo duna.

Judge ta kibra record di homerun di temporada pa un nobato



NEW YORK: Dialuna atardi Aaron Judge a bira e nobato den historia di Major League Baseball, cu mas homerun a bati den un temporada.

E record anterior tabata den man di Mark McGwire, ora cu el a bati 49 homerun na 1987, hungando pa Oakland Athletics.

Judge a cumenza e wega di New York Yankees contra Kansas City Royals cu 48 homerun y el a bati 2 pa yuda Yankees gana e wega 11-3.

E tin pues 50 homerun bati den su prome temporada den Major League y ainda Yankees falta pa hunga 6 wega.

E di 49 homerun di Judge tabata uno di 2 careda contra Jakob Junis, mientras cu e di 50 homerun di e hungador di outfield a bin den di 7 inning contra Trevor Cahill.



Noticianan for di Hulanda

Alarma bati pa mas edificio cu fundeshi



EINDHOVEN: Expertonan cu a hasi un analisis despues cu e edificio di e garage di parkeer na Eindhoven Airport a cay den otro, a bati alarma, pasobra posiblemente tin un cantidad di edificio mas cu tin e mesun construccion.

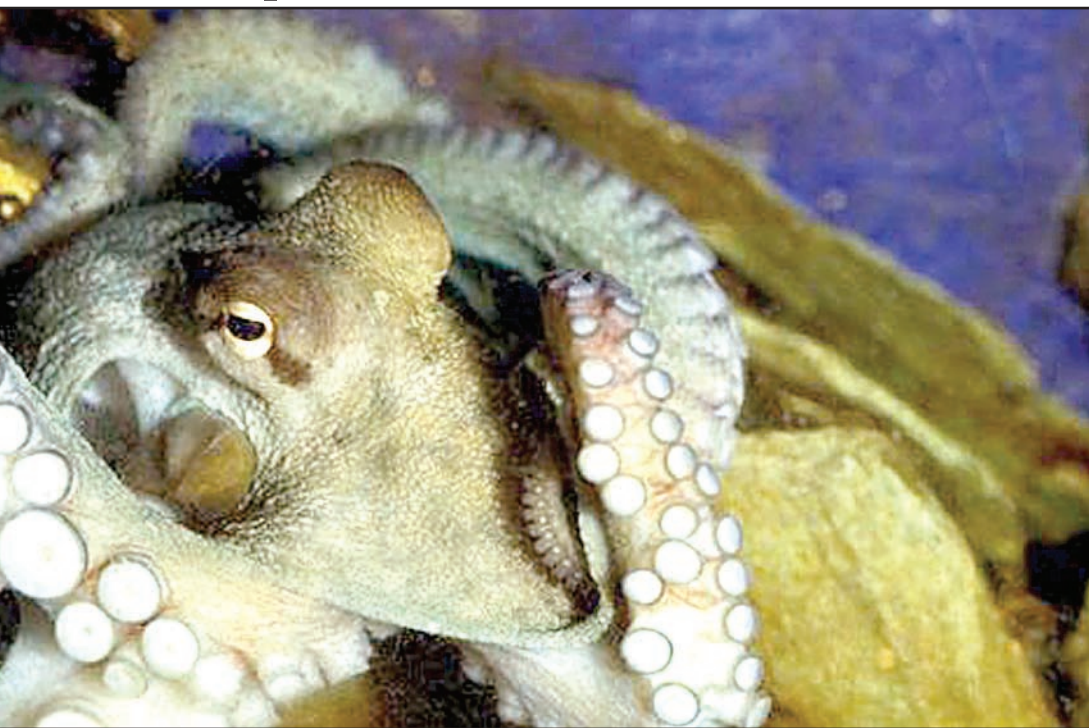
Miembro di e hunta di directiva di oficina di conseho Hageman, esta Simon, a bisa esaki Dialuna durante un presentacion di e investigacion riba e desastre di e edificio na Eindhoven.

E situacion di e garage di par-

keer tabata special, pero e investigador nan no ta descarta cu e mesun tipo di construccion, a wordo aplica den otro edificionan.

Pesey nan a adverti ministerio di Asuntonan Interior.

Pulpo bek den Oosterschelde despues di mas di 65 aña



WAGENINGEN: Divers recientemente a wordo un asina yama 'pulpo comun' y nan a saca su potret.

E nomber ta ponebo pensa otro, pero e ta un descubrimiento special.

Hecho ta cu desde 1950 no a wak e criatura aki mas den e

awanan di costa di Hulanda. Esaki segun e website di naturaleza Nature Today.

Instituto di Investigacion y museo historico di naturaleza 'Naturalis' na Leiden a studia un potret, despues cu dos diver Belga a wak e pulpo e zomer aki banda di Zeelandbrug den

Zierikzee, na un profundidad di alrededor di 16 meter.

E bestia mesora a sconde entre e piedranan.

E potret saca tabata suficiente pa Naturalis confirma cu tabata trata di e asina yama Octopus Vulgaris, cu por crece bira te 1 meter den largura.

Exigencia di castigo di 6 aña, contra docter falso acusa di violacion



BREDA: Ministerio Publico Dialuna a existi un castigo di prison di 6 aña contra Ron O. di Tilburg di 47 aña, pa violacion di 11 muher y comete actonan immoral contra otro hendenan muher.

O. a gaña di ta un docter y a hasi testnan di enfermedadnan sexual contagioso, usando un asina yama 'boca di pato', cu ta wordo hinca den vagina di e muher.

Banda di esaki e lo a hasi tambe examinacionnan vaginal y

anal cerca e muhernan.

O. a admiti, pero el a splica cu e tabata paga su victimanan di entre 2008 y 2015 pa e examinacionnan.

Mas intimo e examinacion, mas e tabata paga nan.

Tin biaha e tabata paga nan algun cien euro pa e examinacion.

E muhernan a indica cu nan a participa, pasobra nan a pensa cu di berdad e tabata un docter of cientifico.

Empleado di NFI a mishi cu muestra di sanger



DEN HAAG: Un muher empleado di Nederlands Forensisch Instituut (NFI) di 38 aña, ta wordo sospecha di a manipula su propio muestra di sanger dos biaha, despues cu el a core bao di influencia di alcohol.

Dialuna e muher a wordo deteni door di Rijksrecherche.

E lo kier a sconde e hecho cu el a core auto bao di influencia di alcohol.

E empleado di NFI a wordo deteni na October 2016 y Feb-

ruari 2017 y e mester a supla den e aparato special di polis. Ora cu esaki a muestra cu el a bebe dimas, el a pidi pa un contra-prueba.

E muestranan di sanger cu el a duna a wordo investiga na Maart y April di e aña aki.

E resultadonan tabata hopi mas abao di locual e aparato di supla di polis a indica.

Despues di un investigacion profundo, Rijksrecherche a constata cu e muher a manipula e muestranan.

Noticia Internacional

Almagro a pidi comunidad internacional mas sancion contra Venezuela



Ivanka Trump a hari durante ceremonia prome cu presidente di Merca, Donald Trump a firma un memorandum pa aumenta acceso na ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica den Oficina Oval di Cas Blanco, na Washington, DC.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Secretario General di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), Luis Almagro, a pidi ayera mas sancion contra gobierno di Nicolas Maduro, denunciando loke el a considera

“consolidacion di regimen dictatorial na Venezuela”. “Nos ta reitera solicitud cu nos a formula den pasado pa comunidad internacional continua aplicando sancionnan cada biaha mas

duro contra e regimen y autoridadnan di e regimen”, Almagro a indica, den di cuatro informe di Secretaria di OEA riba crisis politico Venezolano.

Maduro a instala 4 di Augustus, un Constituyente cu podernan absoluto, no reconoci pa oposicion, ni pa varios pais latinoamericano, Merca y Union Europeo.

Pa aprobacion di Constituyente, Merca y Canada a impone sancionnan financiero contra gobierno di Maduro, ademas di dispone medidanan especifico contra e mandatario y varios miembro di su gobierno.

E documento di Almagro, di 49 pagina, a señala cu democracia a wordo “completamente elimina dia 30 di Juli”, cu “instauracion di un Asamblea Constituyente ilegítimo”.

“Secretaria General di OEA ta documentando, denunciando y presentando pruebanan di alteracion di orden constitucional y di agresionnan contra institucionalidad na Venezuela”, segun e texto.

Maduro a anuncia na April, retiro di su pais for di OEA, un proceso cu lo tuma dos aña.

Venezuela: Aerolinea local a para operacionnan pa falta di avionnan

Aeropostal, un aerolinea Venezolano cu 88 aña di historia, a para operacionnan despues di agota horanan di vuelo, e unico avion cu nan tabata tin activo, un fuente di e sector a informa.

“No tin avion disponible pa opera”, segun Humberto Figuera, presidente di Asociacion di Lineanan Aereo di Venezuela (ALAV), pa confirma suspension di actividadnan di e compania estatal.

Figuera a señala cu “falta di inversion” y tarification, practicamente congela pa gobierno den aerolineanan cu nan ta controla, a precipita e colapso.

“Esaki ta un golpi fuerte pa



aeronautica Venezolano. Esaki ta e prome aerolinea nacional y un di e pioneronan den Latinoamerica”, directiva a lamenta.

Caida di prijs a bira un problema grandi pa aerolineanan estatal. Un pasahe aereo entre Caracas y Ma-

racaibo ta costa alrededor di 39.000 bolivar (1,6 dolar den mercado negro), poco mas cu un ticket di bus pa e trayecto di alrededor di 700 km.

E ultimo vuelo di Aeropostal, desde Caracas pa

isla turistico di Margarita, a despegar diadomingo, cumpliendo horanan cu e avion a keda activo, un McDonnell Douglas MD-82.

E compania no a formaliza publicamente ciere di operacionnan, pero un comunicado difundido riba nan website a informa pasaheronan riba mecanismo di reembolso di pasashi pa nan vuelonan desde dialuna.

Polis a detene na Rusia un pareha sospechoso di actonan di canibalismo

Polis a detene den zuid di Rusia, un pareha sospechoso di mata un muher pa com’er, despues di localiza e muher, danki na nan ‘selfies’ cu nan a saca cu partinan di e curpa di e victima, autoridadnan local a informa.

Na cuminsamento di September, un homber di 35 aña y su casa a discuti cu un muher cu nan a caba

di conoce den region di Krasnodar, segun un comunicado di comite di investigacion, departamento encarga cu casonan criminal principal na Rusia.

“E homber a mata e muher y a cort’e pida pida, pa despues sonce algun parti di e curpa na e lugar di e hechonan y e resto el a bay cune”, segun e fuente.

“Despues di mat’e, e

homber a saca potret cu algun pida di e cadaver di e muher, usando e camara di nan celular”, el a añaia.

Tres dia despues, algun trabajador a haya e celular riba caya y a alerta polis.

Segun fuentenan menciona pa medionan Ruso, e pareha tin añanan practicando canibalismo y por ta responsable di varios asesinato.



Noticia Internacional

Venezuela ta considera “irracional” medidanan nobo di Merca contra funcionarionan

CARACAS: Gobierno di Venezuela ta considera “irracional” decisionnan anuncia riba diadomingo pa gobierno di Merca contra funcionarionan oficialista Venezolano, y ta condena e medidanan “coercitiva unilateral” cu, si wordo con-

firma, ta corta relacionnan di amistad entre e paisnan. “Venezuela ta rechaza categoricamente decision irracional di Gobierno di Merca di cataloga un biaha mas, noble pueblo Venezolano como un amenaza na nan seguridad nacional,

den e ocasion aki bao di alegacionnan falso riba un amenaza terrorista y orden publico Mericano”, segun un comunicado difundi pa Gobierno Venezolano. Asina mes, nan lo denuncia dilanti di comunidad internacional “accionnan

inamistoso y hostil” di Merca cu, den nan opinion, ta busca “estigmatiza” cu e “pretexto di lucha contra terrorismo, incluyendo e pais den un lista traha unilateralmente y na unda nan ta acusa otro Estadonan di ta supuesto promotornan di e crimen terrible”.

E pais ta considera cu Merca ta viola proposito y principionan consagra den Carta di Nacionnan Uni, di derecho internacional y di normanan di relacionnan di amistad y cooperacion entre e paisnan.

Nan ta considera ademas cu e accionnan ta parti di un “campana di agresionnan sistematico” contra nan, y cu ta pretende hustifica lucha contra terrorismo pa “alcanza obhetivonan politico” y eherce presion riba institucionnan di Estado Venezolano”.

Den e sentido aki, e nacion petrolero “ta rechaza comportacion imperial” di Merca “y ta informa cu, cu areglo riba principio di reciprocidad, nan lo considera tur medida necesario pa defende interes y soberania nacional”.

Diadomingo, presidente Mericano, Donald Trump, a reemplaza su prohibicion migratorio polemico riba seis pais di mayoria musulman cu un decreto cu ta impone restriccions riba ocho pais, entre nan Venezuela.

E decreto, cu lo drenta na vigor dia 18 di October, ta pretende “mehora capacidad y procesonan di vigilancia pa detecta intento di entrada na Merca di terrorista of otro menazanan di seguridad publico”, y den lista tambe ta inclui Chad, Noord Korea y Venezuela. Segun e orden di Trump, Venezuela ta inclui pa motibo cu “su Gobierno no ta coopera den verifica si nan ciudadanonan ta representa menazanan pa seguridad nacional of seguridad publica” y, ademas, tampoco ta coopera den recepcion di “nan ciudadanonan suheto na ordennan final di expulsion di Merca”.

E restriccionsnan ta enfoca den “funcionarionan di Gobierno di Venezuela cu ta responsable di deficiencianan identifica”, nan a agrega.



Francia a presenta un plan di inversion di 57.000 miyon di euro

Gobierno Frances a presenta un plan di inversion di un suma di 57.000 miyon di euro hasta 2022 destina pa financia proyec-

tonan di transicion ecologico, formacion profesional y actividadnan den sector digital.

Di e suma, un total di 45.000 miyon ta coresponde na creditonan nobo.

Mayoría di medidanan no ta nobo y a wordo anuncia pa gobierno den ultimo simannan.

“Ta trata di duna potencia y visibilidad na nos pri-

oridadnan di inversion”, Prome Minister, Edouard Philippe, a declara durante presentacion di e plan.

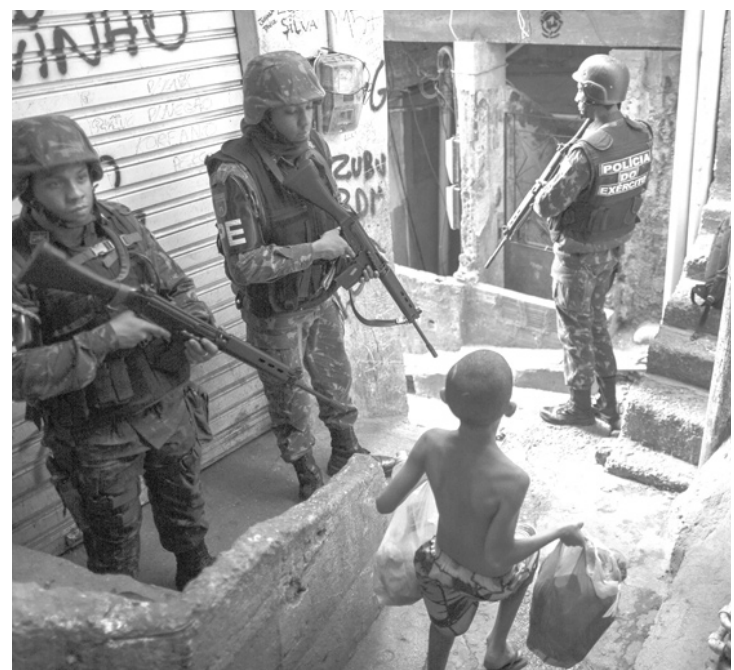
Gobierno di Emmanuel Macron a duna prioridad pa su cinco aña di gobierno na inversionnan pa transicion ecologico, na unda nan a habri un credito di 20.000 miyon di euro.

Ta trata “di continuidad di plan climatico presenta pa Minister (di Transicion ecologico, Nicolas Hulot) na cuminsamento di Juli”, e Prome Minister a señala. Fomenta energia renov-

able y renovacion termico di construccionnan ta dos punto importante di e plan. Alrededor di 15.000 miyon ta destina pa formacion profesional cu obhetivo di reduci desempleo. Un 13.000 miyon pa “innovacion y competitividad”, di nan 5.000 miyon den sector agricola pa “acelera adaptacion y cambianan di practica”.

Pa fomenta uso di tecnologianan nobo pa administracion publico, e plan a destina 9.000 miyon di euro.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



Usando tactica di combate, militarnan di Brazil a pa- truya den favela di Rocinha na Rio de Janeiro, Brazil. Autoridadnan a bisa cu favela Rocinha na Rio de Janeiro ta bao di control, despues cu centenares di militar a wordo desplega pa enfrenta cartelnan di traficantenan di droga.



Noticia Internacional

Seoul a urgi Merca pa “evita escalada” cu Noord Korea



Zuid Korea a urgi Merca pa “evita un escalada mas grandi di tension” cu Noord Korea, despues cu Pyongyang a acusa presidente Mericano Donald Trump di “declara guerra” contra e pais.

“Ta hopi probable cu Noord Korea haci otro provocacionnan”, segun Minister di Exterior di Zuid Korea, Kang Kyung-wha, den un discurso en Washington.

“Ta imprescindible cu nos, Korea y Merca, hunto, maneha e situacion pa evita un escalada mas grandi

di tension of cualkier tipo di enfrentamento militar accidental cu por sali rapidamente di control”, el a añadi.

Papiando den Centro di Estudio Estrategico y Internacional, e Canciery Zuid Koreano a subraya: “No por tin un guerra nobo”. Segun el a bisa, e regimen comunista Noord Koreano, lidera pa Kim Jong-Un, parce a haci progresonan “mas rapido di loke nan a spera” den desaroyo di armanan nuclear.

“Pyongyang ta acercando

rapidamente su obhetivo declara di tin misilnan nuclear capaz di alcanza Merca”, el a adverti.

Segun Kang, Noord Korea “mester cambia di actitud”, “y prome paso ta para nan provocacionnan”.

El a pidi “presion maximo” y sancionnan fuerte como “herment diplomatico” pa convence Pyongyang di bolbe sinta na mesa di negociacionnan pa un “desnuclearizacion total, verificable y irreversible” di Peninsula di Korea.

China a limita petroleo na Noord Korea

BEIJING: China a anuncia den fin di siman cu nan lo limita suministro di petroleo na Noord Korea como parti di sancionnan di Nacionnan Uni, loke a aumenta presion riba regimen di Pyongyang debi na nan programanan nuclear y balistico.

Ministerio di Comercio a

informa cu China, principal socio comercial di Noord Korea, lo limita provision di productonan deriva di petroleo desde 1 di October. A agrega cu Beijing tambe lo prohibi importacionnan di textil Noord Koreano, un di ultimo fuentenan di divisa pa Pyongyang.

China tabata pa hopi tempo aliado principal y protector diplomatico di Noord Korea, pero a expresa cada biah mas frustracion cu gobierno di Kim Jong Un. E cercania tambe ta haci cu cooperacion di Beijing ta crucial pa exito di sancionnan economico contra Noord Korea.



Equipo di rescate ta traha riba escombronan di un edificio cu a cay den otro despues di terremoto di magnitud 7.1, den centro di Mexico siman pasa. Alegacionnan di negligencia di construccion a tuma lugar despues di varios caida di edificionan durante terremoto di Mexico, mientras speranza di haya mas sobreviviente a cuminsa bira mas chikito.

Anthony Weiner sentencia cu 21 luna di prison



NEW YORK: Ex representante democrata Anthony Weiner a wordo sentencia dialuna cu 21 luna di prison pa manda mensahenan di texto obsceno na un hoben di 15 aña, den un caso cu a afecta campaña presidencial di Hillary Clinton aña pasa.

Weiner, di 53 aña, a baha cabez y a yora ora e sentencia a wordo anuncia pa huez Denise Cote. E

mester entrega su mes na autoridadnan dia 6 di November.

Esaki ta un caida duro pa e politico democrata, cu compulsion pa manda textonan erotico a destrui su carera como congresista na 2011, su intento pa bira alcalde di New York na 2013, como tambe su matrimonio cu asesor di Clinton, Huma Abedin, y a afecta contienda presidencial di 2016.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

DRD Septic Service
 for all you septic needs
 592-9999
 594-8400

FOR SALE
 CONTAINER 20"
 Boonchistrenastr. 8
 Afl. 4000,=
 Cel: 5621344

SERVICIO BOBCAT
 Ta haci cura limpi,
 benta sushi afo,
 coba fundeshi,
 coba pos y entrega
 santo y piedra.
 Cel: 742-0041 / 746-1221.

SMART CONTRACTOR
 Housekeeping, Waiter, Busser,
 Cook Helper.
 Tanki Leendert 174-C,
 cel; 593-1393
 Mester yama pa afspraak.

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad entre
 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o
 enseñanza equivalente. Mester por
 papia y scirbi Papiamentu, Hulandes,
 Ingles y Spañol. Mester tin propio
 transporte. Interesadonan por yama
 oficina entre 08.00-16.00 pa un cita.
 Tel; 588-3677

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

Mr. Bucket
 594-3757
 mr.bucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 Glass & mirrors cut
 to size and shape
 Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

**ORANGE MATRASSEN
 FABRIEK**
 Ta fura matras, stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
**Tel: 588-7468 / 592-3344 /
 593-4387**

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing,
 transport y forklift.
 24/7 Towing,
 unlock auto.
 Cel: 594-1550 / 594-1826.

UÑAS ACRILICAS
 Se hacen uñas
 acrilicas.
 Aparte tu cita
 info: 566-5871.

**TA FURA
 STOEL.**
 561-2941

TA HUUR
 APARTMENT NA Boroncana 9-B,
 apt. 7 di 1 Camber grandi, baño,
 sala y cushina, no muebla.
 Prijs p.l. Avg. 850,= incl. cable.
 Excl. Utilities. Deposit 1 luna
 cerca di hotel Ritz Carlton.
 Cel; 593-8865.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJS!

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

WEBSITE DESIGN
 Do you need a professional
 website?
 Website design packages
 starting \$ 199,= p/m.
 Website: designaruba.com
 Cel: 730-0077.

PLOMERIA Y CONSTRUCTION
 Nos ta haci tur trabou di
 plomeria grandi y chikito.
 Labamano, wc, labaplato y
 ducha.
 Cel; 563-6470 / 743-5309 /
 563-9130.

TA HUUR
 Un apartment semi muebla
 + un camber priva.
 Apart. Afl. 700,=
 Camber Afl. 450,=
 Cel; 592-2216 / 562-8444.
 Catiri 10-B.

NATURALISACION
 Hulandes Principiante - oct.
 Hulandes Intern / Avansa - oct.
 Papiamento Principiante - nov.
SCOL DI IDIOMA - INFO:
 Whatsapp: 690-0169 &
 scoldiidioma@yahoo.com
 Registracion: sept. 2017

CONSTRUCTION
 Pa tur trabounan grandi of
 chikito, pega blokki, basha vloer,
 pleister, traha dak, pega tiles,
 pavers, plumbing, traha cas
 completo, verf etc.
 Bon prijs. Cel: 563-1650.

TA HUUR
 La Cabana beach 1 Dedr. sleep
 4 oct. 01 - 06 5 anochi, \$130 pa
 anochi x5 \$650,- Herfst
 vacantie!
 Bell 733-5858 pa reserva
 Joseph

DirecTV GRATIS
 Gratis asi es, usted paga la
 programacion y la instalacion
 es gratis y ademas acceso a
 canales premium sin costo
 adicional. Llama al 660-2436,
 tambien reparamos señal.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 un cas comparti den dos
 apartamento di dos camber y un
 baño na Pos Chiquito, cerca di
 caminda principal, bon pa
 inversion y pa Afl. 360.000,=
 Yama Mito na 593-6318.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

APTM. PA HUUR
 OLDEBARNEVELDSTRAAT
 2o Piso (Oranjestad)
 2 camber, 1 baño, cushina / sala, balcon.
 Prijs Avg. 1250,= (sin muebles).
 Excl. awa, elec., gas, cable.
 Deposito 1 luna.
 Info: CLW Real Estate
 www.clwaruba.com
 Tel: 588-3228 / 593-9976.

HOUSE FOR RENT
TANKI LEENDERT
 2 bedrooms (airco) - 2 bathrooms.
 Kitchen, living and diningroom
 (airco)
 Price Avg. 1775,=. Deposit 1 month.
 Tel: 588-3228 / 593-9976
 www.clwaruba.com

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 un cas na Ruby / Westpunt
 di 2 camber y 2 baño, tereno
 620 m², mas fundeshi cla pa dos
 apartment y pa Afl. 328.000,=
 Yama Mito na 593-6318
 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 un cas na Tanki Leendert den
 bon condicion di 3 camber y
 2 baño y pa Afl. 299.000,=
 Yama Mito na 593-6318
 pa mas informacion.

HOUSE FOR RENT
ROOI AFO
 2 bedrooms (airco) - 1 bathroom
 Furnished (no beds) - no fence.
 Price Avg. 1700,=
 Deposito 1 month.
 Tel: 588-3228 / 593-9976
 www.clwaruba.com

TA HUUR
LAST MINUTE
 1 Siman na Sonesta Suites
 Herfstvakantie
 29 sept. - 6 oct. 2017
 Reduced price.
 Y bin goza cu bo famia na Sonesta
 Island. Si bo ta interesa bo por yama
 748-6916.

EIKON EMPLOYMENT AGENCY
 Tin mester di
 Laundry Attendants (hende homber) •
 Kitchen Helpers • Housekeeping •
 Dishwashers • Stewards •
 Assist. Waiters.
 Interesadonan yama 593-1936.
 Requisitonan: Paspoort, firma liber of
 permiso pa traha.

TA BENDE
 Hyundai Getz 2006.
 Std., motor, airco,
 den bon condicion.
 Afl. 6700,=
 Cel; 565-8760.

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería:
592-64-76
566-47-96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal.
 Tur sorto di servicio,
 mesora y bon prijs.
Cel: 563-1116 / 600-7066.

Bo ta bin Corsow pa vakashon
 of pa evento deportivo y bo kier
 huur auto. Yama Sulcra Car
 Rental, nos ta bin busca bo na
 Airport 560-2276 / 561-8773.
 Email:
mr_orlando@hotmail.com
 app 511-1517

SRA. ECUATORIANA
 Busca trabajo para hacer
 limpieza de casa por
 horas o cuidar gente
 grande o niños.
 Cel: 744-8488.

SE ALQUILA/TA HUUR
 Habitaciones con baño privado
 con servicios incluidos para
 compartir o individual.
 Direccion / adres ta na Playa /
 Centro. Estacionamiento
 disponible. Para mas info. /
 whatsapp 569-7742.

TA BUSCA
 Trahado femenino.
 Mester tin documentonan
 na ordo. Por yama na
 Dreamhouse Restaurant.
 Tel: 584-5709 / 743-4083.

OFERTA
 Nos ta fura dak
 paden auto.
 Cuminsando di
 Afl. 175,=
 Cel; 565-0916.

ATCO
 ARUBA N.V.

 Land Cleaning
 Container Hauling
 Demolition
 Excavation
 Heavy Transport
 and Lifting
 Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

DIARIO
582-6747

OP=OP

voordeelshop

NIEUW!**XXL STORE!****29 SEPTEMBER GEOPEND!**
ITALIESTRAAT 38 EAGLE**1 ta barata,
3 ta mas barata!
Combina y Probecha!**

Durante Siman di Benta Global

Hilton Aruba Caribbean Beach Resort & Casino a ricibi e comunidad comercial local



ORANJESTAD (AAN): Lidernan local den e comunidad comercial a wordo invita recientemente pa un presentacion di desayuno y experiencia na e resort, cum-



CUMpra CUALKIER 2 PAKI DI CHESTERFIELD



Y RICIBI UN LIGHTER



insando na Sunset Grille y culminando cu un tour di e propiedad completamente renoba, duna pa Especialista di Bruid Lisa Dammerman, Gerente Senior di Benta Lili Polsbroek y director di Servicio di Catering & Convencion Audrey Wolff.

E invitacion, na number di gerencia di Hilton Aruba Caribbean Beach Resort & Casino, tabata disenja pa demostra y refrescamento multi-miyonario cu a tuma luga recientemente, manteniendo e resort su disenjo iconico original, di e arquitecto Mericano Morris Lapidus, mientras cu el a permiti invitadonan pa purba un variedad di servicio cu ta wordo ofreci na e hotel, garantisa pa crea experiencianan inolvidable.

Desayuno na Sunset Grille a inclui mini arepa cu carni mechada, eggs Benedict, cinnamon French toast yena cu cream cheese, hash browns, yogurt parfait cu berries y granola, smoothies di fruta fresco, home made croissants y koffie fresco. Polsbroek y Wolff a duna un presentacion cortico tocante e resort su espacionan pa reunion y evento, y a hiba e invitadonan riba un tour dibertido di e espacionan di reunion, eforea spa y un di e bunita 357 cambarnan di

huesped.

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, cual recientemente a wordo renoba, tin un imagen completamente nobo, cual ta relata cu e propiedad su historia rico y ta combina cu un estilo di bida moderno di playa cu ta pas cu e viahadornan sofisticada di awendia. E disenjo nobo ta duna su respet na e resort su arquitecto original, kende a forma hopi di loke awe ta un disenjo iconico di hotel. E concepto pa e renobacion tabata pa mantene e vision original, y aumenta esaki, celebrando Aruba su bunita playa, su santo manera sucu blanco y brisa signatura, y sostiene e beyesanan natural aki cu muebles, materialnan y texturanan contemporaneo.

Aki por mira algun momento di e evento cu e participacion di e Aruba Investment Bank, Nagico Insurance, Wema NV, ASTEC NV, Marketing Plus NV, the Doit Center, Otropedagogisch Centrum, Caribbean Mercantile Bank, ProTec NV, Office System, Benjamin Security, Bon Dia Aruba, First Caribbean International Bank, Circle K Kiwanis, Croon Caribe, Napa NV, Yrausquin Aruba, Kamer van Koophandel, y e Sindicato di Simar.

PROMOCION TA VALIDO PA HUMADO MAYOR DI EDAD. ESAKI TA APPLICABLE PA TUR VARIANTE DI CHESTERFIELD.

PROMOCION TA VALIDO NA CITGO ESSOVILLE, CITGO STA. CRUZ, CITGO BOULEVARD, SUPER FOOD, LING & SONS, SASAKI SERVICE SATION, U-CONVENIENCE STORE, TUR DIA FOOD MART, TON LI SM, MACRO SM, NEW WINTERGARDEN SM, HERBIE'S SELF-SERVICE, LAGO HEIGHT FOOD CENTER, CHUN HO SM, THE MARKET, TROPIC TEMPTATION, TUR DIA SM, TANKI LEENDERT SERVICE STATION, ZHANG'S SM, MUNDO NOBO SM.

Smoking kills / Roken is dodelijk / Humamentu ta mortal

Comentario:

Keda sin eherce e derecho di voto no ta e miho mensahe!

Pa Mercedes Monge

Tin algun aspecto di e resultadonan di e eleccion di Diabierna cu a sorprende mi di berdad, y otronan cu no.

Por ehemplo, e tabata bisto cu lo bin un Gobierno di coalicion y incluso cual partidodonan lo a bay forma esaki. No obstante, ta evidente cu cu nos pueblo ta biba cu e tradicion cu si no ta AVP ta MEP, y dificilmente por mira un partido chikito crece bira grandi, alomenos esey ta loke mi ta experiencia durante e periodonan electoral cu mi a conoce na Aruba di 1990 te awor.

Locual a sorprende mi ta cu e lidernan grandi a bay atras den voto compara cu añanan anterior, mescos cu algun político destaca y cu gran trayectoria a bay drasticamente atras den voto.

Pa duna Cesar loke ta di Cesar, sr. Mike Eman ta tog e lider cu mas voto a ranca, no obstante cu a bay atras y hopi.

E dama cu lo bira nos Prome Minister, sra. Evelyn Wever-Croes, na mi opinion no a lastra un mayoria den pueblo, maske cu e ta e di dos den haya mas voto. No obstante como 4 mil voto menos cu ex-premier Eman.

Si ta interesante di mira con Ricardo Croes di RED a haya mas cu 3 mil voto y con otro candidatonan hoben den MEP, por ehemplo, a pasa mil voto participando pa prome biaha, manera Rocco y dr. Carlos Vallejo. Tambe Gerlien Croes di AVP cu tambe a haya casi mil voto.

Tambe Ursell Arendsz, lider di RAIZ, un hoben cu masha poco tempo pa prepara su campaña a pasa mil voto y esey ta di elogio, y posiblemente e lo bira un promesa

**Diadomingo
awor lo parti
pañña na Playa**

ORANJESTAD (AAN); Fundacion Yudami ta cla pa reparti paña y demas articulo na esnan den necesidad na Playa.

Fundacion Yudami a muestra cu Diadomingo awor 1 di October nan lo reparti paña atrobe.

E lo ta for di 9:00 am te cu 11:00 am, na Caya Frere Johannes 8 na Paradijswijk.

Esnan cu kier mas informacion por yama 594-7408 of 583-1433.

den futuro, pa e siguiente eleccion. Cuater aña ta bula bay masha lihe mes.

Aruba sin duda ta dilanti retonan inmensamente grandi. Esey ta haci hopi interesante e formacion di e siguiente gobierno, y e hecho cu tin proyectonan andando cu mi ta sigur, ningun hende ta desea pa nan keda mitad caminda. Ta di spera cu e gobierno entrante na lugar di anula nan,

lo continua y caba nan pasobra eyan tin placa di pueblo inverti cu no por bay perdi.

Awor ta cuestion cu e gobierno di coalicion no solamente mester traha duro, hunto cu nos tur como ciudadano, pa saca nos pais dilanti y laga atras cualkier rencor y dolor politico, pasobra si lo tin cuater aña mas pa tira falta riba otro, e lo no conduci nos pais na ningun bon caminda.

Awor e reto ta pa cada un partido cu lo forma Gabinete y Parlamento, reflexiona riba e foutnan cu nan por a haci, pakico nan no a haya votonan masalmente, siña di esey y drecha nan pa pone schouder cu schouder y traha pa nos pais y no pa interes partidista of individual. Esey ami, y mi ta sigur henter Aruba ta spera di nan.

Abstencionismo a keda na

16% manera custumber. Lastima si, cu parti di esey ta concientemente. Y mi ta puntra mi mes, cu cual derecho nan por reclama despues? Na mi opinion, pa disgusta cu hende por ta cu cualkier gobernacion, keda sin vota no ta e miho mensahe, pasobra ta nos Democracia nos tin cu salvaguardia, y derecho di voto ta esencial den esaki.



UNITED BY RHYTHM

PRESIDENTE TAKES YOU TO THE NEXT LEVEL

1

BUY A PRESIDENTE AND CHECK UNDER THE CAP

2

REGISTER THE CODE AT PRESIDENTEBEER.COM

3

PARTICIPATE TO WIN AMAZING PRIZES OR A 3 DAY TRIP TO FESTIVAL PRESIDENTE

FOR MORE INFORMATION: WWW.PRESIDENTEBEER.COM

DRINK RESPONSIBLY

MENU SPECIAL
26 sept. '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Arroz mixto,
Lomito ariba grill,
Sopi Galiña.

TA HUUR
Studio apartment priva.
Awa, coriente, cable,
wifi ta inclui. Muebla.
Boegoeroei, Noord.
Afl. 650,- p/l + borg.
Yama 744-7600.

TA CHAPI
Y tira sushi afo.
Tel: 587-6946 /
594-5115.

HOME SWEET HOME
REAL ESTATE
TA HUUR
Office / Storage Space
Afl. 650,- pa luna / exclusivo.
Italiëstraat, 2 luna di deposit.
1 Aña di contract.
Yama Ashna 592-9966.

TA HUUR
un apartment
basta grandi na
Madiki Kavel # 81.
Cel: 744-7071 /
740-3116.

TERAPIA DE SANACION
Cuantica equilibra tur
centros energetico y
de bienestar y salud.
Tel: 583-1728
Sra. Egle Concho.

TA BUSCA
URGENT
PA DRENTA SERVICIO
Housekeeping, Pool & Beach Att.
L.G. Smith Blvd. 116, local S-12
Tel: 588-9762
Please pasa personalmente
Arubano of cu permiso.

TA HUUR
un casita cu 2 camber di drumi,
completamente muebla,
bon situa, serca di entre otro
PRICE SMART y Airport di Aruba
pa Afl. 1350,- pa luna, den cual suma
ta inclui gas, cable tv, wifi y servicio
di Serlimar. Awa y coriente ta pa cuenta
di e huurdo; un deposito mester wordo
paga igual na un luna di huur.
Si bo persona ta interesa,
please yama of whatsapp 592-6525.

REPAIR
Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 /
745-7084

TA HUUR
Hotel stay pa herfs vakantie na
Tropicana Resort of Caribbean
Palm Village, dia 30 di September
pa 7 di October cu cushina y
balcony pa 4 persona. US\$575 pa
siman. Yama of whatsapp
5932552

NOS TA FURA Y VERF
Tur sorto di stul di sala,
comedor, stul di auto,
dak, porta auto, dashboard.
Trabao garantiza.
Hopi variedad di tela.
Tel: 561-3738

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615

NOS TA VERF
Cas, negoshi, oficina.
Pega bloki, seramica.
Drecha dak. Ta chapi na
bon prijs. Tel: 561-3738

TA BENDE
Toyota Hilux Pickup
double cabin '92,
Afl.6000,- or best offer.
New upholstery.
Tel: 567-8128

TA HUUR
Un camber na
Ponton,
full muebla.
Tel: 563-4888

CONSTRUCTION
Ta traha of drecha dak, pega
bloki, kleister, drijwall,
plomeria, verf, graniplast,
pega ceramica. etc. Nos tin
bon prijs. yama Howard
7452551

Diego di Cuba di STA: si awe no yega na otro trahadornan lo bay plat

Plan di reorganizacion den Elmar ta un plan diabolico unda cabeznan lo wordo bula



ORANJESTAD (AAN): Presidente di Sindicato STA, Diego di Cuba a trece su reaccion dilanti relaciona cu e situacion na Elmar NV.

Den entrevista cu de Cuba, el a bisa cu ayertardi, STA a tene un reunion cu su miembronan trahando na e compania Elmar NV. Na e compania tin problemanan andando y kier yega na un solucion. Locual ta pasa ta cu despues cu STA a gana e referendum dia 1 di September a ripara cu gerencia a bira hopi terco pa cu e sindicato. "A manda diferente carta pa nan pero nos a ripara un arogancia total di parti di nan", de Cuba a indica.

A reuni cu e miembronan varios biaha y ayera a bolbe topa pa haya "green light" pa bay den accion. E accion ta

planea pa awe y a keda dicidi cu si awe no yega na otro, e trahadornan lo bay den accion. Ora tur cos a sali den prensa, a bisa, mediador a propone un protocol y e protocol aki ta ariba mesa pa nan bay delibera riba dje awe mainta 10'or na Oficina di Mediador.

Den e protocol tin mas aspectonan cu mester bin y STA conhuntamente cu e trahadornan y e delegadonan "nos no por guli e pildora aki", a expresa.

A agrega cu ora bo ta bay reorganiza un compania cabeznan ta wordo bula. Esey ta loke e director kier haci. Reorganiza, a subraya.

STA kier evita esaki, cual nan ta considera un plan diabolico.

VERF-MAINTENANCE BON PRICE

Bo tin trabao di verf yamami.
Bo tin trabao di dak repair yamami.
Bo tin trabao di drecha porta hero yamami. Mi ta cla pa yudabo.
Tel: 594-7813,
email: gatoride220@hotmail.com

Studio Apmnt TE HUUR Palm Beach 567-6764

VERF VERF Y CORTA MATA cas, edificio, cura etc. Corta y hiba benta afo. Call: 592-1996

SERVICIO SEPTICO
ecotech group
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
f Like us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

“Comishon Pro Cunuceronan Arubano”

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



“Sr. Andres F. Wever”

Cariñosamente yama “Dechi” presidente
y fundador di “C.P.C.A. funda año 2002”

“Comishon Pro Cunuceronan Arubano” ta extende nan mas sincero condolencia na sra., yiunan y famia di e fayecido Sosega na Paz Andres y danki pa tur bo trabaonan hasi pa nos organisacion.

Cu honda pena amigo nan di tennis di Bonaire ta anuncia fayecimento di



Freddy Geerman

Na bida un tenista cu semper a comparti su amabilidad y pashon di tennis cu nos.

Nos sosten ta bao a Noris, Gary y Anwar durante e dia nan dificil aki

Su amigonan: Wotty, Jan, Francis, Ibi

Remembering the 5th anniversary of the passing of

Norma Brooks (Nono)

*Nov 3, 1941 †Sept 24, 2012

My Hero

You held my hand
When I was small
You caught me when I fell
You're the hero of my childhood
And my later years as well



And every time think of you
My heart still fills with pride
Though I'll always miss you Mom
I know you'r by my side

In laughter and in sorrow
In sunshine and through rain
I know you're watching over me
Until we meet again

Your loving son Ervin Brooks

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Mama no por mas Yiu a lanta destrui y tira tas cu contenido riba caminda

ORANJESTAD (AAN): Pacion di un cas situa na Hooi-
truya a bay diabierna direc- berg debi cu yiu a lanta feroz

Oracion pa awe:

Señor yuda nos tuma distancia di tur coss
cu por tapa e misericordia y bondad cu
bo Spiritu Santo a pone den nos curason.
Amen.



Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Specialista den seguro di entierro

Remembering the 5th anniversary of the passing of

Norma Brooks (Nono)

*Nov 3, 1941 †Sept 24, 2012

Missing You Always

You never said I'm, leaving
You never said goodbye
You were gone before we knew it
And only GOD knows why
A million times we needed You
A million times we cried.
If love alone could have saved You
You never would have died.
In life we loved You dearly
In death we love You still.
In our heart we hold a place
That only You can fill.



When someone you Love becomes a memory
the memory becomes a treasure

From You're Children, grand Children, great grand children
That's it



Nos ta anuncia fayecimento di:

Louise Josephine Genser-Gumbs

Na bida ruman di nos empleado, colega

George Gumbs

Staff y personal di Budget Car Rental
Aruba kier a extende nan mas sincero
condolencia na familia di e fayecido.

Paz na su restonan.

y ta benta tur articulonan cu
ta pretence na su mama riba
caya.

Un patruya cu e momento ey
ta den vecindario a presenta na
e direccion pa control un que
otro. Dilanti e cas Hooiberg
11 polisnan a wordo acerca pa
un hende muher inicial R.R.J.
y e ta declara na Spaño.

Cu su yiu ta fuera di con-
trol y e yiu kier pa e dune yabi
auto pero e yui ta menor di
edad. E yiu a ranca tas for di
dje y a benta tur local tin den
e tas el a benta plama e con-
tenido riba caminda (caya).

Segun e, e yiu ta buscando
e yabi ademas e yiu a destrui
e windshield dilanti die auto
staciona den cura. E mama no
por mas pa cual e kier entrega
keho. Enberdad polis ta wak
un mucha homber para na un
distancia y e tin un tas maron
den su mannan.

Polis a papia cu e mucha
homber y a puntre si e por en-
trega e tas y e mucha homber a
entrega e tas na un colega po-
lis. Despues e mucha homber
a cana bay rapido na e cas
Hooiberg 9-E drenta esaki via
porta dilanti.

Tanto e porta dilanti y pa-
tras ta habri y polis ta wak
cu e mucha homber kier sali
for di porta patras. Polisnan a
cana bay via e cura na e porta
patras y ey nan polis a wak e
mucya honmebr para banda di
e Chevrolet Celta cora y den
su man e tin un pida palo di
alrededor di 1.80 mtr.

Cu e obheto aki el a dal na
winshield dilanti na banda
drechi die Chevrolet Celta
cora y consecuentemente esa-
ki a keda destrui.

E sospechoso a keda cu e
palo den su many polis a or-
dena e hoben pa benta esaki
na suela pero e sospechoso a
expresa na Papiamento “BIN
PA BO HAYA” mientras e ta
zwaai cu e palo. Un biaha mas
polis a bolbe ordena e hoben
pa benta e obheto na suela ye
sospechoso a benta e palo na
suela.

E hoben sospechoso J.R.
Rangel Ramirez naci na Vene-
zuela 14 /05 / 2002. Estudiante
na un scol na Oranjestad biba
na Hooiberg a wordo aresta. A
bise su derechonan y a hibe na
warda Santa Cruz y a presente
dilanti fiscal auxiliar y a keda
pa mas investigacion.

Reaccion di A.T.A.

Ta aplaudi dialogo referente turismo pero ta boga pa esaki ta constructivo y al caso



“Señor ta mi wardador,
min’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu imenso dolor na nos curason nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor:



Andres Fernando Wever
Mihor conoci como: “Dechi of Mo dechi”
*30-05-1940 †21-09-2017

Na Number di su:
Casa: Sra Amintha Eusebia Wever-Tromp.

Yiunan:
Andres. A. Wever y Esposa Maria Ensueno y Famia.
Micheal .A. Wever y Esposa Claudia Lorena y Famia.

Nietonan: Audrey, Andres, Bryan, Alanis, Justin y Edwin

Rumannan: †Luis (Lulu) y † Cleta Wever Lopez y fam.
†Francisco (Fan) Wever y Fam
† Simon (Beto) y † Philomena Wever – Arendsz y Fam.
Vda. Augusta (Tina) y † Luis De Cuba -Wever y Fam.
†Alexander (Chando) y Maria Wever –Thijzen y Fam.
†Carmen (Tame) Wever
Filomena (Mena) y Mario Boekhoudt –Wever y Fam.
† Jose (Joe) y Sonia Wever – Rosario y Fam.
Maria (Ia) y BuchiVrolijk –Wever y Fam
Filomeno (Meno) y †NildaWever –Quandus Fam
AnchieWever y Fam

Omo Grandi: PedritoTobel.
Cuna y Swa : Antonia Zee-Tromp y Freddy Zee
Francisco (chico) y Martina Tromp y Fam.
† Esteban (Van) Tromp.
Vdo. Lorenzo Tromp y Fam

Su Amigonan : Rudy, Taly ,Disma, Mai y
demasamigonan di Pro Cunuceronan

Su sobrino y sobrina nan , primo y prima nan ,iha nan ,
comper y comer nan
Demas famia nan: Wever ,Tromp, Maduro, Ras, Lopez,
Geerman , Arendsz, De cuba,Thijzen, Boekhoudt,
Vrolijk, Rosario ,Quandus, Ruiz ,Gomez ,Tobel, y
demasfamia mucho pa menciona.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún
persona of famia, nos tapidi nos mas sincero disculpa

Acto di entierro ta tumalugarDiaranson 27 September
2017 pa 11or di maintanaAd Patres Funeral Home y
despuessaliendo pa Santana Central naSabanaBasora.
Nos defuntostima“Dechi” lo ta reposa for di 9or di
maintana Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diamars 26 September 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

ORANJESTAD (AAN) - Aruba Tourism Authority ta felicita Aruba cu e eleccionnan recien, un proceso sumamente importante y refleho di e democracia cu nos ta goza di dje.

Como e autoridad di turismo di Aruba, y considerando dependencia di nos pais y comunidad riba turismo, nos ta lamenta e biahnan cu e organizacion di A.T.A. y su ekipo a wordo involvi den ponencianan politico, infunda y no al caso, muy en especial durante reciente campaña electoral.

Ta encurasha dialogo referente turismo y ta haya esaki di sumo importancia, pero ta refuta alegacionnan y ponencianan infunda cu ta atacha credibilidad di e organizacion, su maneho y e ekipo completo.

Ta asina cu A.T.A. ta pone hopi enfoca riba su maneho, cu ta inclui auditoria efectua pa companianan independiente, cu ta controla A.T.A., riba un base mensual y anual. Desde aña 2011, ora cu A.T.A. a bira independiente, nos ta orguyoso di por a cumpli de-

bidamente y continuamente cu e Relato Financiero Anual y auditoria financiero cu un ‘goedkeurende verklaring’ anualmente.

Aña pasa, e procesonan di auditoria di A.T.A. tambe a inclui un revision completo di Centrale Accountantsdienst cu resultadonan positivo tambe.

Mester delinea cu control riba maneho y actividadnan di e organizacion ta anca den ley. Conforme ley ta remarca tambe cu e Junta di Supervision di A.T.A. ta supervisa maneho di parti di gerencia tambe. Asina por menciona mas aspecto con e instituto ta wordo maneha den un forma transparente y responsabel.

Claro cu maneho ta encera cu puntonan di mehoracion tambe ta wordo identifica y traha riba nan. Como un organizacion dinamico y constantemente den movicion, A.T.A. lo keda enfoca riba fortalece su maneho, actividadnan y accionnan.

A.T.A. y su ekipo lo sigui traha duro y cu positivismo, pero ta boga pa e aspectonan menciona akiriba wordo teni na cuenta. Mas ainda ta boga pa dialogo constructivo y al caso referente e pilar di nos economia, esta nos turismo. Ta gradici tambe pa e aporte cu semper e ta haya di diferente medio di comunicacion den trece informacionnan importante y corecto dilanti.



Departamento di Impuesto

Cu honda pena Staf y Personal di

Departamento di Impuesto

ta anuncia fayecimento di

Sr. Julio Casimiro Danjo

Tata di nos colega
Sheila Werleman

Nos ta extende nos mas sincero condolencia
na Sheila y demas famia cu e perdida di nan ser keri.

Nos ta desea nan hopi forsa
den e dlanan dificil aki.

Cu sr. Julio sosega na paz.

AWM
infrastructure



ALBO ARUBA
general contractor

Staf y Personeel di N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij y Algemeen Bouwbedrijf ALBO Aruba N.V. a ricibi e tristo noticia cu a fayece inespera

Señora Bernadina Theresita Peters

na bida pareha di nos colega Ruddy Josepha.

N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij y Algemeen Bouwbedrijf ALBO Aruba N.V. ta desea Ruddy y demas famia hopi forza den e dlanan dificil aki. Nos ta spera cu e bunita recuerdonan cu su casa a laga atras lo sirbi di consuelo.

Staf y Personeel di N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij y Algemeen Bouwbedrijf ALBO Aruba N.V. ta manda palabranan di profundo condolencia na famia di Señora Bernadina Theresita Peters.

Cu Sra Peters por sosega na paz.

Anselmo Pontilius:

No por cambia un contrato colectivo vigente



ORANJESTAD (AAN): Ta sinti cu tin cierto menasanan ta sali door di sindicato STA, riba un situacion cu tin di haber cu reconocimiento di sindicato STA cerca gerencia di Elmar.

Anselmo Pontilius, mediador di Gobierno, a splica cu a tene un referendum. E sindicato a haya mayoria absoluto di e trahadonan cu por a vota, a vota pa e sindicato, STA den e caso aki. Te eynan e trabao di mediador a caba. Tin di

compronde cu tabata tin intercambio di carta, cual a recomendar e partidonan mesora pa sinta y lo tabata tin un reunion dia 15 di September, cu pa varios rason no a bay door. Gerencia ta bisa cu na ultimo ora e sindicato kier a cambia e orario y nan no tabata di acuerdo. Sindicato ta bisa cu di nan parti, gerencia no ta reconoce e delegadonan cu a wordo eligi.

E pidanan ey tin cu wordo resolvi na mesa. Den caso na

Elmar ta asina cu e sindicato nobo cu ta drenta, ta yega haya un contrato colectivo firma caba for di aña pasa.

E contrato colectivo eynan pa ley ta vigente y unico forma cu por cambie cu su a haya e dos partidonan bay di acuerdo pa cambia un of otro articulo. No ta asina cu ta bay negosha un contrato colectivo di nobo. Ley riba contrato colectivo ta regla e parti. Pero esey Pontilius ta kere ta e punto principal. E punto principal

ta cu e partidonan tin cu sinta na mesa cu otro, palabra kico por y kico no por. Ta hopi importante. Kico por sosode den e periodo, mientras tin e contrato colectivo vigente, e sindicato legalmente ta representa e trahadonan cu a scoge cono e sindicato cu ta representa nan. E pregunta logico ta, kico e representacion ta encera, si nan ta reuni frecuentemente. Gerencia lo mest er a sinta cu nan dia 15 y e dia eynan, e puntonan di agenda, nan mes a establece kico nan lo haya. E mesun puntonan aki lo recomendar e partidonan pa reuni invito. Si nan no ta haci'e, lo invita e partidonan pa reuni den e proximo oranan na mesa, segun Anselmo Pontilius.

Kico lo haci

Anselmo Pontilius a splica cu na prome luga, e tarea ta di sinta na mesa, pasobra na final cualkier situacion ta na mesa tin cu bay resolve. Den un caso manera esaki, tin discusion pakico no a sinta. Nan tabata tin palabracion cu nan lo mester a sinta y no a haci'e. Awor aki lo importante ta pa bay mesa. Bo por bay den cualkier accion, pero na final bo ta bay mesa. Prome cu pensa riba cualkier accion, ta bay mesa prome, clarifica bo puntonan, pone bo puntonan riba mesa y purba di haya otro. Si nan no por haya otro, nan por haci uso den todo caso, nan por haci uzo di e institucion aki of otronan pa por yuda sali for di e discrepancia cu por tin.

Reuni

A reuni cu gerencia prome cu referendum, e sindicato prome cu e referendum. A splica con e ley ta encera. Cada un partido, con cu bay bin, a wak'e tambe cerca nan abogadonan. Atrobe, den un situacion manera esaki, no tin negociacion di un contrato colectivo, pa motibo cu tin un contrato colectivo vigente. Si tin asuntunan diario den operacion, cu e dunado di trabao lo tin cu suministra e informacion na e sindicato y sinta scucha nan. Ta dos partido tin cu sinta manera profesional na mesa y atende loke tin cu wordo atendi.

Ta puntonan cu mester tabata riba mesa caba. No a spera di haya nan bek na oficina di Mediador. Lo invita e partidonan pa combersa di loke por y loke no por den e cuadro legal.

Sea Bull Charters

TRa participa fayecimento di

Sra. Carmen Kelly Bueno Valdez

Madrastra di Joselito Kelly
cu ta forma parti di nos team

Nos mas sincero condolencia y hopi forza
den e momentonan dificil aki

Cu Sra. Carmen sosega na paz.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A fayece cristianamente



Teresita Angela Toussaint-Maduro

Cariñosamente yama: “Tere”
*27-01-1937 - †23-09-2017

Na number di su:

Casa: Charles Toussaint

Yiunan: Jeannette y Ronald Albertus y famia
Vda. Jacqueline Steensma y famia

Nieto(a)nan: Martin y famia na Hulanda,
Tamara na Hulanda
Shaun y famia na Aruba
André na Aruba
Saskia na Hulanda

3 bisanieto y 3 bisanieta

Rumannan: Edna y Victor Garcia y famia
Vda. Mirna Merce y famia

Cuñanan: Vda. Magna Maduro y famia na Corsow
Vda. Virginia Maduro
Demas cuñanan na Merca, St. Thomas y Hulanda

Swanan: Hector Felicia na Corsow
Roy Toussaint na Merca

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan na Aruba, Corsow y Hulanda
Su bon bisiaña- y conocirnan cu ta muchu pa menciona.

Famia: Toussaint, Albertus, Steensma, Maduro, Garcia, Merce, Felicia,
Ballootje, Valeriano, Helder, Koeiman, Charles, Martina

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 27 di
September di 9’or pa 11’or di mainta na misa Inmaculada Concepcion
na Sta. Cruz. Despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos momento di
tristeza.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

THE LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie
down in green pastures;
he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul; He
leadeth me in the path of
Righteousness for his name’s sake.

Psalm 23

“Wee mammie was such a beautiful , caring lady, truly different
class.”



Anne Marie Ross (Annie)

*05-10-43 – † 22-09-17

Left to mourn:

Spouse: Donald Ross

Children : Karin Ross, Julie Ross

In celebration of her life you are invited to the condolences that will
take place on Wednesday September 27th, 2017 at 2:00 pm until
4:00 pm at Aurora Funeral Home. Cremation will take place after the
ceremony.

No black attire required

No flowers all donations to be made to the charity Fundacion
Alzheimers Aruba, there will be a box available.

Ex-Gobernador Freddis Refunjol den proceso di formacion

ORANJESTAD(AAN): Manera DIARIO a anuncia Dialuna caba, ex-Gobernador Freddis Refunjol tambe a wordo yama pa reuni cu Gobernador Boekhoudt.

Ta pa prome bes den historia politico di Aruba, cu Gobernador ta involvi un ex-Gobernador den e proceso di formacion di e siguiente Gobierno. Na Corsou nan ta duna ex-Gobernadornan e funcion di Minister van Staat

y ta un consehero pa tanto e Gobernador mes como pa Consejo di ministronan. Na Aruba nos nunca a procesa e funcion aki, pero awor por nota claramente cu Gobernador Boekhoudt ta decidido pa no laga e experiencia di Freddis Refunjol bay perdi.

Gabinete di Gobernador a informa desde fin di siman caba cu riba e prome 3 dianan di e siman aki e lo ta masha ocupa cu e prome rond di reunion-

nan cu lidernan, colegionan halto di estado y entidadnan importante di nos pais. Asina riba dialuna e ta topa cu Presidente di Parlamento, Presidente di Raad van Advies pa despues topa cu lider di AVP, MEP, POR y RED. Riba diamars e ta topa cu lidernan di RAIZ, UPP/PPA, CURPA y MAS. Despues di merdia e ta topa cu Presidente di Banco Central, Director di Departamento di Finansa, Director

di Fondo General di Pensioen (APFA), Director di AZV y Director di SVb.

Riba diaranson mainta e lo topa tambe cu e Presidente di organizacion di comerciantenan, ATIA y despues ta topa cu Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius.

Locual a hala hopi atencion ta e hecho cu su ultimo reunion den e prome rond di encuentronan ta cu Freddis Refunjol, como ex-Gobernador di

Aruba. E reunion aki ta hala hopi atencion y por interpret'e di hopi forma, manera cu e kier djis scucha di su experiencia den pasado, pero tambe e por ta cu e representante di Corona Hulandes ta pensa di nombra e ex-Gobernador como sea Informador of hasta Formador di Gobierno, cu e meta principal pa forma un gobierno di base mas amplio posibel.

Ta conoci cu e deseo di Hulanda semper ta un Gobierno di base amplio, pa por garantiza continuidad y tranquilidad den gobernacion. Estabilidad politico ta por lo menos un di e basenan den Reino Hulandes, pa cual mester pensa den un persona neutral y cu ta conta cu respet di tur organizacion politico, pa haci un intento asina.

Ministerio di Asuntonan di Reino Hulandes algun luna pasa caba a haci uzo di e mesun conocimiento di Freddis Refunjol den un esfuerso pa intermedia den e relacionnan polarisa entre Gobierno di Hulanda y Gobierno di St. Eustatius. Hunto cu un otro experto di Hulanda, a formula un comision di "hombenan sabi" pa busca un acercamento y pa por crea un base pa un relacion mas habri y duradero entre ambos Gobierno. Statia ta parti di e islanan BES cu ta resorta awendia directamente bao di Hulanda.

Freddis Refunjol a traha 13 aña como docente di school. Despues el a integra den politica, den partido MEP, pa 22 aña largo. Den e temporada ey el a sirbi nos pais pa 10 aña como Minister y 9 aña como Parlamentario. E ta e unico Arubiano cu a atende 30 apertura di Aña Parlamentario consecutivamente, sea como Parlamentario, Minister of Gobernador.

Freddis Refunjol a ocupa e puesto di Gobernador pa mas di 12 aña, desde dia 1 di mei 2004 pa 1 di januari 2017. E ta condecora tambe como "Commandeur in de Orde van Oranje Nassau", cu ta e funcion mas halto den e ordo aki, despues di "Lid", "Ridder" y "Officier". Na Aruba e ta di 3 ciudadano cu dicho condecoracion, despues di defunto Watty Vos y e politico Benny Nisbet.



CLUB KIBRAHACHA 60'

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Señor

Directiva, Staff, personal y voluntarionan di Centro Kibrahacha ta participa fayecimento di:

Emiliana Simona Lacle-Kelly

Miembro di nos Centro.

Nos ta desea su familiares hopi forza den e momento nan dificil aki.

Cu ruman Emiliana sosega na paz.

"Teaching them to observe all things whatsoever I have commanded you. And lo, I am with you always, even unto the end of the world." Amen.
Matthew 28:20

With deep sorrow we announce the passing away of:



Ortencia F. Richardson

Better known as: "Tencia"
Sunrise: March 13, 1946
Sunset: September 21, 2017

The funeral will take place on Wednesday October 04, 2017 at 3:30 pm at Church of Christ (Pastoor Hendrik Str. # 107) and from there to the Central Burial Ground in Sabana Basora. The body of "Tencia" will be laid out from 1:00 pm at Church of Christ.

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Tuesday October 03, 2017 from 6:00 pm to 9:00 pm

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family. Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita,
Laga tur locual cu mi ta laga atras ta keda bunita,
Y laga tur esaki nan termina den tur bunitesa"

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata y welo stima:

Wilfred Ambrosio Marcus Geerman

*20-03-1953 - †19-09-2017

Mihor conoci como: 'Freddy', 'Meneer Freddy', 'Pa', 'Freddyryer'



Na number di su:

Esposa: Noris Geerman-Nicolaas
Yiunan: Garribaldi 'Gary' y Joyce-Ann Geerman-Sherwood
Anwar y Maryann Geerman-Rodriguez

Nieta(o)nan: Itzaïr Geerman
Anwizy ann Geerman
Annemeé Geerman
Ruthley Ridderstap

"Nieto sin dolor": Damian Sherwood
Ruman: Alberto Geerman y Daphne Brete
Subrina(o)nan: Cesaer y Regine Geerman-Nicolaas
Ghislaine Geerman y Remy Lopez

Subrina y subrinonan di respet
Swa y Cuñanan: †Edgar Nicolaas
†Richard Nicolaas
Filomena Nicolaas
Marlene y Richard Verge-Nicolaas
Sigrid y Jorge Geerman-Nicolaas
Irving y Enidia Nicolaas-Hernandez
Shubert y Myriam Nicolaas-Rodriguez
Edsel Nicolaas
Renny Nicolaas
Ursly y Hugo Silberie-Nicolaas
Rubia Vrolijk-de Palm (ruman di respet)

Omo y Tantan, Sobrino y Sobrinanan, Sobre Subrino y Sobre Subrinan, Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compènan y su Bon Bisiñanan, Su amigonan di P.O.V.A, Grupo di Champs, Grupo di Betico, tur su amigonan di Tennis, amigonan di Bonaire, mucho hopi pa menciona. Su famia Uni di Movimiento Electoral di Pueblo. Su coleganan y ex coleganan di Casino, Gaming Commission y Ministerio di Justicia.

Demas famia, bisiña- y amigonan: Geerman, Nicolaas, Wernet, Brete, Sherwood, Rodriguez, Lopez, Silberie, Verge, Hernandez, Croes, Vingal, Noguera, Bislik, Larez, Correa, Kamperveen, Arends, Wouters, Maduro, Rasmijn, Irausquin, Ridderstap, Kock, Koolman, Ras, Yap Tjon, Thiel, Fortin, Goitia, Tromp, Leong, Williams, de Windt, Ruiz, Besaril, Foy, Emerencia y Sleur.

Si acaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, famia Geerman-Nicolaas ta pidi nan mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 26 di September, 2017 pa 3'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil. For di 1'or di atardi 'Freddy' lo ta reposa na Misa Cristo Rey y despues lo sali pa Santana Catolico na San Nicolaas.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Dialuna 25 di September, 2017 di 7:00 pm - 9:00 pm

Ta bay tin un box disponibel pa donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds.

Nobena Nacional na honor di Virgen di Alto Vista

ORANJESTAD (AAN): Preparacionnan grandi ta tumando lugar pa duna nos Mama Celestial, Mama Maria di Alto Vista un gran homenahe. E nobena lo cuminsa dia 28 di september, diahuebs benidero y esaki lo tuma lugar tur atardi door di diferente parokia, cuminsando pa 5:30'or di atardi, na Kapel di Alto Vista mes. E Nobena Nacional lo si-

gui cu un Santo Sacrificio di misa canta y ta keda na cada parokia e forma cu nan lo duna nos Mama stima, nos Mama Milagrosa e homenahe. E ceremonia religioso por ta hopi solem y tin varios parokianan ta den pleno preparacion pa esaki tuma lugar den un ambiente sumamente bunita.

Nos pueblo mester ta alerta y tuma na serio e cantidad

di avisonan cu Señor ta mandando na Universo, na unda mundo ta aborde di un guerra mundial, loke Papa mes a bisa cu mundo ya ta den guerra. Disaster nan natural den hopi pais. Nos mester reza pa corrupcion, mafia, abuso di criaturanan den tur forma, abuso sexual y prostitucion cu a bira algo normal, na unda e ser humano a perde tur respet pa su propio balor.

Señor sigur no ta contento cu tur loke ta pasando, hendenan inocente ta ser mata manera cacho ariba caya, Cristiannan ta ser persigui. Ta pesey rumannan di Cristo nos mester uni den oracion y ta di spera cu Kapel di Alto Vista for di dia 28 di october lo ta culmina di fielman pa asina nos reza conhuntamente pa salvacion di nos pais, nos hendenan, nos famianan, nos

hobennan y muchanan.

Ban reza pa Aruba tambe cu ta pasando den proceso di corrupcion y na unda droga ta facil na alcanse di nos hendenan, termina cu poder di nos Señor.

E aña aki mas cu nunca e Nobena Nacional y celebracion na honor di nos Patrona stima, Santisima Virgen di Alto Vista ta di vital importancia. Nos mester reza pa sabiduria pa e Gobierno nobo, pa e sirbidonan di pueblo, kendenan a keda eligi recientemente.

Dia 6 di october e ultimo dia di e Nobena Nacional lo sigui Vigilia y Adoracion Nacional bow direccion di nos Vicario Pastoor Daniel. Despues diferente gruponan di oracion di nos pais ta na turno pa sigui cu e vigilia te cu 12'or di anochi.

Dia 7 di october ta e dia grandi mes, na unda e celebracion Nacional na honor di nos Patrona stima lo tuma lugar e Santo Sacrificio di misa solem canta, cuminsando for pa 6'or di atardi cu participacion di tur parokianan di nos pais. Esaki lo ser transmiti en bibe y directo door di Tele Aruba pa tur esnan cu pa un o otro motibo no por ta presente.

Na final di e Misa solem tur politiconan, kendenan a ser eligi pa ta nos representantenan lo ricibi un bendicion special pa asina Señor lo guia y ilumina nan pa nan por ejercer nan trabow den un forma husto y sincero segun nan consenshi, como bon sirbidonan di nos pais.

Uni sigur nos lo duna nos Mama Celestial, nos Patrona stima un gran homenahe e aña aki atrobe.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos difunto stima:

Carmen Kelly Bueno Valdez
Mihor conoci como "Lili" of "Jaja"
*12-01-1952 - †21-09-2017



Na number di su:

Esposo stima: Jacinto Kelly (Chin)
Yiunan: Susana Bueno
Monica y Rafael Nuñez-Kelly
Orelis Kelly y Orlando Vrolijk
Marcia Kelly
Betania Moya Bueno (Rep. Dom)
Jacinto (Junior) Kelly y Johany Legario
Augustin Kelly y Sharlene Conradus
Yiunan di criansa: Erlinda Pinilla-Kelly y familia
Joselito Kelly

Nieto(a)nan: Jose Acosta Kelly y familia (Rep. Dom),
Erica Acosta Kelly, Alexander Acosta Kelly, Orlando Vrolijk, Orlaine Vrolijk, Christopher Veloz, Christlaine Veloz, Gianely Petrocthi, Maximilian Bueno, Jeanelly van Varsseveld (Hulanda), Jaden Kelly, Shaustienne Kelly, Shausten Kelly
Bisniet: Mariany Acosta
Mayornan: †Jertrudi Valdez y †Antonio Bueno
Rumannan: †Juan Bueno
†Minerva Valdez
†Aristire Bueno
Chicho Bueno
Elvida Valdez
Marisol Bueno y familia
Araceli Bueno y familia

Swa y cuñanan:

†Christal y †Sylvia Kelly-de Mei y familia
Pablo y †Lucia Kelly-de Cuba y familia
†Mario Kelly y familia
Susana y Nicolas Dijkhoff-Kelly
†Willy y †Maria Kelly-Arends y familia
†Martina y †Marcelo Ramos-Kelly
†Elio y Maria Kelly-Boekhoudt
†Wilfrido y †Maria Kelly-Arends y familia
Susana y Nicolas Dijkhoff-Kelly y familia
†Martina y †Marcelo Ramos-Kelly y familia

Amiganan di cas: Katty Gobbi, Ursy Nassy, Alicia Vrolijk, Edna Maduro
Manera yiu: Jeanella van Varsseveld, Fausto Valdez

Prima(o)nan, amigo-, conocir- y bisnietan
Demas familia: Kelly, Bueno, Valdez, Nuñez, Vrolijk, Moya, Legario, Conradus, Acosta, Veloz, Petrocthi, van Varsseveld, de Mei, de Cuba, Dijkhoff, Arends, Ramos, Boekhoudt, Prins, Pereira, Croes, Maduro, Nassi, Gobbi, Loefstop, Flanegin, Heyden, Conde, Hoevertsz
Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 27 di September na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Oportunidad pa condoleer: diamars 26 di September di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier persona.

Despues di entiero no tin bishita di condolencia na cas.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos defunto stima:



Yolanda Pombo Jimenez

Mihor conoci como "Yolo"
*24-08-1958 - †23-09-2017

Na number di su:

Casa: †Guillermo Leon Ospina

Yiunan :

Sandra Milena Ospina
Jennifer Alexandra Ospina

Nieto(a)nan:

Guillermo Justin Carson
William Leon Carson

Mama :

Aminta Pombo

Rumannan:

Oscar Pombo, Julio Pombo,
William Pombo, Esperanza Pombo,
Mathilde Pombo, Stella Pombo, Betty Pombo

Yerno :

Justin James Carson, Juan
Sebastian Suarez

Swa y cuñanan :

Elvia Carballo, Antonio Ospina,
Maria Fernanda Muriel, Victoria
Muriel.

Amigo :

William Miskiw

Demas familia: Pombo, Jimenez, Ospina, Carson,
Carballo, Muriel, Suarez

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord diaranson 27 september 2017 di 7'or pa 9'or di mainta.

Acto di cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Telefonandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradisimento

Pa medio di esaki Famia Martis y Maduro kier a gradisi tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento di nos defunto stima :

Rosalinda Martis-Maduro "Rosita, Rosa"



Un danki na tur cu a manda carchi, telegram ,whatsapp ,email,facebook msg ,yamada tefelonico muy especial na kada un cu a pasa personal.
Un danki inmenso na Aurora Funeral Home pa e bon servicio y atenshon.

Cu Senior Bendishona cada un di boso.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos difunto stima:



Bernadina Theresita Peters Mihor conoci como "Nina" *04-08-1955 - †24-09-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos difunto stima:



Juanita Jacinta Navas Figaroa Mihor conoci como "Tete" *08-06-1951 - †25-09-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

You can "run" but can not "hide"

ORANJESTAD (AAN): E patruya San Nicolas diahuebs durante nan ta patruyando e polisnan ta wak altura di De Wit Store un Toyota Yaris color blanco y un KIA RIO color maron ta core irresponsabel.

Ambos vehiculo ta bayendo direccion pazuid riba Caya Charlie Brouns Sr. Na e caminda cu ta split ambos auto a bay na man drechi riba Caya Captain R. Rodgers. Abase di comportacion di e chofer cu ta pone trafico na peliger patruya a bay tras di e vehiculonan y

altura di Joy's a duna e manehadornan señal pa para. Pero e chofernan no a reacciona y ambos a sigui trot bira na man drechi riba Paulus Potters straat y despues bolbe bira na drechi pasa riba B. v/d Veen Zeppenfeldt straat.

Yegando na e cruzada di De Wit Store, atrobe e chofer a bisa na robez y a sigui den direccion panort riba Caya Charlie Brouns Sr. Patruya a perde e Toyota Yaris for di bista. Locual ta e KIA Rio esaki a sigui core direccion Caya Martinique, altura di e cas 40

ta para e auto blanco riba caminda.

Pa cual e chofer di KIA RIO a dal para. Abase di locual ta menciona riba polis a duna e chofer verbaal y KIA RIO a wordo hiba warda pa evita cu e chofer ta pone trafico y seguridad riba caminda atrobe na peliger.

Trankilidad temporalmente a restablece. E chofer E.E. Richardson lo pasa busca e auto pa 6' or di mainta na warda. Por conclui: "Bo por core pero bo no por sconde".

Abase di hortamento coco

Un hoben a wordo sera den celnan hubenil di "Opa Doeli"

ORANJESTAD (AAN): Un informe cu a hala nos atencion tin di haber cu hortamento di "Coco". E caso relaciona cu hortamento di "Coco" wordo publica den medio di comunicacion na Surinam.

Ta asina cu cuerpo policial di e pais a suministra e informe dialuna 25 September 2017. Segun e version diasabra 16 September a detene dos ladron di coco. Na principio di

luna September (4), e dos detenidonan a horta 500 Coco na distrito Coronie.

Na momento e coconan ta wordo transporta a atrapa e sospechoso, e hoben J.T. (15 años) y e mucha homber R.V di 21 años. E dos nan a logra di baha na awa cu e Coconan cu nan a poni den e vehiculo.

E doño di e coco nan a entrega denuncia na polis y abase di e lo demas informe a

bin logra pone man riba e dos ladronnan.

Pa medio di Ministerio Publico e dos ladronnan a wordo deteni. Local ta e hoben J.T. (15 años) abase di su edad el a wordo sera den e asina yama "Jeugdcellen Huis" di "OPA DOELI". E 500 Coconan a wordo debolbe na su doño legal.

Homber den cura a bruha di cas

ORANJESTAD (AAN): Un hende muher desconoci a yama central di polis y e ta reporta cu un rato prome el a spierta ya topa un homber desconoci den su cura di cas y e homber ta drumi.

E ta declara tambe cu e cura complete ta sera na lock y ora el a yega cas despues di 2'or marduga no ta tin ningun hende den cura.

Patruya Santa Cruz mesora

a wordo dirigi na Paradera relaciona cu persona desconoci drumi den cura. Na yegada polis a papia cu doño di inicial G. y e ta declara ora e kier a bay pafor e ta topa un homber den veranda drumi na suela.

Debi cu e no conoce e homber el a yama polis. Polisnan a lanta e homber for di soño profundo y ta trata aki di e homber E.C. R. y el a laga sa cu no ta prome biaha esaki ta

pasa cune.

E tabata bao influencia y e lo a bruha di direccion cas ey debi e ta biba na Paradera 100 -E. y patruya a bahe na su cas corecto na Paradera 100-E.

Na Santa Cruz

Atracador a baha bay cu cadena

ORANJESTAD (AAN): Altura di e parkinglot di Santa Cruz bar diasabra merdia a presenta un homber pa entrega denuncia di atraco.

Segun e denunciante J.C. cu desconoci nan mester ranca su cadena oro cual e tin bisti for di su garganta. Croes a core tras die atracador pero el a perde for di bista. Keha ta tuma.



Salmo 91

Bou alanan di dios mi ta sigur

Abo cu ta biba bou amparo di Altisimo .

Ta hospeda den sombra di dios omnipotente.

Cu profunda tristeza Gerencia y staff di Excelsior casino kier anuncia Fayecimento di nos colega :

Sr Wilfred Geerman

Carinosamente Jama Freddy

Y alavez kier a desea su querida famia hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu freddy sosega na paz den braza di senior.

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Raiz ta planta simia pa mihor futuro



ORANJESTAD (AAN): Na comienso di un siman nobo, despues di un temporada di campaña sumamente satisfactorio, e cinco candidatonan - como tambe e boluntario y sostenedornan - di movimiento RAIZ kier a probecha di e oportunidad aki pa gradici tur e votadornan di Aruba cu a haci uzo di nan derecho pa bay vota, apesar di e calor, apesar di nan edad halto, cualkier discapacidad o inconveniencia.

Un danki extra grandi y special ta bay na cada un di e 2107 votadornan cu a wak nan mes refleha den RAIZ, un movimiento nobo y hoben cu a sa di demostra cu politica na Aruba por wordo exitosamente conduci na un manera limpi, sin gasta mucho placa, sin disturbio e tranquilidad ni privacidad di nos ciudadanonan.

E team di RAIZ, consistiendo di lider Ursell Arends,

co-fundador Tai-Foo Lee, candidatonan Liliana Braamskamp-Erasmus, Raymond Kamperveen y Lisette Gomes, for di un principio a practica union den nos comunidad, respet mutuo y amor pa nos prohimo durante nan prome pero sigur no ultimo campaña electoral. E vision di RAIZ pa uni y no dividi e pueblo di Aruba ta un desaroyo crucial den politica, si en berdad nos kier eleva e nivel di gobernacion di nos pais.

Awor cu temporada di campaña a pasa y formacion di un gobierno nobo ta tumando lugar, movimiento RAIZ no ta para keto. Pueblo di Aruba a manda un señal cu e ta cla pa un politica nobo y ta di spera cu e gobierno nobo cu sinta, tuma esaki bon na cuenta. Pasobra locual nos isla tin mester di dje urgentemente, ta un gobierno cu kier traha pa e

beneficio general di su pais y su hendenan sin desvia ningun instante for di nan compromiso y responsabilidad. Ta ora pa pone tur diferencia un banda pa asina e futuro gobernantenan y representantenan cu a wordo eligi door di nos pueblo, asumi e tarea cu nan a propaganda lunasnan largo.

Aruba, nos tur a planta nos simianan. Ban muha nan, ban cuida nan pa nan saca raiz fuerte y crece bira mata grandi y saludabel cu por carga bon fruta pa nos tur, sin exclui ningun bibando riba e dushi isla aki. Movimiento RAIZ t'ey pa keda crece y traha pa e Aruba cu nos tur kier biba riba dje. Danki un biaha mas pa boso confiansa y aceptacion. Danki Aruba!

Pa forma parti di nos movimiento, bishita www.raizaruba.com y inscribi como boluntario.

Chofer bebi por poco a dal patruya

ORANJESTAD (AAN): Banda di Eco gas por poco un auto a bay dal den patruya di polis. Tabata diasabra atardi riba caminda principal bieuw altura di cruzando forma T. y un caminda sin number cu ta pasa dor di Seroe Tijshi e chofer di e V wagen 40 46 no a duna preferencia na e patruya

di polis pa cual e polis tras di wiel mester a brake mesora pa evita.

Relaciona cu e sucedido polis a duna e chofer di e V-wagen señal pa stop y pa controla un que otro. A resulta na prome contacto e chofer ta hole fuerte na alcohol.

E chofer sospechoso a

wordo detene y pa medio di transporte special a hibe warda Santa Cruz y e sospecho a supla y aparato a registra 1055 ug/l. Rijbewijs di detenido F.N.R. R. 28/12/1954 a wordo hala den y el a keda pa sosega curpa na warda despues di presente dilanti un fiscal auxiliar.



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw Valid through Sept 27

*matinee: at & SUN | late show: FRI & SAT

SPECIAL PROMOTIONS

MONDAY 2x1
TUESDAY 2x1
WEDNESDAY 2x1

Entrance ticket @PASEO @PASEO & RENAISSANCE @RENAISSANCE

AT RENAISSANCE

KINGSMAN THE GOLDEN CIRCLE
daily: 4:30 7:15 7:45
matinee: 1:00
late: 11:00 **NEW** ☐ R ☐ SP

MOTHER!
daily: 4:15 6:45 9:15
matinee: 11:45 **NEW** ☐ R ☐ SP

THE LEGO NINJAGO MOVIE
daily: 4:00
matinee: 12:00 2:00 **NEW** ☐ PG

THE LEGO NINJAGO MOVIE 3D
daily: 4:45
matinee: 12:15 2:30 **NEW** ☐ PG

STRONGER
daily: 6:30 9:00
late: 11:30 **NEW** ☐ R ☐ SP

AMERICAN ASSASSIN
daily: 6:30 9:00
late: 11:45 ☐ R ☐ SP

OPEN WATER 3 CAGE DIVE
daily: 12:00
matinee: 2:45 ☐ R ☐ SP

UNLOCKED
daily: 4:45 7:00
matinee: 2:30
late: 12:00 ☐ R ☐ SP

IT
daily: 9:15
late: 11:15 ☐ R ☐ SP

WIND RIVER
daily: 1:15
matinee: 5:30 ☐ R ☐ SP

THE HITMAN'S BODYGUARD
daily: 4:00
matinee: 5:30 ☐ R ☐ SP

THE EMOJI MOVIE
matinee: 12:00 2:00 ☐ PG

AT PASEO HERENCIA

KINGSMAN THE GOLDEN CIRCLE
daily: 5:30 8:00 8:30
matinee: 2:15 2:30
late: 11:45 **NEW** ☐ R ☐ SP

MOTHER!
daily: 9:15
matinee: 2:00
late: 12:00 **NEW** ☐ R ☐ SP

THE LEGO NINJAGO MOVIE
daily: 4:45 7:00
matinee: 2:30 **NEW** ☐ PG

THE LEGO NINJAGO MOVIE 3D
daily: 4:30
matinee: 2:00 **NEW** ☐ PG

STRONGER
daily: 6:45 9:15
late: 11:45 **NEW** ☐ R ☐ SP

AMERICAN ASSASSIN
daily: 8:30
late: 11:30 ☐ R ☐ SP

OPEN WATER 3 CAGE DIVE
daily: 2:45
matinee: 5:00 7:15
late: 12:15 ☐ R ☐ SP

UNLOCKED
daily: 5:00 7:15
matinee: 12:15 ☐ R ☐ SP

IT
daily: 9:30
late: 11:30 ☐ R ☐ SP

WIND RIVER
daily: 5:30
matinee: 5:30 ☐ R ☐ SP

THE HITMAN'S BODYGUARD
daily: 5:30
matinee: 5:30 ☐ R ☐ SP

THE EMOJI MOVIE
matinee: 12:00 2:00 ☐ PG

Afl. 5,- MOVIES. Monday @Ren, Wednesday @Paseo

LATEST RELEASES



VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

"Uitsmijter" a manda e homber "R.E.D." suela

ORANJESTAD (AAN): Patruya Noord patruyando dia-domingo marduga na pia den area di Gusto Night Club a wak un homber ta tenta y zundra e uitsmijter di Gusto.

E persona a wordo atende debido pa e agentenan pero el a keda molestia tanto clientenan y e uitsmijter. Local ta e uitsmijternan a informa polisnan cu e persona encuestion ta e homber R.E. Diepgrond cu ta sigui hasi fastioso y ta forza pa dreña den e Nigh Club. Pa

alrededor di 2' or marduga R.E.D. a dreña den e Night Club y a bay riba e UITSMIJTER cu un boter cerveza.

E Uitsmijter a purba di saca D. atrobe pafor pero D. a keda hasi fastioso. Na dado momento e uitsmijter a manda R.E.D. "Suela".

E polisnan a wak e actitud y movetion di D. y nan a detene y a transporte direccion warda y a presente dilanti fiscal auxiliar y e detenido E.R.D. naci 01/09/2017 a keda warda.



Rotary Club of Aruba a ricibi bishita di District Governor sr. Waddy Sowma

ORANJESTAD(AAN)--
Diadomingo ultimo District Governor sr. Waddy Sowma y su casa a yega Aruba. Waddy Sowma ta e Governor di e Districto 7030 di Rotary International. Aruba y hermana islanan Curacao y Boneiro ta forma parti di e Districto aki desde 1 di januari 2017. Tur aña e District Governor ta bishita tur e islanan na unda tin un Rotary Club pa asina conoce e miembronan di e club, e comunidad y e proyectonan cu ta wordo ehecuta.

E bishita official a cuminsa na Club Kibrahacha 60+. Na aña 1985 bao di guia di miembro honorario, sr. Eric D'Arnault, Rotary Club of Aruba a funda esaki. Awe den dia, 32 aña despues Club Kibrahacha 60+ a crece den un centro cu miembronan activo. E District Governor a haña un presentacion di sr. Matos y un rondleiding di e lugar.

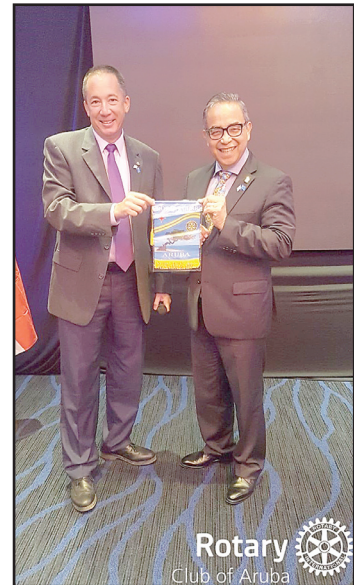
Na final tres mata a wordo planta na Club Kibrahacha 60+ pa conmemora e bishita aki y alaves cumpli cu e deseo di e Presidente di Rotary International na unda tur miembro rond mundo lo planta 1 mata e aña aki.



organizacion y actividadnan di Y.M.C.A.

District Governor y su casa a bishita despues Fundacion pa Hende Muher den Dificultad (FHMDD). Aki nan a ricibi un presentacion tocante e trabao di FHMDD di sra. Magaly Maduro e coordinador di e Fundacion. Alaves a splica e plan cu Rotary Club of Aruba tin pa e fundacion aki.

Anochi durante e reunion semanal di Rotary Club of Aruba e District Governor a haña un presentacion di e otro clubnan Rotaract y Interact cu ta forma parti di e famia di Rotary aki na Aruba. Presidente, Max Manichand a elabora ariba e actividad y proyectonan di Interact Club of Aruba di Schakel College. Despues a toca turno na Presidente Ben Maduro di Rotaract Club of Aruba pa duna un presentacion.



District Governor y su casa a keda masha impresionado cu e proyecto, actividad y miembronan di Rotary Club of Aruba, Rotaract Club of Aruba y Interact Club of Aruba. E la gradici tur miembro pa nan aporte na e comunidad di Aruba y pa sigui haci un diferencia den bida di esnan cu mas mester di esaki. District Governor y su casa lo sigui nan bishita pa Boneiro y den weekend pa Curacao pa bishita e clubnan di e parti aki di Caribe.

Presidente Gerardo Oduber ta sigur hopi contento cu e bishita importante aki y ta gradici tur miembro di Rotary Club of Aruba un biaha mas pa nan trabao voluntario cu nan ta hasi pa e club y Aruba. Esaki ta inclui e miembronan di Interact Club of Aruba y Rotaract Club of Aruba.



Awe de la salalestraat nr7 ta di fiesta Danga ta cumpli 60 aña di bida! Masha hopi pabien for di hulanda di Echi, Matthijs, Lili-ana, Ucha, Genny, Tanny i Lorelai. Please pasa dilanti school dale un pita!

E bishita a sigui na Y.M.C.A Dakota. Otro organizacion cu pa añas ta ricibi donacion y sosten di Rotary Club of Aruba. Rachel Croes y Bert de Vries a elabora ariba e





pa biba mihor

AWE! ULTIMO DIA!

10%

**DOWN
PAYMENT**



Follow nos riba
Facebook

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra | www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.
Credit prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.